EDICION DEL DOMINGO. — Núm. 988 [PORTE PAGADO] Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, domingo 17 de noviembre de 1918

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Época

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. Un mes 2. $ m|n. Tres meses 6. $ m|n. Seis meses 12. $ m|n. Un año 24.

PROVINCIAS

$ m|n. 1 mes 2.50 $ m|n. 3 meses 7.50 $ m|n. 6 meses 15 $ m|n. 1 año 28

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 $ oro 3 meses 7.50 $ oro 6 meses 15 $ oro 1 año 28

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

17 DE NOVIEMBRE DE 1918

CONSEJOS

Adopta hoy "La Nación" el tono grave de los momentos solemnes. Siquiera sea presuntuosa esta actitud resulta menos antipática que la conducta observada en los últimos tiempos por ese diario. Denuncia, por lo menos, cierta enmienda, y el propósito de dar a su propaganda un sesgo más adecuado a la importancia de los acontecimientos y a las exigencias elementales del patriotismo. Es claro que todavía debe recorrer "La Nación" estadios infinitamente largos para llegar a ser un diario sincero y leal en la apreciación de ciertos hechos públicos. Con todo, su nueva posición da indicios satisfactorios. Y terminemos con ello.

Inútil es agregar que las exhortaciones de "La Nación" no pueden ser tomadas en serio. Se trata de un epítome de anticuados consejos, especie de "morceaux choissis" de una literatura promiscua de sentimental y práctica, que termina, por fin, en la apelación al manoseado récipe de la junta de notables con todas sus zarandajas complementarias. De modo que sería perder tiempo el ponerse a escuchar a este tardío oráculo, que, como todos sus congéneres, parece escoger sus sentencias en ese archivo de sabiduría que forma el sentido común del vulgo. Porque, después de todo, las incitaciones de "La Nación" se resumen en una sola, como los mandamientos del decálogo. Y consiste aquello en señalar el pasado como un perfecto modelo a imitar y en indicar los procedimientos usuales en aquella época como las disciplinas más adecuadas al trabajo de rehacer y "pasticher" ese pasado perfecto.

No se hallan tan alejados, empero esos tiempos para que no sea posible examinarlos con detenimiento. Ni se han desvanecido de tal modo sus recuerdos para que no sea posible cotejarlos con las realidades actuales, a fin de establecer con precisión si era aquella gestión diplomática de los gobiernos pretéritos— no diremos del "régimen" para evitar a "La Nación" una mueca de disgusto—la que más convenía a los intereses nacionales, o si ha sido la política exterior del gobierno actual la conducta más cuerda, patriótica y sagaz que pudiera observar un estado en situaciones internacionales tan vidriosas como las atravesadas. No se trata de historia antigua, sino de hechos recientes, fáciles de recordar en todas sus relaciones y aspectos. Recuérdese cuál era la situación internacional de la república cuando el doctor Yrigoyen asumió la presidencia, compárese con la posición que ocupa desde entonces y se llegará fácilmente a la conclusión de que cualquier cosa es más acertada que seguir las indicaciones de "La Nación" y tomar el camino que señalan sus expertos. Los años anteriores a la guerra fueron de incertidumbre, zozobra y desconfianza en el continente. Se nos aislaba en gracia de recelos que si nuestra política exterior no justificaba, tampoco debía desvanecer. Hacia cada frontera habíamos de mirar con el temor de quien espera ver asomar la cabeza de un enemigo. En nuestras relaciones con los pueblos que nos rodeaban no había cordialidad. Sentíamos en torno nuestro esa presión angustiosa que experimentan los pueblos cuando se sienten asechados por el recelo y la desconfianza exterior. Una actitud franca y resuelta habría liquidado, tal vez, ese estado de cosas desagradable y amenazante. No supieron tenerla los dirigentes argentinos que pretendieron desarrollar manejos diplomáticos cautelosos y tontos cuya resultante inmediata se traducía en onerosos esfuerzos impuestos al pueblo para reforzar la defensa nacional.

Nuestras relaciones con los pueblos europeos se parecían especialmente a las que puede tener una casa comercial con sus clientes. Comprábamos y vendíamos. Nuestra bandera era el rótulo externo de nuestra mercadería. Bastábamos se nos considerase el granero del mundo, para estimar nuestra posición internacional como sólida y respetable.

Y apenas sobrevino la guerra, nos condujimos — ¡doloroso es decirlo! — como una amedrentada sociedad de mercaderes e industriales. Admitimos afrentas, devoramos agravios, callamos atropellos. Y la soberanía argentina bajó al nivel inferior de culquier estado protegido.

A esa situación nos condujo la política de aquellos hombres hábiles y expertos que "La Nación" señala como consejeros naturales del gobierno actual.

Veamos ahora lo que ha hecho la política exterior del presidente Yrigoyen. En el orden continental hemos reocupado el puesto de simpatía de que fuéramos desplazados por una política jactanciosa e inexplicable. Nos rodean sentimientos de cálida sinceridad, constantemente puestos de manifiesto. Ya no hay recelos ni esquiveces en torno nuestro, sino confianza y franqueza. Buenos Aires, es, de nuevo, la capital diplomática del continente.

Las repercusiones de la guerra europea han sido consideradas y tratadas con serenidad y energía, desde un punto de vista eminentemente argentino. Hemos sabido usar de las armas del derecho como lo hacen los pueblos consecuentes de su soberanía. Nuestra bandera ha sido respetada y nuestras intimaciones satisfechas por el más airado de los beligerantes, en los momentos, cabalmente, en que negaba a Norte América idénticas satisfacciones. Con los aliados hemos desenvuelto una política de paz y amistad, en todo lo conciliable—y aún algo más de lo conciliable—con la seguridad futura de la república, la cual no debía dejar de estudiar la posibilidad de que la guerra terminase con la victoria de los imperios centrales. A pesar de esto, cuando naciones beligerantes hablaban en nombre de su "sagrado egoísmo", la política exterior argentina ponía en riesgo su futuro, abriendo sus puertos a la escuadra de Caperton, permitiendo que el "Glasgow" se carenase en sus diques secos, haciendo un préstamo colosal a los aliados proclamando oficialmente el derecho de Bélgica a todas las reparaciones, concediendo la lotería italiana, aunque ello importaba un acto explícito de amistad hacia uno de los beligerantes.

Esa ha sido la política exterior argentina. Sus resultados han sido el respeto y la simpatía de todas las naciones. Compáresela con la situación anterior y se observará si conviene o no seguir esos modelos clásicos señalados por "La Nación".

De modo que este diario, si realmente quiere colaborar, con patriotismo y sinceridad, en la tarea difícil que al Ejecutivo incumbe en los momentos actuales, debe escoger con más acierto sus formas de cooperación. Entonces, encontrará en el presidente de la república el hombre resuelto a escuchar y seguir consejos patrióticos y acertados. Hasta entonces, empero, habrá que examinar sus indicaciones antes de aceptarlas. Pero el oficio de mentir, como todos tiene sus quiebras; y exige una sinceridad y una rectitud de pensamiento que hasta ahora "La Nación" no parece poseer.

Las elecciones de Córdoba

UN TELEGRAMA

"La Prensa" de hoy registra un telegrama de los titulados radicales "rojos". No nos interesa levantar las acusaciones apasionadas que registra dicho telegrama contra las autoridades nacionales y provinciales. El pueblo cordobés, lo mismo en la capital de la provincia que en los departamentos, dirá con su voto expresivo, en nombre de qué habla la agrupación y qué autoridad popular tiene para invocar la democracia nacional.

Ahora, "La Prensa", que no desperdicia oportunidad para ejercer oposición sin mayores compromisos es lo que nos interesa. A ella, pues contestamos enrostrándole una vez más la pobreza de sus medios de ataque. Se vale en la ocasión, del apasionamiento de ex radicales, que en todo tiempo fueron los que con mayor ardimiento negaron las virtudes de que antes blasonaron.

Todos los que se han ido del radicalismo tuvieron el honor de ser nuestros más violentos detractores sin impedir por eso que el partido llegara a la victoria y produjera la honda renovación de valores morales que conmueve a la república.

Eso da la medida de la poca fuerza que restaron al partido y el ningún efecto de su ausencia en las filas. "La Prensa" no ignora eso, del mismo modo como no ignora que las elecciones de Córdoba se desarrollan en un ambiente irreprochable de libertad. Sino, no sabríamos ciertamente a qué atribuir las sonoras declaraciones del rival principal del radicalismo en esta lucha, que asegura de un modo terminante la victoria.

En un medio de presiones y de ausencia de libertades, nunca hace el adversario tales declaraciones, y en ellas se encuentra el mejor elogio del gobierno.

"La Prensa" recoge la voz de los que están vencidos de antemano; huérfanos de opinión y, por lo mismo, de derechos para la protesta airada que acoge en sus columnas. Es el grito de los desertores para acallar los de su propia conciencia.

Indigna actitud

Perfidias de "La Prensa"

No de otra manera que de indigna puede calificarse la actitud que adopta "La Prensa" de hoy respecto a la conducta y procedimientos del jefe de policía, doctor José O. Casás, con relación el incidente sangriento del miércoles.

No habría de extrañarnos mucho que el diario aludido recurriese como siempre a la torpe estrategia que le es habitual: pero en el presente caso la bajeza llega a sus límites y debe señalarse, para que la condenación de la gente honrada caiga inexorable sobre su repugnante maniobra.

Ante todo, no ha podido olvidar "La Prensa" que el distinguido ciudadano que tiene sobre sí las graves responsabilidades de un cargo como el de jefe de policía de esta inmensa urbe, es un caballero. Su educación, su posición social, sus vinculaciones dentro del medio que actúa, rodeado de consideraciones que sólo se acuerdan a los que se han destacado por calidades relevantes, sereno, ecuánime, justo, como lo evidenció en las funciones de un alto cargo en la provincia de Buenos Aires, y su actuación en el poco tiempo que está al frente de la policía, todas estas condiciones que lo señalan, sin duda alguna, para dirigir una repartición a la que está confiada la defensa de la propiedad, del honor y la vida de la población que sirve, habrían bastado para que cualquier diario que tuviese la noción más rudimentaria de lo que imponen sentimientos de honradez y de justicia no hubiese osado la miserable imputación hecha al doctor Casás, acusándolo de no haber adoptado medidas de previsión para evitar el incidente del miércoles, porque estaba complicado en supuestas maquinaciones siniestras.

La insinuación siquiera importa una indignidad. El nombramiento del Dr. Casás, por el presidente Yrigoyen, como el de su antecesor el doctor Moreno, significaba el deseo y el propósito de dar a la importante repartición un carácter eminentemente civil, culto, respetuoso, cambiando radicalmente su tradición, y borrar para siempre todo vestigio de "policía compadre", que fué una de las características de la institución en la vida del "régimen".

Y esa ha sido la orientación que ha determinado el nombramiento de esos ciudadanos; sólo pérfidamente puede atribuirse al doctor Casás una conducta que sus condiciones de hombre de honor rechazan. Si de algo podría acusarse al doctor Casás, es que por exceso de condescendencia y para no autorizar calumnias como las que comentamos, permitiera que en el mitin del miércoles se insultara al presidente de la república y se ostentaran carteles que lo inscripto en ellos significaba irrespetuosidades contra el primer mandatario y hasta ofensas al decoro nacional.

Es necesario que digamos a "La Prensa" y a los que le hacen coro, que están faltando a la verdad descaradamente, cuando afirman que el incidente del miércoles fué provocado por radicales a las puertas de nuestro diario. Es una infame impostura.

Recorra "La Prensa" la lista de las víctimas del incidente sangriento y verá que, cuando los heridos no son radicales, son vigilantes, niños o ciudadanos pacíficos que se encontraron mezclados sin quererlo en el incidente. Los seis vigilantes heridos no debieron caer por las armas homicidas de los que, según "La Prensa", la policía ha amparado en todos sus desmanes.

¿Y cuál de los componentes del mitin ha sido herido? ¿Cuál de los jóvenes del titulado Comité de la Juventud, ha recibido ni siquiera una contusión?

¿Es posible concebir que los que resultan víctimas, los radicales, hayan sido los victimarios de sí mismos? ¿Y qué dice "La Prensa" del fuego hecho desde varios balcones contra los ciudadanos radicales agrupados frente a LA EPOCA y de las señales de los proyectiles que se perciben en tres pisos de su edificio?

Y, sobre todo, lo ilevantable, lo que no puede dar lugar a duda, es que ha habido un muerto, y ese es radical, que en los heridos los hay muchos de nuestra filiación política, que los otros son agentes de policía e individuos ajenos a las agitaciones políticas.

¿Quiénes, pues, han provocado; quiénes han cometido el atentado? ¿Podrá "La Prensa" negar que desde el día en que llegó la noticia que significaba el triunfo de los aliados, por el armisticio pedido por Alemania, grupos de exaltados se apoderaron de la vía pública para vomitar sus denuestos o injurias contra el presidente de la república?

¿Quiénes son, pues, los responsables de los incidentes lamentables producidos? Lo es, sin duda alguna, en primera línea "La Prensa", que alentó esos desmanes y que aún hoy, serenados los espíritus, cuando un vivo deseo de olvidar estas tristes cosas, como se disipan las pesadillas de un mal sueño, revuelve las cenizas casi apagadas para atizar el encono, y calumnia a un ciudadano que debía servirle de modelo de cultura y de caballerosidad, e imitado, ya que, desgraciadamente, parece que en la hora se han olvidado cosas tan simples pero tan necesarias entre los hombres que viven en sociedad.

Sociedad Colonia Italiana

UNA RESOLUCION

El consejo directivo de la Sociedad Colonia Italiana reunido ayer, ha arribado a la resolución que más abajo publicamos. Es una nota simpática y llena de cordura, que coincide con las simpatías reinantes entre italianos y argentinos.

Dice así:

"Como la sociedad Colonia Italiana de socorros mútuos es una entidad con personería jurídica desde hace cuarenta y [illegible] años, y por lo tanto con responsabilidades ante las leyes de la Nación, y con derechos y deberes bien definidos en los estatutos sociales, no debemos apartarnos de los medios legales que están en vigor en nuestros estatutos, y más cuando esos mismos medios son favorables a nuestros vivos sentimientos de italianidad.

En vista de la resolución tomada por la Federación el las Sociedades Italianas, en la cual estamos federados, resolvemos no solidarizarnos con lo resuelto, que es del dominio público, por el consejo federal, por considerar que es ilegal la forma con que se realizó la asamblea, al primar en ella la violencia de un numeroso grupo de socios de varias sociedades que no tenían más derecho que el de la palabra, alterando el orden y amenazando con palabras injuriosas y con hechos de tal manera que el presidente Atilio Massone tuvo que retirarse junto con muchos delegados; no obstante lo sucedido obligaron a los delegados presentes, siempre en forma violenta, a realizar la votación de una orden del día contraria a sus deseos.

Y como la asamblea fué presenciada por varios consejeros de nuestra sociedad pudieron estos comprobar la falta de legalidad con que se realizó la misma.

Por lo tanto, resolvemos publicar nuestra orden del día, para que todos sepan y se enteren que como entidad constituída no nos sometemos a ninguna resolución impuesta por la violencia".

EN LA PRESIDENCIA

A primera hora de la tarde, no obstante ser día feriado, concurrió a la casa de gobierno el presidente de la república, subscribiendo diversos expedientes y órdenes de pago.

Después se reunió con sus ministros en acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

El embajador Naón

ACEPTACION DE SU RENUNCIA

En la fecha el gobierno ha resuelto aceptar la renuncia presentada por el doctor Naón, de embajador en Estados Unidos.

Se ha telegrafiado, también, al señor Federico Quintana, que ocupaba el puesto de consejero de la embajada en Wáshington y que fué ascendido a ministro plenipotenciario en Centro América, para que se haga cargo, interinamente, de la representación vacante.

El señor Quintana se encuentra aún en Wáshington.

El caso de "The Standard"

NUESTRA ACTITUD

Después de la infamia cometida por el diario escrito en Inglés "The Standard", al cual hemos acusado ante la justicia por calumnia, injurias e incitación al delito, no nos es posible seguir tomando en consideración las palabras contra nosotros que en ese órgano periodístico aparecen.

LA EPOCA, por su propio decoro, no puede reconocer como existente a un diario de tan baja ralea.

El vicepresidente de la república

REGRESO DEL Dr. LUNA

Esta mañana llegó, procedente de Quilino, donde ha pasado una larga temporada, el vicepresidente de la nación doctor Pelagio B. Luna.

Como es sabido, el distinguido viajero tuvo que abandonar sus tareas habituales para atender al restablecimiento de su salud.

A saludar al doctor Luna acudió un numeroso grupo de sus amigos políticos y particulares.

Desagravio

En honor del embajador de España

El ministro de relaciones exteriores, doctor Pueyrredón se ha dirigido a nuestro encargado de negocios en España en la forma que expresa el telegrama que publicamos más abajo, desagraviando al embajador de aquella nación entre nosotros, señor Soler y Guardiola, de los ataques inmerecidos de que fué objeto por un comité de esta capital.

Debemos recordar que lo que motivó esos ataques injustificados fueron los juicios elogiosos que el señor embajador de España hiciera del presidente de la república, doctor Yrigoyen, al asumir éste el mando.

Más tarde el señor embajador, de regreso a su patria, reiteró esos elogios y apreció la conducta del gobierno argentino, así como exaltó los progresos de nuestro país, lo que al parecer no fué de agrado de los enemigos del doctor Yrigoyen, que dirigieron un telegrama al gobierno español en contra del señor Soler y Guardiola.

He aquí el telegrama de desagravio a que nos referimos:

"Buenos Aires, noviembre 17 de 1918.—Señor encargado de negocios de la República Argentina en España.—Desagravie usted al señor embajador don Pablo Soler y Guardiola de las insólitas actitudes que se han hecho públicas, expresando a ese gobierno que el señor embajador merece las mejores consideraciones del pueblo y gobierno argentinos. — Pueyrredón".

RETIRO DEL CONTRAALMIRANTE BARRAZA

Ha sido firmado esta tarde un decreto, declarando en situación de retiro, con el grado inmediato superior, al señor contraalmirante don Manuel Barraza, que tiene más de 40 años de servicios en la armada nacional.

Comuna de Mar del Plata

ACERCA DE LAS AMENAZAS CONTRA SU AUTONOMIA

Nota al gobernador de la provincia

De acuerdo con lo resuelto por el concejo deliberante de Mar del Plata, don Antonio Sempé, prestigioso miembro de la Unión Cívica Radical, que, como vicepresidente de dicho cuerpo, se halla en ejercicio de la presidencia, acaba de pasar al gobernador de la provincia la comunicación que insertamos seguidamente.

Nota inspirada en altos móviles patrióticos e institucionales, por sí sola se recomienda, ahorrándonos todo comentario.

Dice así la comunicación de referencia.

"Algunos de los ciudadanos de esta localidad se han dirigido a V. E. según las versiones de la prensa, haciéndole saber que han concurrido al señor juez del crimen, a la cámara de apelaciones y a la suprema corte de justicia, para obtener que se declarase la nulidad de la convocatoria del ex interventor nacional, doctor Cantilo, que dió origen a la constitución de la municipalidad de General Pueyrredón, y que habiendo sido rechazadas sus pretensiones en todos los estrados de la justicia, recurren a V. E. en demanda de amparo para que intervenga esta comuna.

No conozco en los anales políticos un antecedentes que revele mayor falta de respeto por nuestras instituciones, que el pedido de esos ciudadanos, quiénes, en vez de inclinarse honorablemente ante los fallos de los más altos tribunales de justicia a que acudieron, intentan complicar al gobierno de V. E. en un atropello contra los derechos autonómicos de esta altiva y progresista comuna, como si los pueblos y sus mandatarios estuviesen dispuestos a permitir el regreso á la política del funesto "régimen", contra el que tanto hemos combatido.

Los mismos ciudadanos manifiestan que el registro electoral de este distrito ha sido confeccionado clandestinamente, omitiéndose la inscripción de los ciudadanos adversos en política a los hombres que hoy tienen en sus manos la administración de los intereses locales.

La imputación es tan desleal como notoria su falsedad. No se concreta ni se concretará—estoy seguro—un solo caso en que se haya violado la ley electoral, ni en su fondo ni en su forma, ni se citará un solo nombre de ciudadanos cuya inscripción haya sido rechazada por la junta de reclamos.

Los inscriptos en el padrón provincial alcanzan a 3.893, y el registro de extranjeros a 152, ambas sumas superiores a las que contenían los anteriores padrones. Es de advertir que ninguno de los inscriptos ha sido tampoco tachado. Por lo demás, las transgresiones a la ley electoral tienen sus jueces naturales, y a ellos y no al poder político de V. E. debieron ocurrir los autores de la falaz y torpe impugnación.

El honorable concejo deliberante que presido, encarnación genuina y fiel de la voluntad y los sentimientos de la inmensa mayoría de los vecinos de este municipio, ha resuelto en su última sesión, no dejar pasar en silencio su protesta ante la insólita actitud que da lugar a este despacho".

Escuelas prácticas de agricultura

TERMINACION DE CURSOS ESCOLARES

RECOLECCION DE CEREALES

En estos establecimientos han terminado los exámenes de fin de curso, para los alumnos del 1o. y 2o. curso: los del tercer año, rendirán sus pruebas finales, una vez recogidas, en los establecimientos respectivos, la cosecha de cereales: la escuela de Bell Ville tiene en este sentido, 265 hectáreas de trigo, avena y cebada; la escuela de Olavarría, 100 hectáreas, especialmente de avena: la escuela de Las Delicias, en Entre Ríos, 200 hectáreas de trigo y lino.

La siembra del maíz para forraje y grano, se ha intensificado especialmente en las escuelas de Bell Ville (85 hectáreas) y Las Delicias (40 hectáreas).

La fábrica de conservas de frutas de la escuela de San Juan, elaborará 15.000 tarros de fruta conservada y hortalizas.

Terminados los exámenes de los alumnos del 3er. curso, egresaron con sus certificados de competencia práctica en agricultura: 23 alumnos de la escuela de Bell Ville; 5 de Las Delicias, 4 de Posadas, 18 de San Juan, 5 de Olavarría, lo que hace un total de 55 egresados.

El gobernador de Tucumán

Viaje del señor Bascary

Por el tren que debe llegar a las 7 de esta noche a Retiro, es esperado el gobernador de Tucumán señor Juan Bautista Bascary, al que acompañan su secretario señor Alberto Castillo y don Ernesto Zavalía.

ALREDEDOR DE LA PAZ

LA REVOLUCION EN ALEMANIA

Las fuerzas navales norteamericanas en Europa

Abdicación del príncipe de Anhalt

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

La revolución en Alemania

LONDRES, noviembre 17. — El "Sunday Times", en un despacho de Estocolmo dice que la revolución gana rápidamente terreno en Alemania.

Las tropas alemanas que se hallaban en Rusia, formaron numerosos soviets y numerosos soldados regresan a Alemania abandonando armas y municiones.

La labor de las fuerzas navales

LONDRES, noviembre 17. — El almirante Simms, comandante de las fuerzas navales norteamericanas en Europa, escribiendo a sir Rosslyn Wemyss primer lord naval del almirantazgo dice:

"La jornada de hoy marca virtualmente el fin de la guerra causada por las ambiciones de Alemania y en una gran medida su deseo de dominar y aplastar la potencia del imperio británico.

Es un hecho patente para el universo entero que es la potencia de la marina británica que ha producido en gran parte la derrota de Alemania. Deseo expresaros a vos así como a los oficiales y marinos de la marina británica el sentimiento de satisfacción que me embarga, de que la marina británica haya efectuado con éxito su gran tarea.

Sir Wemyss le contestó:

"Os agradezco con la mayor sinceridad por el muy generoso lenguaje con que expresáis vuestros sentimientos y los del personal bajo vuestras órdenes respecto a la tarea efectuada por la marina británica en la gran guerra.

"Es con un sentimiento de gratitud que reconocemos la deuda que tenemos hacia la marina de los Estados Unidos por su ayuda sin reservas, que nos aportó en estos últimos diez y ocho meses, no sólo en la campaña submarina y para las operaciones tan extendidas de colocar minas, sino también por el envío de su escuadra de batalla para reforzar la gran flota.

"No olvidamos que vuestros contratorpederos han venido en nuestra ayuda, cuando nuestras propias flotillas sentían los efectos de una ruda tensión ocasionada por tres años consecutivos de guerra; admiramos la rectitud que inspiró vuestros esfuerzos y apreciamos altamente la manera con que habéis trabajado con nosotros."

Abdicación de otro príncipe alemán

AMSTERDAM, noviembre 17. El "Berliner Tageblatt", publica que el ministro de Estado del ducado de Anhalt, presentó su dimisión.

El príncipe regente abdicó y se ha puesto bajo la protección del consejo de soldados y obreros.

Convocación de militares en Holanda

AMSTERDAM, noviembre 17. — "El Rotterdam Courant", dice que todos los oficiales que se hallaban en uso de licencia han sido convocados con urgencia en la municipalidad, para el día de hoy.

Los voluntarios holandeses

NUEVA YORK, noviembre 17. — La Associated Press, recibió un despacho de Amsterdam, anunciando que los voluntarios holandeses que ofrecieron sus servicios en 1914, aunque no están sujetos al servicio militar, han sido movilizados.

Acción de gracias por la victoria

LONDRES, noviembre 17. — Los soberanos, el príncipe de Gales y los señores Lloyd George y Asquith, asistieron a un gran servicio en acción de gracias, que tuvo lugar en Albert Hall, en las iglesias inglesas no anglicanas.

El racionamiento en Inglaterra

LONDRES, noviembre 17. — Se anuncia que será doblada la ración hebdomadaria en la semana precedente a la Navidad en toda Inglaterra y Gales.

COMICIOS DE CORDOBA

EL ACTO CIVICO DE HOY

Entusiasmo y confianza en las filas radicales

La elección transcurre tranquila

Informes de los departamentos

Hoy se realiza el acto electoral para la renovación de las primeras autoridades de la provincia de Córdoba. Una vez más se pondrá a prueba la fuerza del radicalismo en aquel estado.

No dudamos que también en esta ocasión nuestro partido ha de salir victorioso. El difundido y sólido prestigio del candidato radical, doctor Elpidio González, es, por otra parte, una garantía de éxito.

La actuación del radicalismo en el gobierno ha contado con el apoyo de la gran masa de nuestro partido en aquella provincia y con la aprobación de todos los sanos elementos independientes. El acto de hoy será la ratificación de la confianza del pueblo en los hombres dirigentes de la Unión Cívica Radical de Córdoba. El recuerdo de la aludida actuación será un estímulo en la lucha.

La forma en que se llevó a cabo la elección pondrá de manifiesto la absoluta prescindencia con que proceden y han procedido las autoridades de aquella provincia. Ella constituirá el mejor desmentido a las afirmaciones que han venido haciendo los opositores al gobierno cordobés. Estos, temerosos del fracaso, han llegado, curándose en salud, hasta á dirigirse al ministerio del interior acusando a las autoridades. Estas acusaciones no son en el fondo más que pretextos anticipados para justificar la derrota.

El radicalismo cordobés va a las urnas lleno de fe en su fuerza electoral, la que ha de darle de nuevo el triunfo deseado y merecido. Es sin duda nuestro partido la única agrupación política que en Córdoba tiene una organización poderosa. Es la única, además, que cuenta con elementos suficientes para poder aspirar al gobierno de la provincia, al que llevará, ahora como siempre, ideales de patriotismo y de progreso franca y claramente definidos.

CORDOBA, noviembre 17. — A las ocho de la mañana de hoy se instalaron los comicios dentro de la mayor normalidad.

No obstante el gran entusiasmo cívico que reina, gracias a las previsoras medidas tomadas por el gobierno provincial, la ciudad ha presentado desde por la mañana un aspecto tranquilo, que hace prever el que no ocurrirán incidetes dignos de nota.

En el radicalismo hay la plena confianza de que el triunfo corresponderá a la fórmula González-Argüello, la más popular y la que mejor encarna las aspiraciones de la provincia en el momento presente.

CORDOBA, noviembre 17—Anoche llegó a su máximo la propaganda electoral en esta capital. En tanto que la lluvia caía torrencialmente, los oradores hablaban en plena calle, mientras la multitud escuchaba bajo los paraguas y las capotas de coches y automóviles. En estas circunstancias desfavorables, una concurrencia nutridísima asistió a las conferencias de los delegados radicales, lo que prueba el entusiasmo reinante.

CORDOBA, noviember 17.—A las nueve y media de esta mañana faltaban aún nueve mesas por instalar. Una se instaló un poco más tarde, según aviso a la junta electoral, pero han quedado ocho sin hacerlo.

El doctor Elpidio González, con quien acabo de entrevistarme, tiene una impresión óptima sobre el resultado de los comicios.

Los departamentos en que se descuenta el triunfo por una mayoría abrumadora son los de Río Primero, Ischilín, Cruz del Eje, General Roca, Colón, Juárez Celman, Totoral, Unión y la capital.

CORDOBA, noviembre 17. — A la conferencia dada anoche por el doctor José Luis Cantilo, concurrió una multitud enorme. El prestigioso hombre público pronunció un vibrante discurso, que enardeció a la concurrencia, la cual vitoreó a la fórmula González-Argüello y al presidente Yrigoyen.

Después del doctor Cantilo hablaron los oradores Pinto y Fonrouge, siendo aplaudidísimos.

CORDOBA, noviembre 17 — Gran cantidad de ciudadanos están concentrados en los comités radicales esperando ser transportados a los comicios. Reina un entusiasmo delirante. Las libretas de los agentes de policía fueron empaquetadas y selladas en presencia de los fiscales señores José M. Camblor y Francisco Alonso, delegados del partido socialista que fueron los únicos que concurrieron. A objeto de recibir noticias y atender las denuncias que se formulen sobre el proceder de las autoridades, el gobernador acompañado de sus ministros, permanecerá todo el día en su despacho. El jefe de policía dictó una orden del día disponiendo que los comisarios vigilen el exacto cumplimiento de las disposiciones prohibitivas de la ley, especialmente las que se refieren al cierre de negocios y expendio de bebidas alcohólicas.

Los demócratas denuncian asaltos a los comités cuando son ellos los que provocan obligando a los radicales a darles lecciones de cultura cívica.

CORDOBA, noviembre 17 — En el comité central se han recibido numerosos despachos telegráficos que aseguran el triunfo de la fórmula González-Argüello en los departamentos: Morteros, La Porteña, Brickman, Freire, San Francisco, Arroyito, Santiago, Temple, Cabrera, Totoral, Unión, San Pedro, Santa Cruz, Ischilín, Tulumba, Río Primero, General Roca, Río Cuarto, Chañar y Cruz del Eje.

Los demócratas, que ya se consideran derrotados, arman grandes alborotos para obligar a los radicales a intervenir y quejarse luego de asaltos y vejámenes. Hasta ahora la policía ha evitado eficazmente todo conato de tumulto. Por lo demás, nadie toma en serio las denuncias de los demócratas, que en realidad son un recurso para disculpar la derrota.

CORDOBA, noviembre 17. — Informan de Río Cuarto haberse instalado esta mañana los comicios sin novedad. El candidato coronel Rómulo Argüello fué objeto anoche de una imponente demostración. Esta mañana, a las cinco, salió para la capital. Los demócratas dan por perdida la elección en este departamento.

En el comité central se han recibido también informes muy favorables de Mackenna, San Javier, Tercero Arriba, Sobremonte y Calamuchita, donde los comicios se instalaron igualmente sin novedad.

CORDOBA, noviembre 17. — El acto comicial se desarrolla normalmente, concordando en ese sentido con las noticias que llegan de la campaña. Afluyen numerosos votantes a los comités radicales. Los demócratas merman sensiblemente de votantes. Descuéntase el triunfo del radicalismo en la ciudad y en la campaña.

De Río Primero comunican que los demócratas abandonan la lucha por el desaliento. Comunicaciones de Pocho y Minas, y los departamentos que han sido adversos otras veces, dan hoy muy probable triunfo. El doctor González recorre los comicios; siendo victoreado. En los comités radicales hay gran concentración de electores; en los demócratas casi nadie.

CORDOBA, noviembre 17. — Instaláronse sin novedad todas las mesas en los colegios de Devoto, Morteros y Concepción del Tío.

La elección se efectúa dentro de la mayor normalidad.

En el ministerio del interior—

Según informes facilitados por el ministerio del interior, momentos antes de cerrar esta edición, la elección de hoy, en Córdoba, transcurría normalmente.

En la capital funcionaron todas las mesas, menos dos.

La Bohemia alemana

RESOLUCION DE LA COLONIA CHECO-ESLAVA

La colectividad checo-eslava en esta república, representada por la institución "Alianza nacional de los países checos", ha dado a la publicidad una nota-protesta referente a la pretendida independencia de la Bohemia alemana, nota en la que se llega a las siguientes conclusiones:

La nación checa no puede permitir la división y el desmembramiento de su país histórico, porque:

1o. Las fronteras montañosas de la Bohemia forman la barrera natural de los países checos; abandonarlas significaría librar a la patria a merced de todo enemigo.

2o. La Bohemia es un organismo natural único; no es posible dividirlo; sus diferentes partes se completan mutuamente.

3o. Praga, la capital de Bohemia, es el único centro de este organismo único, centro alrededor del cual, desde siglos y sin distinción de nacionalidades, se estaban agrupando todas las regiones del país y necesariamente continuarán agrupándose, hasta en el caso de que ellas fueran artificialmente separadas.

4.o Los territorios que reivindican injustamente los alemanes han sido ocupados, desde siglos, por una población de nacionalidad checa. Hoy mismo, no se trata de un territorio puramente alemán, sino de un te-

CARNET DEL VIAJERO

Temperatura de hoy a las 12 m. 23.c 4 s. 0

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 651. Abierto todos los días de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4.30 p. m.

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 12 a 6 p. m.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.

Museo Mitre. — San Martín 336. Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.

Museo Agrícola. —Santa Fe 4299. Abierto jueves y domingos, de 12 a 4 y 1|2 p. m.

Museo de Mineralogía y Geología.—Maipú 1241. Abierto al público los días hábiles de 1 a 5 p. m. (sábados de 9 y 30 a 11 y 30 a. m.)

Museo Naval. — Florida 801.—Jueves y domingos, de 1 a 6 p. m.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes de 1.30 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional.—Méjico 564. Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 5 p. m. y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca Popular del Municipio. —Corrientes 1615. Abierta los días hábiles de 1 a 6 p. m. y de 9 a 11 p. m.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 330.—Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 a. m. y de 3 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos días hábiles, de 12 a 10 p. m.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. — Abierta los días hábiles de 12 m. a 5 p. m.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

Jardín Botánico.—Santa Fe 3951. (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

ESPECTACULOS

TEATROS

ODEON. — Compañía dramática francesa de M. André Brulé. — "La belle aventure".

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía italiana de operetas. — "Il venditore di Uccelli. Al final del primer acto la compañía cantará: La canzone de Trieste; La campana di S. Giusto.

SAN MARTIN. — Compañía cómico española. — "Secreto de confesión"; "El sistema D...", Tonadillas por Lola Membrives

VICTORIA. — Compañía dramática española. — "Papá Lebonard".

LICEO. — Compañía nacional de dramas y comedias. — "Método infalible"; "Con las alas rotas".

NACIONAL. — Compañía nacional de sainetes y comedias. — "Amurado"; "El gran mariscal"; "Mundo Argentino".

BUENOS AIRES. — Compañía nacional. "El panete"; "De América a las trincheras"; "El cabaret de la muerte".

COMEDIA. — Compañía cómica española "Serafín el pinturero"; "El calendario festivo"; "El templo del amor".

MARCONI. — Compañía lírica italiana.— "I Pagliacci"; "Cavallería Rusticana".

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas española. — "La viejecita"; "La cara del ministro"; "La niña de los besos".

MAYO. — Compañía de zarzuela española. — "Tonadilleras, tonadilleras y tonadilleras"; "La casta Susana"; "Tonadilleras, tonadilleras y tonadilleras".

EXCELSIOR. — Compañía cómica nacional. — "Chanta cuatro"; "Niervitas and Company Ltd."; "El amor que huye".

LUNA PARK. — Compañía de zarzuela española. — "Alma negra"; "Los campesinos"; "Sangre moza".

KALISAY
Se ha impuesto por sus bondades de aperitivo y vino :: :: :: :: quinado :: :: :: ::
LAGORIO, ESPARACH & Cía.

rritorio mixto. Centenares de miles de checos, política e intelectualmente organizados, constituyen allá una importante parte de la población, que ha contribuído, ampliamente, con su trabajo y su talento, al desenvolvimiento de esas regiones;

5o. Una Bohemia alemana independiente, artificialmente constituída, no tardaría en disgregarse en varias partes.

Colegio de abogados

Los últimos trabajos realizados

Damos a continuación el resumen de los trabajos realizados por el Colegio de Abogados de Buenos Aires, durante el mes de octubre:

Se han designado las siguientes comisiones:

Para formular un plan general de reformas al Código de procedimientos Civil y Comercial, a los doctores Máximo Castro, Jaime F. de Nevares y Tomás Jofré.

Para que formulen un plan de reformas a la ley de quiebras, a los doctores Leopoldo Melo, Antonio F. Maresca y Juan José Díaz Arana.

Para que formulen un plan de reformas al concurso civil de acrec-doctores Pablo Calatayud, Eduardo Coronado y Héctor Lafaille.

Para que formulen un proyecto de ley sobre constitución de tribunales de arbitraje en los conflictos del trabajo, a los doctores Carlos M. Coll, Agustín F. Chigliani y Manuel Moyano.

Para que formulen un plan de reformas a los derechos civiles de la mujer casada, a los doctores Juan A. Figueroa, Esteban Lamadrid y Eduardo Prayones.

Estas comisiones tendrán como base los respectivos proyectos de ley a despacho en las honorables cámaras de la nación, y deberán presentar sus dictámenes en la secretaría del colegio antes del primero de mayo del próximo año.

—Han enviado su aceptación los doctores Carlos M. Coll, Pablo Calatayud, Juan José Díaz Arana, Juan A. Figueroa, Tomás Jofré, Esteban Lamadrid y Antonio F. Maresca.

—Se ha designado prosecretario del colegio, de acuerdo con lo establecido en el artículo 21 de los estatutos, al doctor Pedro León Zavalía.

GUERRA Y MARINA

EN EL CIRCULO MILITAR

Concurso de esgrima

En los salones del Círculo Militar se efectuó ayer tarde el concurso de esgrima organizado por dicha institución para unidades y reparticiones del ejército.

Asistió al torneo una numerosa concurrencia, que premió con grandes aplausos a los vencedores.

Estos fueron, por este orden, los regimientos 4o. y 1o. de infantería y el Colegio Militar, represetnados por los tenientes Laureano O. Anaya y Orlando Peluffo y teniente 1o. Juan C. Sanguinetti, respectivamente.

El jurado estaba formado por el coronel José E. Rodríguez, teniente coronel Guillermo Valotta, mayor Justo E. Diana y profesores V. Pezzini, F. Nigro y J. U. Gallo.

Una aclaración

Se ha presentado en esta redacción, el señor Arturo Gómez, domiciliado en la calle Peña número 3067 empleado municipal, pidiéndonos hagamos constar que nada tiene que ver con la persona que aparece con el mismo nombre y apellido como afiliado a la agrupación política del comité comunal de comercio, constituída en asamblea el día 12 del corriente, cuyas listas se han publicado con fecha 13 del corriente, en el diario "La Prensa".

Juan Andrés Vigliani

LA DEMOSTRACION EN SU HONOR

Anoche se realizó la demostración que un numeroso grupo de amigos dedicó al señor Juan Andrés Vigliani con motivo de su reincorporación al personal de altos empleados de la municipalidad de la capital.

Alrededor de la mesa tendida en homenaje del obsequiado tomaron asiento elementos representativos de la juventud de la capital, en cuyo seno el señor Vigliani tiene conquistados hondo aprecio y extensas simpatías por la caballerosidad de su conducta y el valor de sus prendas intelectuales.

Se trataba de demostrarle la satisfacción que ha producido la resolución de las autoridades gubernativas que, al reincorporarle al personal de la municipalidad, por el hecho mismo de esa resolución y por los términos en que fué llamado, quisieron cerrar, en forma honrosa para el señor Vigliani y en homenaje al sentimiento superior de la justicia, el paréntesis abierto en su larga y meritoria actuación de funcionario público por un accidente que, lejos de comprometer al señor Vigliani, sirvió para demostrar una vez más la corrección de su conducta y su honrada confianza en la ley moral que asegura el triunfo final de los honestos. Al final de la comida hizo uso de la palabra el doctor Juan de la Campa, quien dedicó la demostración en términos conmovedores que traducían apreciaciones coincidentes con los conceptos de esta crónica. Le contestó el obsequiado en palabras llenas de emoción en que expresó la seguridad con que esperó en todo momento que la justicia vendría en amparo de sus derechos y en recompensa de su conducta.

Después hablaron el doctor Pedro Veronelli y el señor Manuel Marante, expresando recuerdos y refiriendo episodios de la vida del obsequiado que eran testimonios evidentes de la nobleza de su carácter.

Durante los discursos fué mencionado, con elevados pensamientos, el nombre del doctor Hipólito Yrigoyen quien, desde el alto sitial a que lo ha llevado la voluntad entusiasta de su pueblo, y no obstante los afanes que reclaman su atención de primer magistrado, siempre encuentra momento y oportunidad de ejercitar las incontenibles inclinaciones de su espíritu hacia el bien y la justicia, si a su conocimiento llega, bien abonada como en el caso del señor Vigliani, una ocasión para poner en práctica, secundado por sus leales colaboradores, sus propósitos de reparación y de mejoramiento en la acción pública.

Antes de retirarse los comensales, fué entregada al obsequiado, por el señor Gregorio D. Solana, una carta del doctor Oyhanarte, concebida en términos altamente auspiciosos para su destinatario.

Reorganización radical en la provincia

LAS NUEVAS AUTORIDADES DE COMITE

EN NECOCHEA

Se ha recibido un telegrama dirigido al presidente del comité de la U. C. Radical de la provincia de Buenos Aires, que dice así:

NECOCHEA, noviembre 15.—El Comité de la Juventud de la U. C. Radical de Necochea cree un deber cívico hacer conocer de ese comité de la provincia, la ingrata impresión que le produce la política seguida por el gobernador de la provincia, Dr. Crotto, quien a su juicio ha olvidado los ideales sustentados por el partido que lo elevó, obligando a declarar a los radicales que no podemos solidarizarnos con procedimientos de gobierno que le colocan al margen de nuestro partido. Saluda al señor presidente.—Alejandro P. Ortiz, presidente; V. Rodríguez Roberts, secretario.

EN ALMIRANTE BROWN

ALMIRANTE BROWN, noviembre 15. — Presidente, Carlos A. Sánchez; vice 1o., Pedro F. Lanzaco; vice 2o., Juan E. Gini; tesorero, Carlos G. Molina; protesorero, Juan A. Lucarno; secretarios, Roberto F. Raineri, Alberto L. Calzada, Carlos F. Pelter y Emilio Micheli; delegados, Luis B. Lanzaco, Carlos G. Molina; convencionales, Carlos A. Sánchez, Juan José Mata, Pedro Jorge Loray. Siguen 32 vocales.

EN PELLEGRINI

PELLEGRINI, noviembre 15. — Presidente honorario, Dr. José Luis Cantilo; presidente, Blas Goñi; vice 1o., Victorino Guarrochena; vice 2o., Gabriel Alvarez; secretario general, Nicolás De Lucía; secretarios, Benigno Emberta, Manuel A. García, Francisco M. Ayerua; tesorero, Miguel Aguirre Oyhanart; protesorero, Zacarías Menazzi; delegados, Victorino Guarrochena, Blas Goñi; suplentes, Benigno Embeita, Nicolás De Lucía; delegados: Pedro Aguirre Ohyanart, Gabriel Alvarez, Blas Goñi; suplentes, Germán Rodríguez, José Pérez Iglesias. Siguen 20 vocales.

EN CHIVILCOY

CHIVILCOY, noviembre 15 — Del siguiente modo han quedado constituídas las autoridades del comité de esta localidad:

Presidentes honorarios, doctor Horacio B. Oyhanarte, coronel Ricardo Pereira Rojas, señor Norberto P. Crotto; presidente, diputado Miguel C. Calderón; vices, Bartolomé Gilardi, Marcos Loya; secretarios, Nicolás Schiaffino, Santiago H. del Castillo, Germán Santos Giangiulio, Luis Basilio Cavagnaro, Luis Cagnone (hijo), Luis O. Báncora, Arturo Caamaño, Augusto Musso, Vicente D'Atri, Benigno Fernández, Alberto Barbieri, Alfredo Schiavelli, Juan J. Vitale, Carlos A. Luna; secretario general, doctor Alejandro O. Suárez; tesorero, Serafín Lagos; protesorero, doctor Eduardo Geurero; delegados, doctores Miguel C. Calderón y Alejandro O. Suárez; convencionales, doctores Pedro J. Calderón, Miguel C. Calderón, Alejandro O. Suárez, Fidel Floran (hijo), Sebastián M. Berrondo, Bartolomé H. Barbieri, Antonio P. Prato. Siguen otras comisiones y vocales.

EN CARLOS TEJEDOR

CARLOS TEJEDOR, noviembre 15 —Las autoridades del comité de la Unión Cívica Radical quedaron constituídas así:

Presidente, Pastor E. Montarcé; vices, Arturo V. Palma y Eduardo Petersen y Miguel Iribarren; tesorero, Alejandro Della Valle; protesorero, Iván Lary Storch; secretarios, Lucio B. Limongi, José S. Calou y Miguel Mauiera; convencionales, Carlos Leunda Malcorra, Eduardo Petersen y Yucio B. Limongi; delegados, Miguel Iribarren y José S. Calou. Siguen 27 vocales.

EN COLON

COLON, noviembre 15. — Presidente honorario, Miguel P. Duffy; presidente, Jorge A. Young; vicepresidente 1o., Miguel España; vicepresidente 2o., Miguel Pomponio; tesorero, Joaquín M. Ramírez; protesorero, Miguel Morea; secretario general, Pedro Requena; secretarios, Antonio Pomponio, Juan O. García y Félix Saley; convencionales, Miguel P. Duffy y Jorge A. Young; delegados, Pedro Requena, Miguel Pomponio; (siguen nueve vocales).

EN LOBERIA

LOBERIA, noviembre 15.—Presidentes honorarios, Luis P. Burgos y doctor Carlos M. Pradere; presidente, Emilio Castro; vicepresidente 1o., Juan José Balbi; vicepresidente 2o., Benjamín B. Riviere Flores; secretario general, Agapito A. Barreira; secretarios, Benedicto Barbiera, Mariano V. Delgado, Enrique Ferrada Domecq y Horacio Agesta; tesorero, Francisco Macchi; protesorero, Pedro L. Soly; delegados, Emilio Castro, Juan J. Balbi y Benjamín B. Riviere Flores; suplentes, Pedro L. Soly y Agapito A. Barreira; delegados, Juan Ayrolo y Ovidio Casali; suplentes, Francisco Macchi y Domingo J. Sarragoicochea; (siguen 20 vocales).

EN SAN ANDRES DE GILES

SAN ANDRES DE GILES, noviembre 15 — Presidente honorario, Fernando Saguier; presidente, Isidro U. Capece; vice 1o., Jerónimo L. Morán; vice 2o., Antonio Vázquez; vice 3o., Patricio Thompson; secretario general, Miguel J. Montoto; secretarios: Luis Tatasciore, José E. Pichetto, José A. Chanvillard; tesorero, Pascual P. Camorote; protesorero, José Julián Ferretto; convencionales: Fernando C. Lillia, Julio Ceferino Acuña, Jerónimo L. Morgan; delegados: Eduardo J. Tormey, Luis Gregorio Acuña. Siguen 25 vocales.

EN GENERAL MADARIAGA

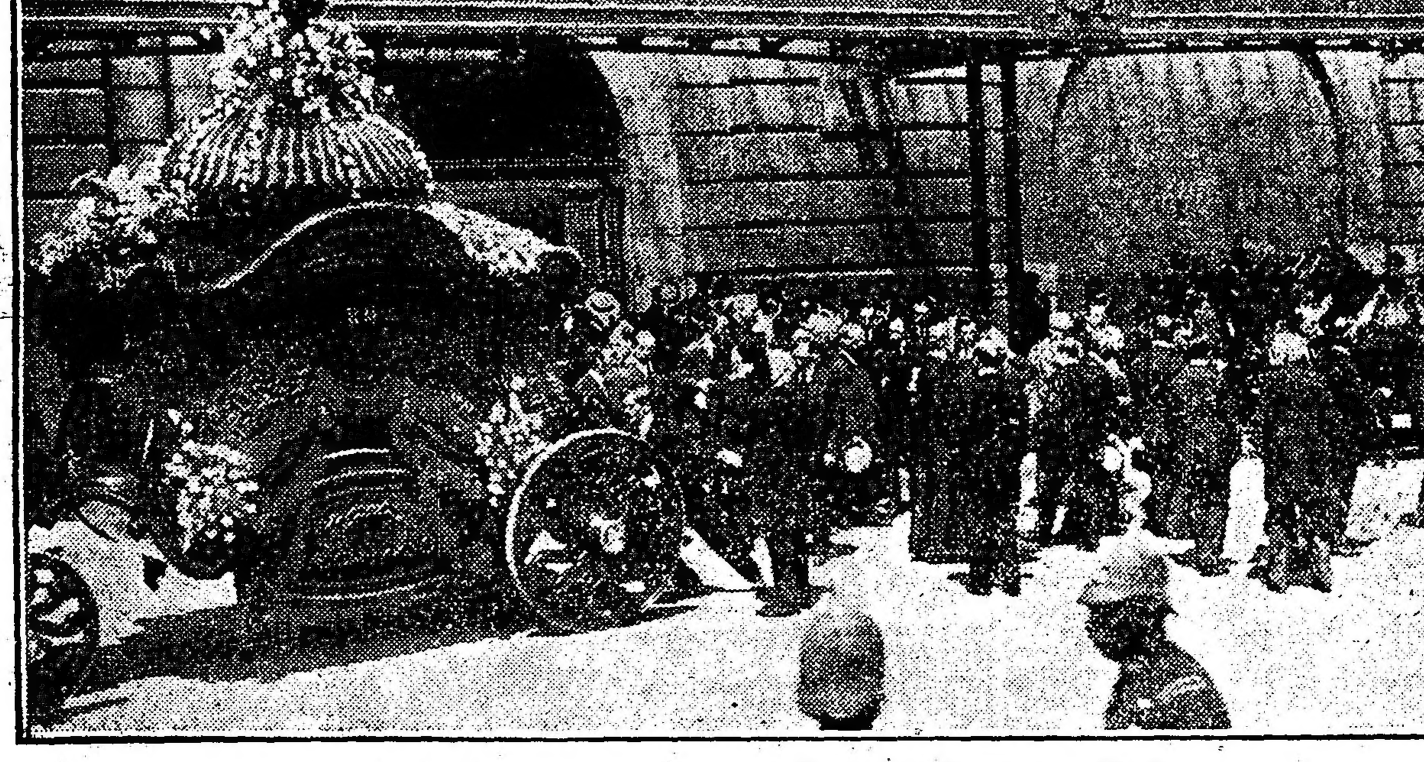
GENERAL MADARIAGA, noviembre 15 — Presidente, Guillermo Martínez Guerrero; vice, Juan Méndez; secretarios: Bautista Aristegui, Miguel Maistegui; tesorero, Esteban Ruan; delegados: Ernesto Bidou, Antonio Mondani; convencionales: Guillermo Martínez Guerrero, Juan Ayerza, Juan Méndez. Siguen siete vocales.

Dr. RAUL MANRIQUE

SEPELIO DE SUS RESTOS

El fallecimiento del doctor Raúl Manrique ocurrido anteayer en Alta Gracia, ha originado un vivo sentimiento de pesar, que se exteriorizó esta mañana en el acto de la inhumación de sus restos.

La labor desplegada por este recto y caballeresco ciudadano, no solamente dentro del radicalismo, sino también en las distintas esferas en que debió actuar, fué siempre inteligente y eficientísima, conquistando, por ende, sólidos y honrosos prestigios. Era un hombre lleno de condiciones para cumplir con eficacia nada común cualquier cometido. Y así le vimos actuar con destacado brillo en cargos directivos dentro del partido en el cual militaba, o bien dedicando sus vastos conocimientos a otras ramas de la actividad humana. Su ardua tarea en el directorio del Banco Municipal de Préstamos, mostraba de entero sus raras aptitudes, que siempre se tradujeron en actos de incalculable beneficio para esa institución, donde su prematuro fallecimiento tan intenso dolor ha causado.



En la estación Retiro, al colocar el féretro en la carroza fúnebre

Se sabía, desde ya, que el sepelio de sus restos debía motivar una sincera manifestación de duelo. En efecto, una nutrida concurrencia se encontraba desde temprano en el andén de la estación Retiro, aguardando el arribo del convoy que conducía el cadáver del malogrado correligionario.

A las 9.30 entraba el tren, siendo trasladado el féretro a al carroza fúnebre, partiendo de inmediato el cortejo hacia el cementerio del Norte. Previamente se ofició una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar, asistiendo numerosas familias que llenaban totalmente las naves del templo.

Terminada la ceremonia religiosa, el ataúd fué llevado hasta el peristilo del cementerio, donde fueron pronunciados los discursos. Inició la serie el ingeniero Quartino, a nombre de la intendencia municipal, quien se expresó en los siguientes términos:

Señores:

"El sentimiento causado por la desaparición del doctor Raúl Manrique, ha debido repercutir en el seno de las autoridades de nuestra metrópoli, a quiénes represento en este acto.

"Tuvo para ellas, todo el desinterés que reclama la hora presente y en su gestión, la eficacia sin tropiezos de los que gozan, como colaboradores, de la plena confianza".

"Ahí quedan, en la obra de ordenación del Banco Municipal de Préstamos, las huellas de este director que se vá, muy tempranamente, acaso cuando su intelecto preparaba los mejores frutos.

"Que el recuerdo de las satisfacciones procuradas desde su cargo público, en provecho de los demás, le acompañe en el viaje, sin retorno y flote su espíritu alrededor de los que continuámos trabajando por la corrección y perfeccionamiento de las costumbres que han de llevarnos al ideal soñado: de la patria grande, respetada y justa.

"Dr. Raúl Manrique: En nombre de la intendencia municipal, ¡descanse en paz!".

Habló luego el presidente del Banco Municipal de Préstamos. He aquí su discurso:

"Vengo a cumplir el penoso cometido de traer la palabra del directorio del Banco Municipal de Préstamos y de la comisión administradora de la Caja Municipal de Jubilaciones, para dar el último adios a los despojos de su vicepresidente el doctor Raúl Manrique.

"Su principal característica de laborioso me permite ser llano en la expresión, como cuadra también a la modalidad propia de su temperamento, que fué tan modesto, culto y firme como infatigable en el trabajo, sin más guía que el cumplimiento de su deber, ni más armas que su caballerosidad e inteligencia.

"Manrique descolló por sus prendas naturales que le habilitaron para formarse él solo y abrirse camino sin ayuda alguna. Cuanto era se lo debió a sí mismo.

"Puso en ejercicio, desde edad temprana, todas las fuerzas inherentes a su personalidad para destacarse en las manifestaciones activas de su espíritu, hasta caer herido en la brecha, para no erguirse más. Sólo una fatal dolencia ha conseguido interrumpirle en los últimos días su vida, como para imponerle el descanso que no conoció.

"Aquel vigor incesante lo desplegó siempre con el mismo tesón, con la misma fé, con el mismo entusiasmo e igual inteligencia, desde que se inició en la brega, siendo un niño, para continuarla en su bufete de letrado empeñoso, correcto y desprendido, como en las faenas rurales a que también dedicó una parte de sus facultades exquisitas. Pero no por eso descuidó el culto que profesó de su amistad noble y franca y menos los ideales de la patria, prestándole la pujanza de su brazo, los destellos de su cerebro y el fuego de su corazón.

"El carácter independiente de Manrique parecía comó acuñado en los viejos troqueles griegos, tal era el alto relieve con que resaltaban sus acentuados y nítidos perfiles.

"Llamado a desempeñar un cargo de confianza en el Banco y Caja de Jubilaciones, respondió amplia y afanosamente a sus bien sentados precedentes de estudioso y sincero, poniendo al servicio de ambas reparticiones, todo el concurso de sus energías aceradas, al punto que su desaparición ha producido allí un verdadero sentimiento de dolor.

"Raúl Manrique, descansa en paz".

Finalmente hizo uso de la palabra el doctor Enrique M. Olivieri, en representación del comité de Balvanera Norte, expresándose así:

Señores:

"El comité de la parroquia de Balvanera Norte, me ha confiado la triste misión, de dar el último adios, al que en años anteriores fuera su digno presidente y donde lo conociéramos y lo apreciáramos, como correligionario y luchador decidido por nuestros ideales. Es en Balvanera, donde la personalidad política del doctor Manrique, comienza a perfilarse con destellos propios, por sus condiciones de hombría, su entereza, su entusiasmo y sus dotes caballerescos, que le hicieran fácilmente allanar dificultades y destacarse, ocupando los primeros puestos directivos de la parroquia. Varón fuerte, de espíritu templado, a la antigua usanza, no vacila en exponer su vida, cuando la oportunidad se presentara, en pro de los caros ideales de reivindicaciones, perseguidos por nuestro partido y así lo vemos el año 90, empuñando el fusil de revolucionario, con todo el entusiasmo de sus años juveniles, y con toda la convicción de la justeza de la causa que defendía. Más adelante, cuando las anheladas garantías del sufragio, fueron una realidad, en plena era comicial de nuestro partido, el doctor Manrique ocupa nuevamente su puesto de labor y de responsabilidad. Y así lo vemos, desempeñando los cargos de presidente de Balvanera Norte, delegado de la misma, al comité central; vicepresidente del comité de la capital, delegado a la histórica Convención Nacional del Victoria, que diera el primer gobierno radical al país y elector de presidente del partido en esa misma época. Organizados ya, las nuevas autoridades de la nación, es llamado a ocupar puestos de confianza como los de vocal del Banco Municipal de Préstamos y Caja de Jubilaciones y retiros y en todos ellos su clara inteligencia; su ingénita gentileza y su honestidad a toda prueba, le destacaron como funcionario recto y digno del aprecio público. La muerte lo arrebata joven, cuando aún mucho se podía esperar de él y es ante su tumba prematuramente abierta, que vengo yo ahora a traer, la eterna despedida, de los compañeros de lucha y de ideales de Balvanera Norte".

El Banco Municipal de Préstamos colocó en el sepulcro una corona de bronce, cuya fotografía publicamos.

Corona enviada por el Banco Municipal de Préstamos

ALSACIA Y LORENA

LA REINCORPORACION A FRANCIA

RESEÑA HISTORICA

Las ciudades de Estrasburgo y Metz

En el momento de trazar estas líneas, Francia asiste jubilosa a la realización de la más noble y viril de sus aspiraciones: la reintegración del territorio nacional. Los cablegramas de la madrugada anuncian que las tropas franceses están a las puertas de Metz, y que la ocupación de esta plaza y de la de Estrasburgo se hará, de inmediato, por las fuerzas norteamericanas, a órdenes del general Pershing.

Así han querido demostrar los Estados Unidos que el caso de esas provincias es un asunto de justicia universal, y que el gobierno de Wáshington y el pueblo conciudadano de Wilson consideran su recta solución como el objetivo inmediato y la garantía necesaria del esfuerzo mundial que la victoria ha sancionado.

Metz: Plaza de San Luis

Anexión, germanización, reivindicación—

El tratado de Francfort destacó de Francia, para formar la Alsacia-Lorena, los antiguos "arrondissements" de Sarreguemines, Thionville, Metz y Briey, del antiguo departamento francés del Mosela; Sarrebourg y Chateau-Salins, del departamento del Meurthe; parte del cantón de Schirmeck y del de Saales, antiguo departamento de los Vosgos; y, por último, todo el departamento del Bajo Rhin, y el de Alto Rhin, menos Belfort, Giromagny, parte de Foutaine y Delle.

La anexión determinó un gran éxodo de nativos, que Alemania trató de contener promulgando en 1872 la ley de opción. 160.000 alsacianos optaron por la nacionalidad francesa, de los que sólo pudieron salir 50.000. Las protestas consiguientes se reagravaron con motivo de la ley de reclutamiento en 1879, y las elecciones enviaron al Reichstag quince diputados, todos protestatarios.

Entablóse la lucha por la germanización, tan interesante por la entereza y constancia de la población francesa, hoy emancipada por los esfuerzos unidos de sus compatriotas y de las tropas norteamericanas.

Estrasburgo: Plaza Kleber

Alemania creó en 1874 la delegación, especie de dieta provincial, llamada a deliberar sobre los intereses del país, y a examinar los proyectos de ley propuestos por el gobierno imperial (1877). Más tarde, en 1879, se le dió facultad para las iniciativas que estimara útiles al país.

Luego se creó un Statthalter, o lugarteniente imperial, con objeto de aproximar en lo posible las miras de los conquistadores a las reivindicaciones de los conquistados.

De otro lado, adoptáronse medidas compulsivas, conciliadoras o vejatorias—alternativamente:— como la expulsión de las compañías de seguros francesas, la supresión de la prensa protestataria, la exclusión de los maestros franceses, el impedimento de los franceses para tomar parte en la delegación y en los tribunales.

Además, el gobernador alemán asumía el nombramiento de alcaldes. Y no se podía atravesar la frontera de Francia sin pasaporte especial.

En el rigor de las aplicaciones de esas medidas germanizadoras sobresalieron los gobernadores Manteuffel, príncipe de Hohenloe-Schillingsfust y el de Hohenloe-Langenbourg.

¡La protesta no demoró jamás, ni en los labios ni en los corazones de los alsacianos-loreneses! Y hoy, al cabo de cuarenta y siete años de romántico anhelo y de constante invocación a la revancha, los patriotas de esas nobles regiones de la eterna Francia besan de nuevo el pabellón tricolor que Rouget de L'Isle sublimizara cuando por inspiración suya los "hijos de la patria" cruzaron el Rhin a los acordes impulsivos de la Marsellesa!

La conquista—

Tratándose de Alsacia y Lorena, el término político "anexión", empleado y generalizado por el gobierno imperial, era en realidad un eufemismo acomodaticio.

El imperio surgido en Versalles de la sumisión de los señores feudales alemanes al rey de Prusia, vencedor en 1870 y 71, al apoderarse de los territorios de Alsacia Lorena, realizó positivamente una conquista.

La soberanía imperial implantada a viva fuerza no emanaba ni del señorío de los Habsburgos, cuyo dominio patrimonial estuvo adyacente en la Edad Media; ni de los títulos de Barbarroja, cuya autoridad fué salvaguardia de las ciudades rhenanas, contra las ambiciones de los caudillos vecinos.

La Alsacia, céltica de origen, galo-romana al nacer el imperio de los Césares, franca por ocho siglos, y libre durante la mayor parte del resto de la historia política europea, resultó una simple yuxtaposición a los elementos natos del imperio alemán bismarckiano. Y, en pleno siglo XIX, se vió el brutal anacronismo de la absorción de un territorio, con población heterogénea a la del elemento absorbente, y por la fuerza de las armas, que es lo que constituye la conquista. Fué el botín de guerra que satisfizo todas las objeciones de los príncipes vasallos del monarca prusiano.

Campo atrincherado de Metz

Una vez más se ha cumplido la ley del determinismo histórico, según la cual las obras de la violencia se destruyen por la violencia. Y, si el caso de Alsacia-Lorena ha ganado el interés del universo entero; si todas las simpatías la acompañan en sus hoy reales y venturosas reivindicaciones; si no hay una sola voz fuera de los aledaños teutones, capaz de levantarse para abogar por la prolongación del cautiverio de esas provincias, es que ellas se convirtieron ante la humanidad en el emblema del dolor que la injusticia engendra, y en la encarnación viviente del anhelo de reparación que todo atentado promueve en las conciencias incontaminadas.

Campo atrincherado de Estrasburgo

En vano Leinert, diputado prusiano, miembro del partido social-demócrático, y el conde Hertling sostuvieron que la de AlsaciaLorena no era una cuestión internacional discutible fuera de la órbita de los interesados. La coerción sobre una nacionalidad cualquiera es una amenaza para todas las demás. Primero, en principio: después, en hecho.

Además, no podía compararse, como quiso el doctor Blesch, el tratado de Francfort con un título de propiedad legal, porque el consentimiento de Francia fué arrancado por la fuerza, y porque el tratado aludido quedó anulado por la propia conducta de Alemania en 1914. Blesch quería oponer a la reivindicación francesa las doctrinas nacionalistas wilsonianas. Olvidaba que, el 8 de enero, Wilson declaró que no habría paz mientras no se reparase la injusticia cometida en 1871.

Y pese a Hindenburg, que un día dijo arrogantemente: "Nuestra Alsacia-Lorena alemana", Estrasburgo y Metz, y todas sus comarcas, reciben desde hoy los resplandores de la apoteósis con que Francia, sus aliados y los Estados Unidos, iluminan el camino por donde vuelve al hogar de esas legendarias cautivas el coro exultador de la Marsellesa, entre el homenaje de las banderas vencedoras.

El derecho de conquista alemán fué un sueño. Los soldados de occidente lo abrogaron.

Historia de Estrasburgo—

Estrasburgo tuvo su origen en una antigua villa céltica, fortificada por los romanos, para contener las invasiones germánicas. Está situada en la embocadura del río Ill, a unos tres kilómetros del Rhin, en el punto donde convergen las vías de la llanura hacia uno de los principales pasos del gran río. Derrotados los germanos en Tolbiac, Clovis, convertido al cristianismo, edificó en Estrasburgo la primera iglesia cristiana, en 510, como emblema avanzado de la civilización contra la barbarie invasora. Tres siglos permaneció la ciudad dentro de la jurisdicción de los reyes francos, y Carlo Magno dió gran auge a su episcopado. Carlos el Calvo y Luis el Germánico firmaron ahí su memorable alianza, en 842. Después, tuvo por única autoridad a la episcopal, hasta que las milicias, comandadas por Rodolfo de Habsburgo, crearon la república, manteniéndose la ciudad libre durante la Edad Media.

Dos grandes frutos dejó su espíritu progresista: como reliquia artística, su portentosa catedral; como factor de vastas proyecciones civilizadoras, la imprenta, engendrada ahí por Guttenberg, a mediados del siglo XV.

El 30 de septiembre de 1681, la ciudad—que había conservado sus afinidades francesas—se entregó a Luis XIV, dueño ya de la Alsacia. No obstante, el rey-sol dejó vigentes los fueros ciudadanos, bajo la autoridad de los obispos. Francesa de corazón, Estrasburgo estuvo siempre contra los enemigos de su patria de origen, a pesar de los terribles bombardeos que la victimaron en 1814, 1815 y 1870.

El bombardeo de 1870—

Este último fué particularmente ruinoso y horrendo. La artillería bávara se cebó casi a mansalva en el tormento de aquella población, tradicionalmente adversa al predominio germánico en el Rhin.

El bombardeo comenzó el 23 de agosto, continuando sin receso hasta el 27 de septiembre. La plaza sólo contaba con 18.000 soldados, a órdenes del heroico general Uhrich. Pero las tropas regulares no comprendían sino un regimiento de línea, algunas compañías de pontoneros, un retén de cazadores y 600 artilleros. La demás gente provenía

OFICINA de RECLAMACIONES
ADMINISTRATIVA Y JUDICIAL ANTE LOS
Ferrocarriles
Y DEMAS EMPRESAS DE TRASPORTES
BAJO LA DIRECCION PERSONAL DEL
Dr. BERNARDO SAN MARTIN
ABOGADO
Esta oficina se dedica especialmente a tramitar toda clase de reclamos ante los ferrocarriles, por pérdidas, averías, demoras, etc., en el trasporte de las cargas, hoy tan frecuente, y que las empresas obstaculizan de una manera tan marcada o no hacen lugar a las mismas, con cualquier excusa baladí. Cuenta para ello con personal activo y competente, ademas del estudio detenido que su director ha hecho de todas las leyes y decretos vigentes sobre esta materia, lo que le permite exigir en cada caso, estrictamente lo que autorizan las mismas. Se hace cargo del trámite de las reclamaciones, como de los juicios que haya que entablar contra las empresas, en las condiciones más favorables para los clientes.
Por mayores datos, dirigirse directamente al doctor Bernardo San Martín, Av. de Mayo 1334, U. T. 5939 (Libertad).

De interés para todos

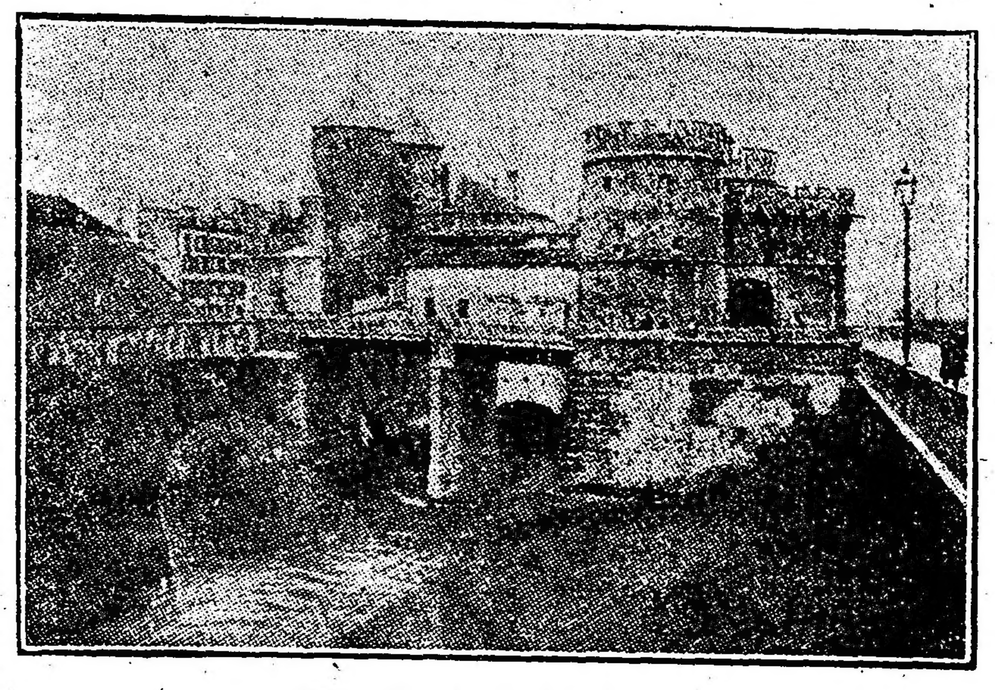
Con el fin de que el público se dé cuenta de las bondades excelsas de mi exquisito y purísimo aceite de olivas **"CONDAL"** y compare con la mayoría de los aceites malos que existen en plaza y que se venden a alto precio debido al gran bombo; he resuelto con fines puramente de reclame y comparación vender en detalle, desde hoy hasta el 15 de noviembre, a los siguientes precios:

LATA CHICA, A.......... $ 2.40 c|una
" DE 2 KILOS, A. " 4.80 "
" DE 4 KILOS, A. " 9.60 "

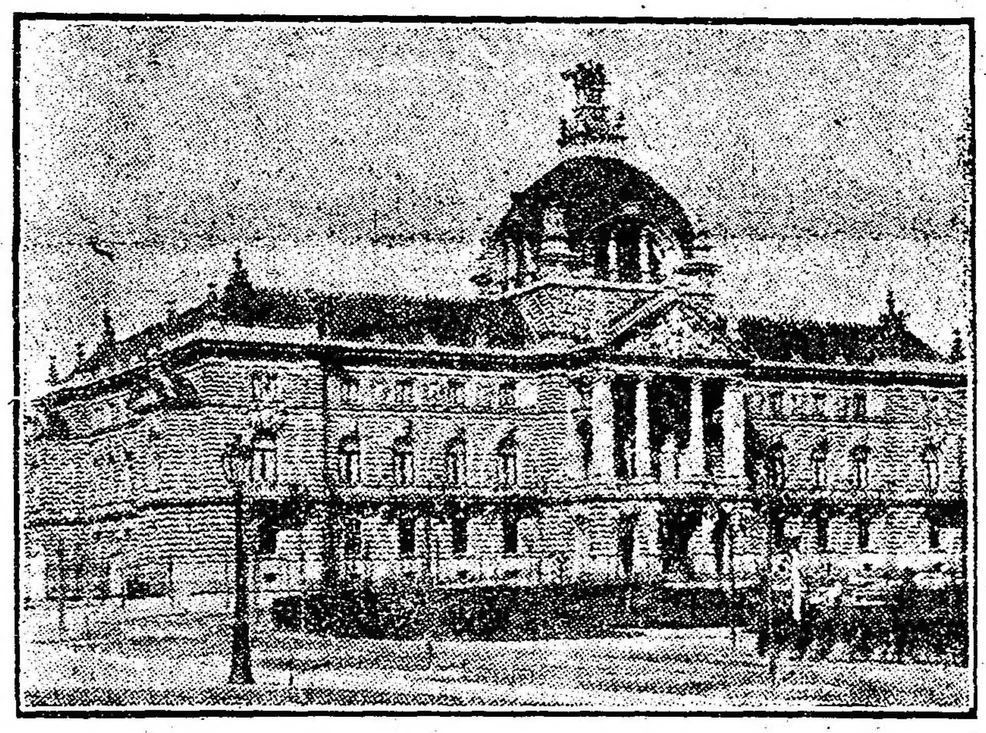
FERNANDO SANJURJO

ALSINA 1000

del ejército derrotado en Froeschviller, movilizados y guardias nacionales armados apresuradamente. Las primeras fuerzas sitiadoras sumaban unos 20.000 hombres, que sucesivamente aumentaron a 60.000 y a 80.000 — bávaros y badenenses — a órdenes del general von Werder. Los 241 cañones alemanes vomitaron 194.000 granadas y bombas durante 31 días justos. La noche más espantosa fué la del 24 de agosto, que generalizó los incendios y causó innumerables víctimas. La catedral se incendió, lo mismo que los hospitales. El obispo fué a parlamentar con von Werder, para que el tiro se dirigiera sólo a los fuertes, y para que se permitiese la evacuación de civiles. ¡Todo fué inútil! La población civil contribuía con su permanencia a debilitar el ánimo de los defensores, en concepto del general bávaro. Y, por lo tanto, fué condenada a perecer. Al lado de tanto rigor, las cláusulas del actual armisticio aparecen suavísimas y de incalificable lenidad! Cuando los alemanes entraron, por fin, en virtud de la capitulación, Estrasburgo era un montón de ruinas y cadáveres.



Metz: Puerta de los alemanes.



Estrasburgo: Palacio imperial

La ciudad—

Los alemanes crearon una nueva ciudad, doble de la francesa originaria, y dilatándola hacia el este. Levantaron hermosos edificios, como el palacio imperial, la delegación regional, la universidad, el correo; y ornaron sus barrios con parques como el de Contades y el de l'Orangerie. La ciudad nueva, aunque suntuosa, es poco poblada. Entre sus detalles merecen mención: el paseo du Broglie, la plaza Kleber, los malecones del Ill, la vieja cancillería, el puente de Kehl, etc.

La catedral es muy antigua. Contaba ya una reconstrucción en el siglo XI. Ha sufrido terremotos, incendios y bombardeos. En sus diversas restauraciones intervinieron el obispo Vernher, Conrado de Lichtenberg, Erwin, Jean y Sabino de Steimbach.

Su aspecto es al par imponente y admirable, supremamente bello en su puro estilo gótico. Su aguja es una de las más elevadas de ese estilo: 142.12 metros. Las fachadas están bordadas de estatuas, columnatas, rosetones, gárgolas, clocheles, nervaduras y arabescos portentosos. Son particularmente bellos el pórtico norte y el púlpito.

La Lorena—

Es un país esencialmente minero, y de ahí la importancia de su posesión para Alemania. Las hulleras de Forbach; las minas de hierro del mismo círculo y de la cuenca del Mosela; las salinas del Sarre y del Seille: no sólo favorecen todas las industrias de índole bélica, sino que sirven para fomentar la vidriería, la porcelana y la arcilla, florecientes en Saint Louis, Meisenthal, Trois-Fontaines y Sarreguemines.

Metz edilicio—

La ciudad se levanta, poéticamente casi, sobre el Mosela, lindo río, de tranquilo curso, serpenteando entre fértiles praderas, y que, después de formar una isla, se une con el Seille, comunicando al recinto urbano y sus contornos aspectos de risueña visualidad, a que contribuyen los saltos de aguas y las antiguas y típicas curtiembres del Seille.

Los barrios parecen apretujarse dentro de las murallas. Hay calles cortas, originales, rectas en general. La plaza de San Luis está rodeada de portales. La catedral se empina en el centro, con una torre de 118 metros, que domina la ciudad. San Esteban es un hermoso templo gótico del siglo XIV. En la Plaza de Armas se halla la estatua del general Fabert. El Hôtel de Ville es de 1771, y sus cristales son famosos; y en la Esplanada se conserva la estatua de Ney.

Del período de prusianización tiene las estatuas de Guillermo I y de Federico Carlos—su conquistador—siempre con centinela de vista durante la ocupación alemana.

Metz en poder del imperio, fué una plaza esencialmente militar: había un soldado por cada dos civiles. Siendo ello insoportable a los franceses, un cuarto de la población emigró, reemplazándola importados germanos.

Metz abrigaba, empero, muchas industrias de elaboración de cueros, hierros, conservas, pintura en vidrio, estofas, campanas, etc. Y era un gran mercado de volatería y vino.

Metz histórica—

Esta típica ciudad se enorgullece de glorias seculares. Sus antepasados fueron galos. En tiempo de César era ya una gran ciudad de la Galia belga. En el siglo V, se llamó Mettis, derivación latina de su nombre antiguo. Los francos se establecieron en ella, después de las avalanchas de los vándalos y hunos. Fué capital del reino de Austrasia, con la dinastía merovingia. Desde el siglo III, fué obispado; y Carlo Magno dió al obispo la calidad de príncipe. Durante la Edad Media, Metz tenía título de Villa imperial. En 1551, Mauricio de Sajonia, en nombre propio y de los príncipes alemanes, reconoció al rey de Francia, Enrique II, el título de vicario del Imperio en las cuatro villas imperiales de lengua francesa: Cambrai, Metz, Toul y Verdun. Fué el contragolpe de la política, absorbente de Carlos V. Enrique II, entró en Metz el 10 de abril de 1552. En agosto, Carlos V, después del tratado de Passau, se propuso apoderarse de Metz, cara a sus ambiciones de emperador alemán. Y con 80.000 hombres y 114 piezas de artillería, se presentó ante la villa imperial, que carecía de murallas. Francisco de Guisa organizó rápidamente la defensa, levantando bastiones y convirtiendo las iglesias en castillos. El mismo y sus gentiles hombres hicieron de peones en las obras. Acopiaron víveres, y arrasaron los suburbios. El asalto se produjo el 19 de octubre. Fué estupendo. Guisa, herido, rehusó capitular y apresó a los parlamentarios alemanes.

Sesenta y cinco días duró el sitio; y la artillería imperial lanzó quince mil tiros. Finalizaba diciembre; y Carlos V, desalentado por tal heroica resistencia, ordenó la retirada, aunque dejando en torno de la villa la tercera parte de sus tropas.

Metz quedó, empero, francesa durante todo el curso de los siglos posteriores; hasta 1870. La capitulación de Bazaine, con 170.000 soldados estremecidos de ira en su inacción, teniendo cien mil obuses disponibles, fué el mayor dolor de la Francia en los aciagos días de la guerra franco-prusiana.

¿Cómo ocurrió tamaño desastre? Hoy, llegado "el día de gloria", puédese contemplar esa escena retrospectiva, porque ella fué el punto de partida de la regeneración del heroico pueblo francés, ya que su recuerdo fué pungente acicate de sus más nobles reacciones hacia el Tabor de la victoria y del desquite, que hoy corona con la readquisición de la ciudad legendaria.

A consecuencia de los reveses de Wissembourg, Froeschviller y Forbach, el ejército francés hubo de retirarse ante fuerzas alemanas muy superiores, comandadas por el príncipe real de Prusia, más tarde Federico III de Alemania.

Aunque Napoleón III desconfiaba de Bazaine, el cuerpo legislativo, los ministros y la opinión pública le obligaron a darle el comando en jefe de las fuerzas francesas.

Había en Chalons un segundo ejército, y Bazaine se propuso ponerse en contacto con él, retirándose por Verdún. Pero, sus tropas se movían sin espíritu y muy lentamente, desenmascarando así ante el enemigo la finalidad del movimiento. Por supuesto, los alemanes en el acto resolvieron estorbarlo. La primera batalla se libró en Borny, al este de Metz, el 14 de agosto, quedando indecisa. Pero la retirada sufrió 48 horas de retraso. Era lo que quería el comando alemán, que entonces se corrió hacia la izquierda, para interceptar el camino de Verdún. Siguieron las terribles batallas de Rezonville, Tronville y Mars-la-Tour. Y cuando las tropas francesas, entrenadas en la pelea, se aprestaban a continuar, Bazaine las contuvo, ordenándoles replegarse a Metz. El 18 de agosto, la guerdia prusiana embistió de frente en Saint Privat a las fuerzas del general Canrobert, que en vano pedía artillería a Bazaine. Los alemanes fueron rechazados. Pero Bazaine no se movía, esperando que Mac Mahon viniera a reunírsele. Después de algunos combates más, llegó la noticia del desastre de Sedán. Bazaine, entonces, completamente deprimido, capituló, el 28 de octubre de 1870, sin llegar a intentar el último esfuerzo, que sus tropas exigían a gritos.

Sólo con engaños se logró que los franceses entregaran las armas. Algunos regimientos se negaron, quemando sus estandartes o distribuyéndose los pedazos como reliquias.

El imperio alemán ha hecho lo posible por asegurarse, después, la perenne posesión de Metz. Levantó una nueva cintura de fuertes, erizados de artillería y bastiones blindados.

¡Todo ha sido inútil! El espíritu de las naciones es superior a la fuerza de sus enemigos. Y Metz vuelve al seno de la patria de origen, para quien significa un rescate de honor y un encumbramiento de gloria.

La estación y sus inconvenientes

Se acerca la época en que constituye un problema, difícil de resolver, el librarse de las molestias de la transpiración.

Muchos son los productos que se ofrecen al público para ese fin, pero ninguno conocemos que supere el anti-sudorífico "SANATIF".

Podemos recomendarlo a nuestras lectoras, pues está reconocido como eficacísimo para combatir el sarpullido, picazón, granos, etc., dejando al mismo tiempo un perfume delicadísimo; además, tiene la ventaja, sobre sus similares líquidos, de no dejar manchas.

Después del baño es muy agradable, pudiendo usarse como polvo de "toilette", ya que los componentes del "SANATIF", según la fórmula del doctor Roberts, de los EE. UU. de N. A., son inofensivos y refrescantes.

"SANATIF" se vende en todas las farmacias o perfumerías de la república.

Unión Cívica Radical

BUENOS AIRES

Asambleas radicales — Renovación de autoridades

PILAR, noviembre 17. — Encuéntrase en ésta, el delegado del comité de la provincia, don Publio Risso Patrón y su secretario, el señor F. N. Outela Milich, quienes presidirán las renovaciones de las autoridades del comité local de la U. C. R.

Funcionarán dos comicios, uno en Pilar y otro en Escobar, presididos por los señores Risso Patrón y Outela Milich, respectivamente.

Reina mucho entusiasmo en las filas del radicalismo con motivo del acto a realizarse.

Notas policiales

ATENTADO A LA AUTORIDAD

En la comisaría 5a. se encuentra detenido Francisco Corrillano, quien aplicó un mordisco en el dedo mayor de la mano izquierda al sargento Miguel Isambedi en razón de haberlo detenido por una contravención cometida.

ROBO DE BOLSAS DE ARPILLERA

Rómulo Ibarra, jefe de la estación Casa Amarilla, denunció en la comisaría 24 la substracción de cinco atados de bolsas de arpillera, valor de 125 pesos, efectuada por autores desconocidos de un vagón estacionado en las calles Garibaldi y Magallanes.

EL KAISER Y LA PAZ DEL MUNDO

LOS CREDITOS Y LA PAZ DE LOS HOGARES SON INCOMPATIBLES

¡NO COMPRE A PLAZOS!

TRAJES SOBRE MEDIDA $ 45, $ 55, $ 60, $ 65, $ 70, $ 75 y 80 confección esmeradísima. Casimires extranjeros. Cortadores diplomados — Los mismos trajes en las casas que venden A PLAZOS los cobran a $ 110, 120, 130, 140 y 150

VISITENOS - 18 AÑOS DE EXITO NOS GARANTIZAN

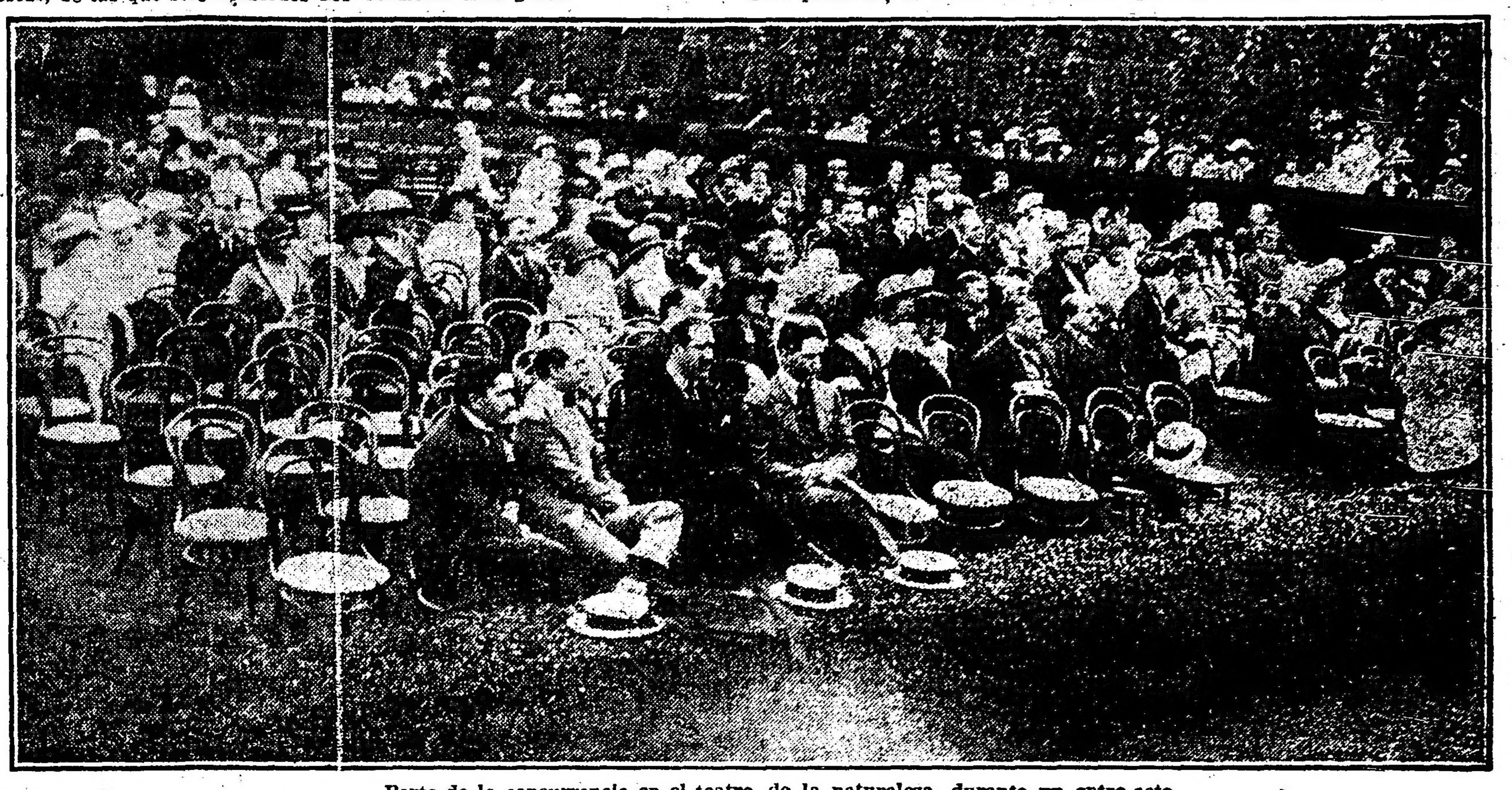
BOLIVAR 501 esquina Venezuela — GAMALLO & RODRIGUEZ — SARMIENTO 1400 esquina Uruguay

COMBATEN LA USURA

La fiesta del Talar de Pacheco -- Exito social y artístico

Satisfecha puede estar la Asociación Escolar Mutualista del éxito alcanzado por el festival realizado ayer tarde en la finca que el señor Pacheco Anchorena posee en El Talar.

Sin exagerar, puede afirmarse que alcanzó los contornos sociales y artísticos de las grandes fiestas principescas, de las que sólo recuerdos nos quedaban hasta ayer.



Parte de la concurrencia en el teatro de la naturaleza, durante un entre acto

El buen gusto e iniciativa de las damas que preside la señorita Hortensia Berdier y la galantería del distinguido propietario de El Talar han logrado hacer revivir en nuestra edad y a nuestros ojos, costumbres y cuadros de tiempos pretéritos y fastuosos...

No obstante la amenaza de tormenta persistente todo el día, a la hora señalada para la partida del tren se hallaban en la estación Retiro la mayor parte de los invitados, que emprendieron el viaje, aun a trueque de ver fracasados sus deseos por la lluvia.

Por fortuna, la tormenta no descargó y el cielo nublado contribuyó a que la fiesta, que era al aire libre, resultase más grata.

Llamó la atención de los concurrentes el teatro único en Sud América, en pleno parque, construido a imitación del Teatro de la Nature de Bélgica, con su escenario, patio de césped para las plateas, palcos delineados con arrayanes, foso para la orquesta y pasillo tapizado de campanillas y demás vistosas plantas trepadoras.

Los rosales que rodean el parque, en pleno florecimiento, daban un encantador aspecto al conjunto de este original teatro, el más adecuado para la obra de Rostand "Les Romanesques", puesta en escena por la compañía de Brulé con acierto y discreción.

Con la gracia y donosura propias de su espíritu artístico, Mlle. Lambert presentó, al estilo de los tiempos clásicos, los personajes de la obra, mereciendo muchos aplausos.

Durante los entreactos, las actrices de la compañía, Mirval, Delvé y Fabry, luciendo elegantes y caprichosas toilettes, recitaron las más delicadas poesías de Rostand, siendo calurosamente aplaudidas y felicitadas.

A pedido de los espectadores, el actor Severin recitó con mucha gracia y acierto "La balade des petites Cochons Roses".

Al terminar el primer acto, la concurrencia pasó a la gran glorieta, profusamente tapizada de las más variadas flores, en la que se sirvió un té.

Varias señoritas vendieron artísticos programas, obra del pintor argentino Rodolfo Franco, obteniendo por ellos una colecta apreciable.

A parte de las incomodidades del regreso, causadas por el mal servicio del ferrocarril del Oeste, la concurrencia pasó una tarde agradabilísima e interesante, por la novedad y atractivo espiritual de la fiesta, que ha puesto de relieve el refinamiento artístico de sus organizadores y el prestigio de la institución que la patrocinaba.

Señoras Harilaos de Olmos, Unzué de Madero, Harilaos de Vela; señoritas del Solar, Harilaos y Santamarina

Un pasaje de "Les romanesques"

FESTEJANDO EL ARMISTICIO

PROSIGUEN LAS MANIFESTACIONES DE JUBILO

El tedeum de hoy --- Diversos actos en preparación

Resultó imponente y solemne la ceremonia sagrada que se efectuó esta mañana en la Catedral, en acción de gracias por el advenimiento de la paz.

Las amplias naves de la iglesia metropolitana se hallaban totalmente ocupadas, y en los sitios de preferencia tomaron asiento distinguidas familias y caballeros significados de las colonias aliadas.

El tedéum fué oficiado por el arzobispo de Buenos Aires, monseñor Espinosa.

Durante el acto, el tenor señor Bollo Marín cantó algunos trozos selectos de música sagrada.

Saludo al rey de Inglaterra—

El ministro británico Mr. Tower, ha dirigido al ministro de relaciones exteriores de su patria la siguiente comunicación:

"La colectividad británica de la República Argentina me confiere el honor de presentar al gobierno de su majestad sus más sinceras felicitaciones y de expresarle su admiración por las hazañas de todas las fuerzas de su majestad.

"La colectividad británica desea transmitir a sus majestades el rey y la reina el testimonio de su lealtad ferviente".

Royal Colonial Institute—

La comida servida ayer en los salones del Plaza Hotel, y que ofrecía con motivo del triunfo aliado la Royal Colonial Institute, asumió los contornos de franco y sincero entusiasmo que era de esperar.

En esa oportunidad el ministro de la Gran Bretaña, Sir Reginald Tower, pronunció el siguiente discurso:

"Es mi privilegio en este lunch, dada la celebración del armisticio aceptado por los aliados, pendiendo la conclusión de una paz honorable y gloriosa, proponer el brindis, el cual, dondequiera y cuando quiera que se encuentren los británicos, tendrá un honroso lugar. Es nuestra invariable costumbre beber a la salud de su majestad con las sencillas palabras: "El rey. Dios lo bendiga". Siempre hemos sentido que el brindis sólo perdería agregando una palabra más; pero hoy, en celebración del 11 de noviembre, el día más feliz de la historia británica, deberíamos, y así lo hacemos, asociarnos en el coro de felicitaciones de la madre tierra y en cada porción del globo, por lo alcanzado por nuestro ejército y marina y por nuestro gobierno con una expresión de nuestro humilde deber hacia el rey, bajo cuya sabia dirección el imperio británico ocupa hoy día una sin igual posición en las más brillantes páginas de su historia.

Hoy que el mundo sonríe en la feliz conciencia de mejores épocas, después de la terrible experiencia de los esfuerzos de cuatro años por aplastar el mal, permítanme leerles el mensaje del rey a su pueblo a través de los mares.

A continuación, Mr. Tower leyó el referido telegrama real.

Todos habrán leído el primer acto del rey y de la reina al dirigirse a la catedral de San Pedro para agradecer a Dios todopoderoso la victoria concedida en esta cruzada por la justicia y el derecho. Sus majestades rindieron así tributo público, al cual nos asociamos todos de corazón, a la memoria de los ilustres muertos que han dado su vida por la patria.

Dícese, y está de acuerdo con todo lo que el rey Jorge ha hecho desde su ascensión al trono, que sus majestades se dirigieron a la catedral sin ninguna escolta militar, demostrando confianza en la lealtad de sus súbditos. ¡Qué contraste ofrece esto con los recientes sucesos en las capitales de nuestros enemigos!

Por la victoria obtenida recordemos con orgullo lo que debemos a los ejércitos y a la marina de su majestad. Con la firma del armisticio, la constante vigilancia de la flota cesa por primera vez en cuatro años y las hostilidades en los frentes del oeste y los demás han cesado por fin.

Todo honor a nuestros héroes de tierra y mar por lo que han hecho para obtener la fama imperecedera de nuestro imperio, es particularmente contrario a la presente ocasión, que nosotros, de la Royal Colonial Institute deberíamos reclamar los inmediatos resultados de nuestra raza en esta terible guerra.

Nuestra monarquía fortificada, nuestro imperio unido, nuestro pueblo animado por el profundo sentido de engrandecimiento hacia la victoria obtenida, y al mismo tiempo la inalterable intención de continuar el progreso nacional. Al expresar estos sentimientos, no olvidemos las responsabilidades que incumben sobre la cabeza del rey y de su gobierno, en conjunto con nuestros aliados, de establecer paz y orden en tierras que han sufrido enormemente durante la guerra. Con aquellas facultades de alta autoridad en nuestra propia tierra, nosotros, la comunidad británica en la República Argentina, deseamos cooperar lealmente y de corazón hacia la realización de esos altos ideales por los cuales solamente entramos en la contienda.

Este sentimiento, que bien sé es compartido por todo súbdito británico, de nuestra comunidad, pídoles se asocien conmigo a hacer honor al rey y con él a los soberanos y magistrados principales de nuestros aliados: Francia, Bélgica, Rusia, Italia, los Estados Unidos, Japón, Portugal, Cuba, Brasil y todos los otros países que han unido sus fortunas con la nuestra en defensa del derecho.

"Por el rey y nuestros aliados, nuestra marina y ejércitos victoriosos."

El señor Tower fué muy aplaudido, pronunciándose después otros brindis por miembros de la legación británica.

En el F. C. C. A.—

Un acto imponente y simpático por su espontaneidad resultó la manifestación organizada ayer a la mañana, por un núcleo numeroso de empleados de la estación Retiro, ferrocarril C. Argentino.

La columna, compuesta por cerca de 500 personas, entre empleados de oficinas, guardas, camareros, contralores y demás personal de la estación; partió de Retiro a las 9.30 a. m., siguiendo por Avenida Rosales, Paseo de Julio, Bmé. Mitre hasta 25 de Mayo, al son del himno nacional y La Marsellesa, coreados por todos los manifestantes, quienes durante el trayecto aclamaron entusiastamente a las naciones aliadas.

Al llegar a la administración del F. C. C. A., fueron recibidos por el gerente señor C. H. Pearson en medio de un estruendoso aplauso, acallado al dar comienzo el señor Carlos Petersen a un vibrante y patriótico discurso que hizo desbordar el contenido entusiasmo de los presentes.

Luego el señor Juan Mazzini, en nombre de todos los empleados de la estación Retiro, puso de manifiesto el júbilo con que había sido recibido el triunfo de las naciones aliadas; que representaba la victoria del derecho y la libertad. Recordó conmovido a los ferroviarios caídos en defensa de la patria, para quienes — dijo — silenciosas lágrimas ruedan a su memoria.

Embargado por la emoción, el señor Pearson agradeció cumplidamente la demostración que le brindaban sus empleados en homenaje a los aliados, terminando el acto con una cordial despedida, regresando después la manifestación al punto de partida, donde se disolvió en medio del mayor orden.

Festejando el triunfo de la causa aliada, la firma social Lacaze y Spiller ofreció al personal de su establecimiento un pic-nic, que se llevó a cabo ayer en las playas de Quilmes, habiendo reinado durante la celebración de la fiesta el más completo regocijo y entusiasmo, dejando gratamente impresionados a todos los asistentes a tan simpático y patriótico acto.

En el Hospital Francés—

Dió lugar a una lucida fiesta la demostración que con motivo del triunfo de los pueblos aliados y en honor de los médicos y practicantes del Hospital Francés, se realizó esta mañana en una de las salas del establecimiento mencionado, bajo los auspicios de la Sociedad Filantrópica Francesa.

El presidente de esta institución, Mr. G. P. Passicot, ante un público numeroso y entusiasta, ofreció el lunch que se servía, en un conceptuoso y vibrante discurso, recordando las horas crueles atravesadas por Francia y sus aliadas, coronadas hoy por la aureola de la más espléndida de las victorias.

El médico en jefe del hospital, doctor Jorge Laurs, y el practicante H. Argento, contestaron en oportunas frases, agradeciendo la demostración.

Luego, la concurrencia entonó el himno argentino y las canciones de los países aliados, entre intervalos durante los cuales vibraban los vítores al triunfo y a la paz.

Durante la ceremonia realizada en el hospital Francés

CRONICA SOCIAL

Se ha celebrado esta mañana en la Catedral el solemne Tedéum dispuesto por el arzobispo de Buenos Aires, monseñor Espinosa, para festejar el advenimiento de la paz universal.

La concurrencia fué numerosísima llenando por completo la nave central de nuestro primer templo y extendiéndose por las laterales y el crucero en forma que suele verse únicamente en las grandes solemnidades.

En la puerta de entrada, un grupo de niñas que llevaban brazales con los colores de la bandera italiana en los que se habían escrito los nombres de Dios y Patria, vendían medallas y recogían el óbolo público para los huérfanos de la guerra.

En el presbiterio tomaron asiento el obispo monseñor Alberti, los canónigos, el seminario y las delegaciones de las órdenes religiosas.

Asistían también representantes de los círculos de obreros y algunos colegios católicos.

El Tedéum fué entonado personalmente por monseñor Espinosa, revestido de sus insignias pontificales. Un nutrido conjunto de voces coreó el himno solemne de acción de gracias.

Al final el prelado dió la bendición.

La ceremonia resultó, como decimos al principio, una nota muy importante por el número y la calidad de las personas asistentes y por su conjunto brillante de magnificencia litúrgica.

* * *

Desde pasado mañana hasta el 27 del corriente, estará abierta la exposición y venta de muebles instalada con fines de beneficencia en el salón de fiestas del colegio de la Santa Unión, Esmeralda 739.

El público podrá visitarla de 10 a 12 por la mañana, y de 4 a 7 por la tarde.

Se ha dispuesto allí una "casa de campo", con la sencillez y el confort que requiere la vivienda veraniega, donde se busca reposo en medio de un agradable ambiente.

Variados muebles construídos especialmente para esta exposición, así como objetos de adornos, cerámica de Talavera, artefactos de hierro forjado, magníficos tejidos criollos de vicuña, etc., serán puestos en venta a bajos precios que estarán indicados.

Esta exposición-venta se realiza a beneficio de la escuela de Nuestra Señora del Buen Consejo, construída por las Hijas de María de la Santa Unión, en Barracas.

Las invitaciones para la visita a la exposición llevan las firmas de las señoras:

Virginia de A. de Blaquier, María Ema G. de Vedoya, Sara B. de Zorraquín, Magdalena C. de Bullrich, Sara F. de Frederking, M. Carmen S. de Demaría, María Rosa L. A. de Pirovano, Guillermina B. de Moreno, Ercilia C. H. de Anchorena, Lorenza Z. de Ramos Mejía, Sara M. de Gowland, Teodelina L. A. de Uriburu, M. Eugenia A. de Ibarguren, M. Luisa S. Z. de Carreras, M. Eugenia Q. de Uriburu, M. Teresa L. de Pereyra Iraola.

* * *

En diciembre próximo será consagrado el enlace de la señorita Enriqueta Saint con el secretario de la legación uruguaya en París, señor Enrique Azarola Gil.

Los desposados partirán para Francia, donde fijarán su residencia.

* * *

Se celebró anoche en la nunciatura el banquete que ofrecía el representante pontificio ante nuestro gobierno, monseñor Vasallo, en honor del nueva nuncio en Bélgica monseñor Nicotra, que se encuentra de paso en Buenos Aires.

Fueron comensales altos dignatarios del clero, diplomáticos y un grupo distinguido de caballeros.

La mesa era presidida por monseñor Vassallo, quien tenía a su derecha al ministro de relaciones exteriores doctor Honorio Pueyrredón; al capitán del "Infanta Isabel", señor Manuel Deschamps y luego al auditor de la nunciatura pontificia, monseñor Vagni; a la izquierda de monseñor Vasallo se hallaban el obispo auxiliar monseñor Alberti, en representación del arzobispo de Buenos Aires; luego seguían el señor Maximiliano Errázuriz Valdez y luego el canónigo Infante, de Santiago de Chile.

Ocupando el sitio de honor, frente al obsequiante, había sido colocado monseñor Nicotra, quien tenía a su derecha al ministro de Chile, señor Emiliano Figueroa Larrain; y a su izquierda al ministro de Bélgica señor Augusto Melot. A la derecha del señor Figueroa Larrain, estaba el sobrecargo del "Infanta Isabel", señor Terrazas; y a la izquierda del ministro belga, el padre Illusá.

Al terminar la comida, monseñor Vasallo hizo uso de la palabra para ofrecer la demostración, contestándole luego, monseñor Nicotra, agradeciendo las sinceras expresiones de afecto de que se le hacía objeto.

* * *

El doctor Julio Méndez será objeto de una demostración por parte de sus amigos, quienes le ofrecerán pasado mañana un banquete en el Plaza Hotel celebrando su reciente nombramiento para decano de la facultad de medicina.

* * *

El señor Carlos Alfredo Tornquist y su señora María Magdalena ofrecerán esta noche en el Tigre Hotel una comida en obsequio de un grupo de sus relaciones.

* * *

Por los jóvenes esposos señor Juan María Gutiérrez Casares y señora Matilde García Calvo de Gutiérrez Casares, prematuramente fallecidos con meses de diferencia en el curso del presente año, se celebrará un solemne funeral el martes próximo, a las 11 a. m., en la basílica de la Merced.

El acto ha de motivar un homenaje social proporcionado a la intensidad del pesar que la muerte de personas tan queridas produjo en los más caracterizados círculos porteños.

* * *

La señora Etelvina Costa de Sala continuaba hoy en el mismo estado delicado de salud, que ha hecho se redoblen los solícitos cuidados de la ciencia y de su familia.

Se espera, sin embargo, una franca reacción, favorecida por el vigoroso organismo de la distinguida paciente.

* * *

Será consagrado mañana a las 6 de la tarde, en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias, el casamiento de la señorita Delfina de Vedia y Mitre, con el ingeniero Leonidas Barrancos.

Serán padrinos, la señora Dolores Mitre de Vedia y el señor Sebastián Barrancos.

Los novios entrarán al templo acompañados del siguiente cortejo:

Celia Piris de Vedia y Mitre con Sebastián Barrancos; Lastenia de Vedia y Mitre de Martínez con Francisco Martínez, Carolina de Vedia y Mitre con Ovidio Barrancos; Celia Suárez de Vargas con Héctor Vargas, Margarita de Vedia y Mitre con Agustín de Vedia y Mitre; Amira Barrancos con A. Bengolea; Emilia de Vedia y Mitre con Arístides Barrancos; Aurora Bengolea con Miguel Molina y Vedia y Alcira Bengolea con Rodolfo de Vedia y Mitre.

En el casamiento civil actuarán como testigos, por la novia, los señores Mariano de Vedia y Mitre, Martín Campos, coronel Nicolás de Vedia y Octavio Molina y, por el novio, los señores José León Suárez, Juan Felipe Aranguren, Alfredo Risso Patrón, y Enrique Molina y Vedia. Los desposados partirán para Chivilcoy.

* * *

Numerosas familias conocidas han retenido localidades para la fiesta que mañana por la noche se celebrará en el Splendid Theatre, a beneficio del asilo escuela de San Ildefonso, de las hermanas franciscanas.

El programa reune números muy variados e interesantes.

En él figura "El santo de la Carmen", escena andaluza por las señoritas Amalia Frías Padilla, Isabel Rivadavia, María Inés Acevedo, Carmen Bustamante, Alicia Barreyro, Sara Cilley, Rosario Vasquez, Anita Nieva, Mercedes Lerena; señores René Salas, Nicanor Attwell Ocantos, Raúl Aparicio, Héctor Madariaga, Carlos Otero, Carlos Martínez y la señorita Aída Codino, discípula del señor Alemany Vila, que recitará "La vendedora de claveles" de Cavestany.

Habrá además algunas romanzas cantadas por el señor Franklin Tedeschi; un monólogo humorístico por el señor Enrique Meyer Arana; números de violín por el niño José D'Artel; couplets por la señorita Zaida Muñoz y otras variedades.

Entre los concurrentes se sortearán dos preciosos anillos de oro, brillantes y esmalte el primero, y oro, diamantes y turquesas finas el segundo. Los números que llevan las entradas dan derecho a la rifa.

Para pedido de las pocas localidades restantes, dirigirse a Perú 543 o por teléfono 4838, Avenida.

Invita para la fiesta la siguiente comisión:

Raquel Coni Bazán, Laura Solá Torino, María Esilda Bianco, Adelaida E. Ortiz Rosa, Amalia Frías Padilla, María Laura Guzmán, María Isabel Candioti, Elena Torres Astigueta, Pepita Echagüe Molina, Josefina Nicholson, María Mercedes Etcheverry Boneo, Julia Esther Barrenechea, Zoraida Mujica, Irene Molina, Genuarita Coni Bazán, Ernestina O'Gorman, Clara Solá Torino, María Raquel Bianco, Sarah Echagüe Molina, María Esilda del Campillo, Julia Etcheverry Boneo, Raquel O'Gorman, Adolfina Ortiz Rosa, Teofania Frías Padilla, Raquel Nicholson, Ana Julia Goyena, Amalia Coni Bazán, Cora Guzmán, Carolina Martínez, Julieta Firmat Lamas, María Isabel González del Solar, María Esther Pedezert, Lola Santillán Padilla, Carmen Bustamante, Sara González del Solar, Carola Blanco Spangenberg, María Pilar Parera Viñas, María Angélica Candioti y María Inés Scalabrini Ortiz.

* * *

Se celebró ayer en el salón árabe del Club Español la comida en conmemoración del aniversario de la fundación de la sala de esgrima.

Presidió la mesa en representación de la comisión directiva, el vicepresidente de la institución, doctor Luis Méndez Calzada, hallándose acompañado del profesor de esgrima, señor Luis Panigazzi, don Juan Roldán y el intenedente del Club, señor Alfonso Pando.

En el momento de los brindis, el doctor José González Dramain dió lectura a una carta del presidente del club, que había sido invitado especialmente, disculpando su ausencia por su luto, y en la que, haciendo votos por la prosperidad de los alumnos, felicitaba al profesor por su notable empeño en hacer de esa sala una de las principales de la capital.

Agradeció la demostración el señor Panigazzi, y a continuación el doctor Méndez Calzada brindó por la prosperidad creciente de este noble sport de las armas.

El salón se hallaba profusamente adornado con armas y atributos entre un espeso vergel de flores y plantas.

Terminada la comida se celebró un asalto entre los alumnos señores G. Ruiz Olano y B. Marcelo Pérez, y otro entre los señores R. Panigazzi y Samuel Colombo, que arrancaron una salva de aplausos por su corrección y agilidad.

Asistieron, además de los nombrados, los señores Aníbal Urribarri, Faustino Fano, José Simón, Domingo Braceras (hijo), O. Fernández Rego, Enrique Folkers, E. M. García, Juan Serra, Amadeo Gras, José Luis Seguí, Arturo Dengler, Eleuterio D. Tiscornia, Alfredo C. Rossi, L. Poggi, Juan V. Dufau, Tomás J. Rumi, José Fernández, N. Martínez, José González, Fernando Pérez, Nicolás Cancirez, Fernando Suárez, J. García, R. Iglesias, M. Fernández, S. Gómez y representante del "Diario Español".

* * *

La Sociedad Protectora de Huérfanos Militares está convocada a asamblea general ordinaria para el viernes 22 del corriente, a las 4 de la tarde, en su local de la calle Rivadavia 5536.

En la orden del día figura la lectura de la memoria y balance del período del 1o. de junio de 1917 y 31 de mayo de 1918.

* * *

En memoria del doctor Arturo Z. Paz, que fué uno de los bienhechores, del colegio parroquial gratuito de la Inmaculada Concepción, las Hijas de María de esa parroquia hicieron celebrar esta mañana una misa, a la que fueron invitadas la familia y todas las asociadas.

* * *

Con el atrayente programa conocido, se realizará mañana por la noche en el teatro San Martín, la velada anunciada a beneficio del hospital de Morón.

Como ya lo anunciamos, se pondrá en escena el juguete cómico en tres actos "Los pergaminos", de Pedro Muñoz Seca. Al principio se dará el chascarrillo "Garabito".

El actor Rogelio Juárez dirá además el monólogo "La vuelta de Colón" y la señora Membrives cantará varios "couplets".

Serán válidas las localidades distribuídas para la fecha anterior. Las que existen disponibles pueden solicitarse en Santa Fe 2425, por teléfono número 356 de Juncal.

Patrocinan la fiesta las señoras:

Arminda Basail de Martínez Veyga, Martina Díaz de Gallegos, Lola Parravicini de Solari, María Taillade de Boussom, Mercedes Vialet de Lavignolle, Gemma Bonorino de Inzúa Dorrego, Agustina Granel de Ruiz Huidobro, Adela Huergo de Ceballos, Carmela Muñoz Salvini de Castañeda Vega, María Enriqueta Basabe de Martínez, Lucinda Muñiz Salvini de Castañeda Vega, Delia Fernández de González Videla, Laura Villegas Esquivel de Feltscher, Felisa Posse de Castro, Rosa Decotto de Virasoro, María Luisa B. M. de Roldán, María Luisa Galup de Montes de Oca, Berta Boussom de Ibarra, Ema Durand de Durand, Flora Carvalho de Bunge, Angélica Posse de Astigueta, Ofelia Menchaca de Carman, María Isabel B. M. de González Moreno, Urbelina Tollo de Carman, Julia Ravie de González, Adelia Carranza de Mazzini, Elina Araujo de Veyga.

Señoritas: Clara Huergo, Emilia Girondo, Sebastiana López, Victorita Montes de Oca, Margarita Martínez, Agustina Ruiz Huidobro, Carmelita Castañeda Vega, Adelita Ceballos, Laurita Feltscher, María Luisa Boussom, Esther Virasoro, María Esther Astigueta, Lola Astigueta, Susana Castro Videla, María Elena Muñiz, Lola Cohelo, Berta Menchaca, Celia Quiroga, María Isabel Siurano, María Lemos, Lía González, María Julia Siurano, María Elena Viton, Guillermina González Videla, Arminda de Veyga, María Luisa Roldán.

* * *

En el templo de San Miguel será consagrado mañana a las 6.30 de la tarde el enlace de la señorita Aída de Souza Martínez con el señor B. Manuel Fernández Llanos.

Serán padrinos la señora María Esther Fernández Llanos de Panelo, hermana del novio, y el señor José E. de Souza Martínez, padre de la novia.

El cortejo lo formarán las siguientes parejas:

Aída de Souza Martínez con José E. de Souza Martínez, María Esther Fernández Llanos de Panelo con Manuel B. Fernández Llanos, Teófila de Souza Martínez con Hilario E. Fernández, Ana R. de Fernández con Manuel A. Fernández, Raquel de Souza Martínez de Poggi con César Poggi, Elba Saraví Fernández con Néstor R. Fernández Llanos, María Carlota de Souza Martínez con Juan T. Gnecco, Benjamina Llanos con Mario L. Panelo, Emma de Souza Martínez con Félix Crespo, Elisa Ballester con Victorino de la Riega, Emilia Saravia con Alberto de la Cuesta Padilla, María Inés Cabanne con Luis Pensado Furgui, y Emma Durañona con Adolfo Flores Pirán.

Por la mañana se realizará el casamiento civil, en el que actuarán como testigos, por parte de la novia, los señores Hilario E. Fernández y César Pozzi, y por el novio, los señores Manuel A. Fernández y Mario L. Panelo.

En casa del señor Souza Martínez, se efectuará después una recepción íntima.

Los desposados partirán para el establecimiento de campo La Carlota, donde pasarán una temporada.

* * *

De Belgrano:

Pasado mañana por la tarde se llevará a cabo en el teatro San Martín una interesante fiesta, organizada en reemplazo de la que debió efectuarse en el teatro Argentino, a beneficio del asilo maternal de San José que protegen las damas católicas de esta localidad.

Se pondrá en escena la comedia "El sistema D..." que tanto éxito ha alcanzado.

Completarán el programa tonadillas por la señora Membrives y el monólogo "La vuelta de Colón" por el actor Juárez.

En casa de la señora de Leguizamón, presidenta de la comisión organizadora, calle Larrea 433, se canjearán las localidades reservadas para la fiesta del Argentino.

Los pedidos pueden hacerse también por teléfono al número 1134 de Mitre.

* * *

En memoria de la señora Carolina Pisani de Calcaño, se oficiarán misas mañana en la iglesia de la Concepción, a las 10 a. m.

* * *

El 28 del corriente se efectuara en la mayor intimidad el enlace de la señorita Rafaela López Valladares con el doctor Armando Lamarque.

Actuarán como padrinos la señora Victoria Delbeye de Lamarque y el señor Samuel R. López.

El mismo día se efectuará el casamiento civil, del que serán padrinos, por parte de la novia, los señores Tristán y Juan Ramón López Valladares, y por el novio, el doctor Jorge Duhonet y Luis Graciarena.

* * *

De Flores:

El 21 del corriente será bendecido el enlace de la señorita Eugenia Sánchez con el señor Megardo Vila.

La ceremonia se celebrará en casa de la familia de la novia.

* * *

Mañana por la tarde será consagrado en casa de la familia de la novia el enlace de la señorita María Rosario Alurralde con el doctor Santiago Medina.

Actuarán de padrinos la señora Ludovica Z. de Medina, madre del novio y el señor Honorio Alurralde, padre de la novia.

Del acto civil serán testigos por parte de la novia, los doctores Pacífico Díaz y Neocle Ragusini y por parte del novio los señores Domingo Heguilor e Ignacio Sorrosa.

* * *

Mañana será bendecido en casa de la familia de la novia el enlace de la señorita Etelvina Tronceso con el doctor Rómulo Prieto.

Serán padrinos la señora Isaura Rubio de Troncoso y el señor Jaime S. Prieto.

Del acto civil, que se realizará por la mañana, actuarán como testigos, los señores Fermín Beguerestain, Rodolfo Troncoso y Fermín Santisteban, por parte de la novia; y Marfiano y Adolfo Prieto y Evaristo Navarro, por el novio.

* * *

Se realizará mañana el enlace de la señorita María Luisa Gill con el señor José Martín Fernández, actuando como padrinos la señora María Encarnación O. de Fernández y el señor Emilio Carlos Gill.

En el acto civil serán testigos por parte de la novia los señores Luis y Ricardo R. Berenger, y, por la del novio, los señores Gustavo T. Colombres y Joaquín M. Fernández.

* * *

Se efectuará mañana a las 9 de la noche en el templo de San Miguel Arcángel el enlace de la señorita Angélica López Cordero con el señor Guillermo Da Rosa.

* * *

Se ha declarado fuera de peligro el señor Eduardo Fauvety.

—Mejor del accidente que sufriera, el señor Narciso Ocampo.

—Se halla mejor, la señora Etelvina Elizagaray de Williams.

—Se encuentra mejor, la señorita Alicia Salas.

—Enfermo, el señor Arturo Sánchez Urtubey.

* * *

Han partido:

Para Córdoba, el señor Antonio Santamarina.

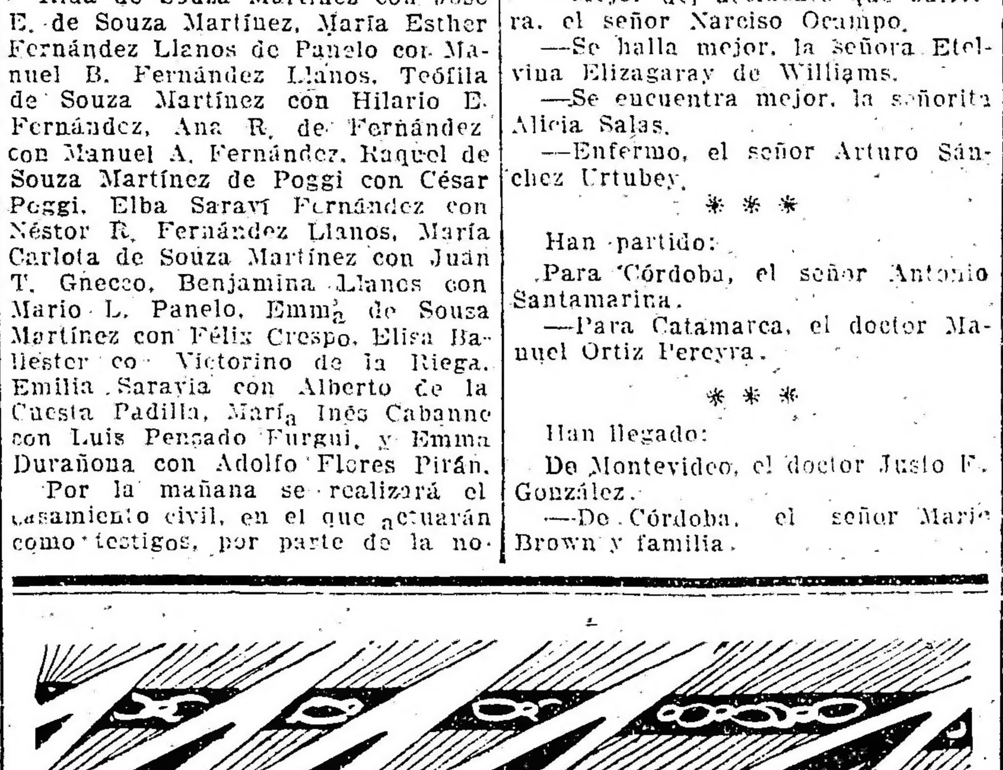
—Para Catamarca, el doctor Manuel Ortiz Pereyra.

* * *

Han llegado:

De Montevideo, el doctor Justo F. González.

—De Córdoba, el señor Mario Brown y familia.



ARTE - TEATROS - LETRAS

OPERETA

En el Politeama se pondrá hoy en escena la opereta "Il venditore di Uccelli", original de M. West y L. Held.

TEATRO FRANCÉS

La compañía Brulé dará hoy dos funciones. En su última matinée de abono a las 2.45, subirá a escena "Le maître des Forges", pieza en cuatro actos y cinco cuadros, de Georges Ohnet.

Por la noche, en función extraordinaria, a beneficio de la Cruz Roja Francesa y en honor de Mlle. Sabine Laudroy, se representará "La belle aventure", en tres actos, de Fiers, Caillavet y Rey.

Entre el segundo y tercero actos, habrá un intermedio patriótico por las primeras figuras del cuadro.

TEATRO ITALIANO

La compañía Cavalli, que debutó anoche con buen éxito en el Nuevo, se presentará esta noche con la comedia "Lo zío Gandolia", de Valanegue.

termina su temporada en el Victoria la compañía Díaz de la Haza.

Este elenco ha tenido una actuación de nueve meses en el año que fenece que ha servido para intensificar la simpatía conquistada en la temporada de 1907.

Durante este tiempo se han estrenado una buena serie de obras, habiendo obtenido el mayor número de representaciones "Pipiola" y "Mendevela", ambas de los hermanos Quintero y la última ya conocida. En ambas obtuvo un éxito interpretativo muy halagüeño la primera actriz señora Josefina Díaz de Artigas.

Entre las otras novedades que nos hizo conocer, pueden mencionarse: "Esperanza nuestra", de Martínez Sierra; "Las zarzas del camino" y "El conde de Valmoseda", de Linares Rivas; "Así se escribe la historia", de los hermanos Quintero; "La casona", de Muñoz Seca en el teatro español, y algunas traducciones como "Los maridos alegres", "La mano misteriosa" y otras.

No se sabe aun con precisión si esta compañía reaparecerá el año próximo.

Los esposos Díaz-Artigas, cuya incorporación a la compañía Guerrero-

VELADA DE HONOR

Mlle. Sabine Landray, que realiza esta noche su velada de honor en el Odeón

Se verifica esta noche en el Odeón, con la representación de "La Belle Aventure", la función de beneficencia de la Cruz Roja Francesa, que será al propio tiempo la velada de honor de Mlle Sabine Laudray, primera actriz ingenua de la compañía Brulé, que ha sabido imponer con particular autoridad su personalidad, rodeándola de una notoriedad merecida y de numerosas simpatías.

La enumeración de los roles en que ha triunfado totalmente, gracias a la intensidad de su arte al refinamiento de su elegancia y su gracia muy especial, sería por demás extensa, ya que en todos ellos fué, más que la intérprete, el personaje vivo encomendado a su perfecto dominio de la escena y a su inteligente y despejada sensibilidad.

Sólo recordaremos que en reciente oportunidad, nos sorprendió gratamente con la exteriorización de cualidades hondamente dramáticas, que no sospechábamos en ella, en su interpretación del rol de Jacqueline, de "Le Détour", obra en la que fué aplaudida con la insistencia y el calor a que habíase hecho en un todo acreedora por la realidad con que interpretara el personaje.

No pudamos de que esta noche se concreten en una ovación, el sentimiento general de admiración y de cariño que el público alimenta por ella.

TEATRO NACIONAL

Se anuncia para el jueves próximo el debut en el Luna Park de la compañía nacional Petray-Sassone.

El elenco es como sigue:

Actrices: María Elena Ortiz, Teresa Puertolas, Pastora González, Angela Latapie, Carmen Podestá, Adela Velich, María E. Leguizamón, María Lía, Sara Fernaresio, Isabel D'Angelo, Rosa Codebot; actores: Pepito Petray, José Sassone, Eliseo Cordido, Luis Greco, Serafín Paoli, Saturnino Cruz, Fausto Etchegoin, Juan Vázquez, Salvador Falco, Francisco Sanguinetti, Juan Velich, Luis Laino, Agustín Barrios, Miguel Carlés, Luis Zucchi, Héctor Ugazio, Humberto Piro, Antonio Grossi, Victorio Lía, Daniel Pettorosi.

La temporada se iniciará con el viejo y popular drama criollo "Juan Moreira".

La compañía José Gómez que anoche realizó su debut en el Apolo, anuncia para hoy una representa-

San Martín
:: :: Compañía cómica :: ::
MEMBRIVES - JUAREZ
Hoy, a las 9:
SECRETICO DE CONFESION
EL SISTEMA D...
Tonadillas y couplets
por Lola Membrives
Platea, 2 $

ción de la hermosa comedia en tres actos "El complot del silencio", original del doctor César Iglesias Paz.

El cartel del Liceo no varía. Hoy como siempre volverá a representarse el drama de Berisso "Con las alas rotas", que llega a su 330a. representación.

LIRICA POPULAR

En el Marconi se cantará esta noche la ópera del maestro Leoncavallo "I pagliacci" y "Cavallería rusticana", de Mascagni.

Con "Faust" de Gounod debutará el próximo martes la soprano argentina Fanny Doy.

TEATRO ESPAÑOL

En el San Martín se volverá a poner hoy en escena la versión castellana de Antonio Viergol, del vaudeville "El sistema D", en cuya interpretación se hace aplaudir la primera actriz Lola Membrives.

Mañana lunes se realizará una función extraordinaria a beneficio del hospital de Morón, a cuyo efecto se representará el juguete cómico de Muñoz Seca "Los pergaminos".

Esta noche, con "Papá Lebonard",

Díaz de Mendoza se ha anunciado insistentemente, por lo pronto se ausentarán a pasar una larga temporada en un establecimiento de campo no sabiéndose con seguridad sus proyectos para el futuro.

Género chico nacional

En el Nacional da esta noche su última función la compañía Vittone-Pomar, que termina definitivamente su actuación en dicho teatro, después de varios años de labor continuada que bien puede decirse han sido de implantación y arraigo del género. La labor desarrollada por Vittone y Pomar ha sido proficua y provechosa, y abandonan el teatro de sus señalados triunfos en pleno apogeo.

El programa para hoy es como sigue: en vermouth y última de la noche "Mundo Argentino", la aplaudida revista de Payón Herrera; en primera la pieza cómica de Escobar "Amurado", y en segunda el episodio cómico "El gran mariscal".

En el Argentino se ensayan las obras del concurso "Palabra de honor", de Adriano Díaz Olazábal; "El buscador de truchas", de José González Castillo, que serán los primeros estrenos.

El programa del Argentino no ofrece ninguna variación, en primera "Hechizao", de Enzo Aloiso; en segunda, "El cuarto número 8", de Sargenti, y en última "Los hombres doctos", de Carlos de Paoli.

"El cuarto número 8" ocupa también la sección vermouth.

En el Buenos Aires se ha afirmado en el cartel la pieza de Rodríguez Prons "El cabaret de la muerte", que ocupa hoy las secciones vermouth y última.

En segunda, la revista de Edmundo Bianchi, "De América a los trin-

ESMERALDA
Esmeralda 443. U. T. 1253 Av.
Cine alternado con :: :: :: ::
:: :: :: números de variedades
INES BERUTTI,
BELLA LIRIO,
LA MARAVILLA

cheras", completando el programa el sainete lírico de Ulises Favaro y el maestro Antonio Podestá "El panete" en sección de las 9.

Género chico español

En las secciones vermouth, primera y tercera se repite hoy en el Mayo la revista de Carrasco y maestro Terés "Tonadilleras, tonadilleras y tonadilleras", completando el programa la opereta de Gilbert "La casta Susana" en sección de las 10.

Un interesante programa se anuncia para hoy en la Comedia.

En la sección vermouth y última va la revista de Franco Padilla y el maestro Terés "El templo del amor", recientemente estrenada.

En primera, el sainete de Arniches "Serafín el pinturero", para lucimiento del primer actor Miguel Lamas.

Completa el programa la revista "El calendario festivo" en tercera sección.

Victoria
Compañía española :: :: :: ::
:: :: :: :: cómico-dramática
MANUEL DIAZ DE LA HAZA
Hoy a las 5.45: La Ducha.—Platea $ 1.—A las 9: Ultima función, despedida de la compañía: Papá Lebonard.
Platea con entrada, 3 $

VARIEDADES

La tonadillera Mercedes Alfonso, que actúa en el Florida, estrenará hoy una canción titulada "La cantinera inglesa".

El festejado ventrílocuo argentino Plaussy actúa en el Manón Palace.

FILMS

CONCURSO CINEMATOGRAFICO

La compañía cinematográfica "Oriel", que ha organizado un concurso de argumentos para películas cinematográficas, ha resuelto aceptar obras hasta el 31 de diciembre de este año, fecha en que será definitivamente clausurado el certamen.

Damos a continuación los títulos de los argumentos recibidos hasta el 15 de noviembre próximo pasado:

"El otro marido", por Contraluz; "En la pampa infinita...", por Azomar; "Fué así", por Titilante; "La venganza de una mujer", por Six Sreen; "Terrible dilema", por Vanitas Vanitatum; "El oro y el moro", por Alhambra; "El crepúsculo de una vida", por Zigomar; "Conciencia que mata", por María Luisa; "El torrente", por Adelante los que quedan; "Nobleza obliga", por Círculo Blanco; "Remordimiento", por Sin Lema; "Armas prohibidas", por Pérez y Pérez; "La confesión esperada", por Doblete; "Los instintos de la bestia", por Sembrador; "Porque la amaba", por Don Quijote II; "La prueba macabra", por Popoff Hanson; "Las sirenas", por Caballo de batalla; "El puente trágico", por Fauno; "Error fatal", por El alfa y el omega de la vida: el amor; "Su última esperanza", por Violeta solitaria; "Alma argentina", por Nobleza; "Triste recuerdo", sin lema; "Mal de muchos", por Velero bergantín; "El camino de la felicidad", por Osiris; "Víctimas y verdugos", por Soledad; "Juramento", por Onfur; "La promesa cumplida", por Bernardo Resnick; "Distinta moral", por Angel Garibaldi; "Al margen de la vida", por Labor omnia vincit; "Un mártir de su idea", por Luz de Aurora; "Camino tortuoso", por Perro de Presa; "La alegría de hacer el bien", por Ollantay; "En lo más alto de la montaña", por Cumbre; "Ellos solos", por Ombú Pampeano.

DE ESPAÑA

La compañía del Eslava, de Madrid, ha estrenado en el Romea, de Barcelona, el drama "El jayón", de la Sra. Concepción Espina. Es una adaptación escénica de una novela de la misma escritora.

"El jayón"—ha dicho el crítico de "La Publicidad"—es el hijo bastardo, el intruso cuya presencia turba el amor de unos esposos y la paz de una casa que pudo ser venturosa. Una noche, Andrés y Marcela, marido y mujer, oyeron llorar a su puerta a un recién nacido abandonado: el hijo de Irene, una moza seducida por Andrés. Marcela recoge al niño por piedad y por egoísmo. Con su rasgo generoso confía alcanzar la admiración y la gratitud de su marido e impedir que haya para éste otro cariño que le reclame fuera del hogar. Críase el jayón con el primer hijo del matrimonio: como dos mellizos amados con un mismo y único afecto.

Crece el bastardo saludable y hermoso; tornase el hijo legítimo enfermizo y contrahecho. Y Marcela, por la vanidad de que el pueblo no

LICEO
RIVADAVIA Y PARANA
Compañía argentina :: :: :: ::
:: :: :: de dramas y comedias
CAMILA QUIROGA-S. ROSICH
Hoy, a las 5.45: Las d'Enrente—Platea $ 1.50 — A las 9: Método Infalible. Con las Alas Rotas.—Platea $ 2.50

la tenga por madre de la ruín criatura, y por vengarse de Irene, que al parecer le disputa aún el amor de Andrés, cambia los nombres de los los niños y hasta hace pasar por jayón al hijo de su propia sangre. Corren los años, y en una excursión al monte la nevada sorprende a Andrés y a sus dos hijos. Perece el hijo de Marcela, y Marcela, arrepentida, confiesa su engaño a Irene, dolorida y triste con la muerte del que creyó fruto de sus entrañas. Andrés sorprende la confesión de Marcela; y ésta huye y renuncia a su felicidad por considerar que no tiene derecho a interponerse entre aquellos tres seres que forman por el amor y la carne una verdadera familia.

Este es el argumento de la obra estrenada en el Romea. Un drama íntimo que para tener plasticidad e interés teatral, debería recurrir menos a la narración y traducirse en episodios en que se movieran más los personajes. La autora, poco hábil aún en la técnica escénica, no logra sortear este escollo casi inevitable de quien ha cultivado previamente la novela. Prescinde de dos escenas de efecto seguro en las tablas: la acogida del niño abandonado y la llegada de Andrés con el único hijo que ha podido arrebatar a la muerte.

En nuestra opinión, el drama ganaría más condensado y con el final que la autora dió a su novela—si la memoria no nos es infiel;—con la reconciliación de las dos madres consagradas al hijo que Dios les deja para que sus almas se encuentren en un mismo amor".

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3258, Libertad

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

Salen de perdedores : SNOB y EL TEMERARIO

EL CLASICO COMPARACION OMEGA

BOTAFOGO — Ganador del match

RESULTADOS GENERALES

El hermoso día y el aliciente que en todo el elemento turfista había despertado el match Botafogo-Grey Fox dió lugar a que se reuniese en Palermo lo mejor de nuestra sociedad. Ninguna carrera ha despertado el interés ni el entusiasmo que el encuentro que nos ocupa, jamás han habido dos bandos tan claramente definidos como los que formaban la legión de partidarios de Botafogo y Grey Fox esta tarde.

El gentío era abrumador a pesar de la limitación de las entradas y en la tribuna popular hubo no uno, sino varios pugilatos para comprar boletos.

Las distintas pruebas que se efectuaron en el día dieron el siguiente resultado:

PRIMERA CARRERA

La prueba inicial fué disputada por las cuatro inscriptas, resultando ganadora la gran favorita Snob.

La hija de Cyllene dejó en los primeros metros que Rambla se floreara en la delantera para, a los 500 metros, apoderarse del primer puesto, colocación que no abandonó más, ganando de galope.

Rambla conservó el segundo puesto delante de Cartulina e Intrigante, que ocuparon los otros puestos del marcador.

PRIMERA CARRERA
PREMIO SAN JORGE (1912)
Distancia 1600 metros

1 **SNOB**, 56 kilos, por Cyllene y Society II, del stud Napenay, D. Cardoso	24544	—
2 Rambla 56, P. Cichetti	7234	—
3 Cartulina 56, G. di Palma	5387	—
4 Intriganta 56, R. Rodríguez	4269	—
	41434	—

Corrieron todas.
Dividendo: de Snob, $ 3.05 a ganador.
Tiempo: 1'41".
Ganada por 1 3|4 cuerpos.

SEGUNDA CARRERA

Fué cotizado con un favoritismo abrumador el pensionista del stud Don Gonzalo que se impuso donde y como su jockey lo juzgó conveniente.

Cuando las cintas dieron paso se posesionó resueltamente del puesto de peligro Nereo, al que seguían El Temerario y Letrado II apareados mientras Oberdan cerraba la marcha.

En esta forma llegó el grupo al derecho donde atacó el hijo de Your Majesty que llegó al disco con facilidad delante de Nereo, Letrado II y Oberdan, que no varió de colocación en todo el trayecto.

PREMIO CHARMING (1913)
Distancia 1600 metros

1 **EL TEMERARIO**, 56 kilos, por Your Majesty y Partícula, del stud Don Gonzalo, D. Cardoso	31859	—
2 Nereo 56, E. Canessa	4684	—
3 Letrado II 56, A. Quinteros	4091	—
4 Oberdan 56, T. N. Fernández	9159	—
	49793	—

No corrieron: Jonquil y Carloman.
Dividendo: de El Temerario, $ 2.80 a ganador.
Tiempo: 1'40" 2|5.
Ganada por 1 y 3|4 cuerpos.

TERCERA CARRERA

Desertaron Sidra, Madrugadora y Post Girl con lo cual quedó el lote reducido a su más mínima expresión.

Como estaba previsto, la favorita Pretty Fair no tuvo necesidad de emplearse mayormente para lograr su segunda victoria. La pupila del stud Ayacucho hizo el tren perseguida de Irónica y Malicia II, colocación que no varió durante el desarrollo, ganando Pretty Fair y dejando muy buena impresión.

La hija de Your Majesty ha de ser un elemento productivo para su ecurie.

PREMIO ASTURIANO (1914)
Distancia 1600 metros

1 **PRETTY FAIR**, 56 kilos, por Your Majesty y Cintia, del stud Ayacucho, D. Englander	30391	—
2 Irónica 56, P. Cichetti	10140	—
3 Malicia 56, R. Rodríguez	2575	—
	43106	—

No corrieron: Sidra, Madrugadora y Post Girl.
Dividendo: de Pretty Fair, $ 2.55 a ganador.
Tiempo: 1'39" 1|2.
Ganada por 1 y 1|4 cuerpos.

CUARTA CARRERA

Aviador II, Irishboy, Leña Seca y Bólido no fueron de la partida en el premio Larrea, que por cierto ofreció un emocionante final.

El favorito Pega Fuerte hizo el tren seguido de Puntapié, Pocha y Ligera.

En mitad de la recta se entablaron en reñida lucha Ligera, Pocha y Pega Fuerte, las cuales terminaron en ese orden a escasa distancia uno de otro.

PREMIO LARREA (1911)
Distancia 1800 metros

1 **LIGERA**, 50 kilos, por Le Rubicón y Quiver, J. Fernández	15083	11197
2 Pocha 55, M. Lema	11065	7079
3 Pega Fuerte 45, M. Acosta	38059	19741
4 Puntapié 57, E. Peñaloza	8189	5066
0 Wilda 56, A. Acevedo	1923	1400
0 Herrial 51, J. Dolan	4283	3125
0 Chaliapine 49, E. Saavedra	1944	2746
0 Iole 45, G. di Palma	8685	6540
0 Avasalladora 43, A. Grassi	872	1122
	91703	58016

No corrieron: Aviador II, Irishboy, Leña Seca y Bólido.
Dividendos: de Ligera, $ 10.95 a ganador y 2.85 a placé; de Pocha, 3.35; de Pega Fuerte, 2.45.
Tiempo: 1'50" 1|5.
Ganada por 1|2 cabeza.

QUINTA CARRERA

El clásico Comparación fué disputado por los tres competidores que anunciábamos ayer.

Puesto el lote en movimiento, Remanso imprimió un tren fuerte a la carrera, seguido de Omega y a cierta distancia, Moloch.

La carrera no tuvo alternativas hasta la entrada del tiro derecho, donde Omega carga, pero no logra pasar, y recién toma la dirección del lote unos 200 metros antes del disco, para en definitiva imponerse con facilidad.

El tiempo empleado de 2'15" 4|5 da una idea de lo fuerte que se hizo la carrera, y de las bondades que posee la hija de Your Majesty.

PREMIO COMPARACION
Distancia 2200 metros

1 **OMEGA**, 49 kilos, por Your Majesty y Alfa, del stud Los Rosales, M. Acosta	42734	—
2 Remanso 59, M. Lema	7546	—
3 Moloch 59, R. A. Carabajal	12268	—
	62546	—

No corrieron: Charol y Escorpión.
Dividendo: de Omega, $ 2.75 a ganador.
Tiempo: 2'15" 4|5.
Ganada por 1 y 1|2 cuerpos.

MATCH BOTAFOGO - GREY FOX

Con gran satisfacción vamos a describir el desarrollo de la importante carrera, pues su resultado nos ha dado, en contra todas las opiniones contrarias la razón, y al sostener a Botafogo como el único crack actualmente en nuestras pistas, ha podido confirmarse de una manera definitiva.

Desfilaron los dos contrincantes, saliendo Botafogo primero, que fué calurosamente aplaudido por la mayoría del público de Palermo, que lo quiere como si fuera de ellos, y luego Grey Fox, que al vérsele, parecía increíble, haciendo comparaciones hubiera un día sido su vencedor...

Tocó la campana, y el momento fué solemne. Se dijeron la mayoría: —Bueno, unos minutos, y nuestro caballo se habrá rehabilitado.

El starter da la orden; los caballos salen apareados, pero de inmediato Arcuri pone en el sitio de peligro al crack e imprime tren fuerte; Grey Fox lo sigue a un cuerpo.

Al entrar en la recta opuesta a las tribunas, Botafogo saca dos cuerpos, entre los dos codos, y al entrar en la recta, el noble hijo de Old Man sigue su tren para rematar la carrera por varios y determinados . . . cuerpos, en el notable tiempo de 3'7" 1|5.

QUINTA CARRERA (BIS)
CARRERA PARTICULAR
Distancia 3000 metros

1 **BOTAFOGO**, 60 kilos, por Old Man y Korea, del stud Diego de Alvear, Francisco Arcuri	—	—
2 Grey Fox 60, D. Torterolo	—	—

Tiempo: 3'7".
Ganada por varios cuerpos.

SEXTA CARRERA
PREMIO PICACERO (1915)
Distancia 1100 metros

1 **JOVIAL XII**, 57 kilos, por Carlos XII y Gitana, del stud Lowland Boy, M. Acosta	31097	13651
2 Bayoco 54, S. U. Morales	2264	1765
3 Habano 54, G. di Palma	12002	6777
4 Paso 54, A. Acevedo	9096	5046
0 Vives 57, M. Lema	12426	6676
0 Sandolín 57, D. Cardoso	16351	7704
0 Elixir 54, C. Capra	2102	1407
0 Tío Lila 54, S. Grémme	1376	807
0 Malagueño 54, C. Fenucci	1986	1445
	89110	45188

Corrieron todos.
Dividendos: de Jovial XII, $ 5.15 a ganador y 2.90 a placé; de Bayoco, 9; de Habano, 3.80.
Tiempo: 1'5" 3|5.
Ganada por 2 cuerpos.

SEPTIMA CARRERA
PREMIO CANORA (1916)
Distancia 1600 metros

1 **BALA RASA**, 51 kilos, por Cyllene y Bayona, del stud Abrojo, D. Englander	40499	12700
2 Marline 52, J. Fernández	11090	4907
3 Fortunata 52, M. Acosta	11665	4808
4 Hurgón 51, C. Fernández	5779	2653
0 Jafet 53, G. di Palma	7324	3317
0 Bajel 50, C. Fenucci	23729	9210
	100086	27615

No corrieron: Radieux, Romany y Anfitrita.
Dividendos: de Bala Rasa, $ 4.45 a ganador y 3.25 a placé; de Marline, 5.30.
Tiempo: 1'38" 1|5.
Ganada por 1|2 pescuezo.

OCTAVA CARRERA
PREMIO BOTAFOGO (1917)
Distancia 2500 metros

1 **ALL EYES**, 53 kilos, por Amsterdam y Blue Eyes, del Borbón César de, P. Cichetti	51902	10471
2 Datilero 60, C. Fenucci	13913	3415
3 Irmao 50, G. di Palma	13154	4069
4 Crocus 59, A. Navarro	21175	4975
0 L'Emigré 56, A. Acevedo	13089	3367
	112553	26297

Dividendo de All Eyes, pesos 3.95 a ganador y 2.95 a placé; de Datilero, 4.35.
Tiempo: 2'36" 2|5.
Ganada por un cuerpo.
No corrieron: Charol, Cimarrón e Isleño.

TRIUNFO COMPLETO DE "LA EPOCA"

De nueve carreras que hubo hoy, LA EPOCA ha pronosticado a todos los ganadores.

LIGERA

Fué el cuarto favorito de LA EPOCA que cruzó el disco en ganancia. La modesta hija de Le Rubicon siguió en los primeros puestos el tren de Pega Fuerte, para dominarlo en el derecho después de hermosa lucha en la que salió airosa la pupila del stud Casual.

Juan Fernández tuvo que hacer gala de su muñeca para inutilizar la carga final que en los últimos tramos le llevó Pocha, corrida de matemática atropellada.

HIPODROMO DE TEMPERLEY

Primera carrera.—1100 metros

1 Ley II, J. Gelsi; $ 6.
2 Madness.
3 Royal Eagle.
4 La Force.
Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 1'8" 2|5.

Segunda carrea.—1300 metros

1 Gualicho, P. Aguilera; $ 4.10 y 3.65.
2 Ferriman II, 5.40.
3 Diofelio.
4 Fariseo.
Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 1'22" 4|5.

Tercera carrera.—1100 metros

1 Chucha, D. Delgado; $ 9.40 y 3.80.
2 Lejanía, 6.60.
3 Sly Girl.
4 Majela.
Ganada por 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'7" 3|5.

Cuarta carrera — 1800 metros

1 Juzgado, A. Martínez, $ 8.95 y $ 3.75
2 Old Green, 3.75.
3 Rú-Rú.
Ganada por 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1'54".

Quinta carrera — 1200 metros

1 Gladiola, A. Luhiller, $ 13.10 y $ 4.05.
2 Aigle Noir, 3.35.
3 Felicidad, 3.80.
4 Saltarina.
Ganada por 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'11" 1|5.

Sexta carrera — 1400 metros

1 Gin Gin, J. J. Lencina, $ 6.35 y $ 3.15.
2 Juanuco, 3.20.
3 Horse Power, 5.20.
Ganada por 3 cuerpos.
Tiempo: 1'28" 1|2.

Séptima carrera — 1200 metros

1 Gatún, A. Falsetti, $ 4.50 y 3.80.
2 Leonazo, 4.75.
3 Thuillier.
Ganada por 3 cuerpos.
Tiempo: 1'14".

CAMPEADOR II

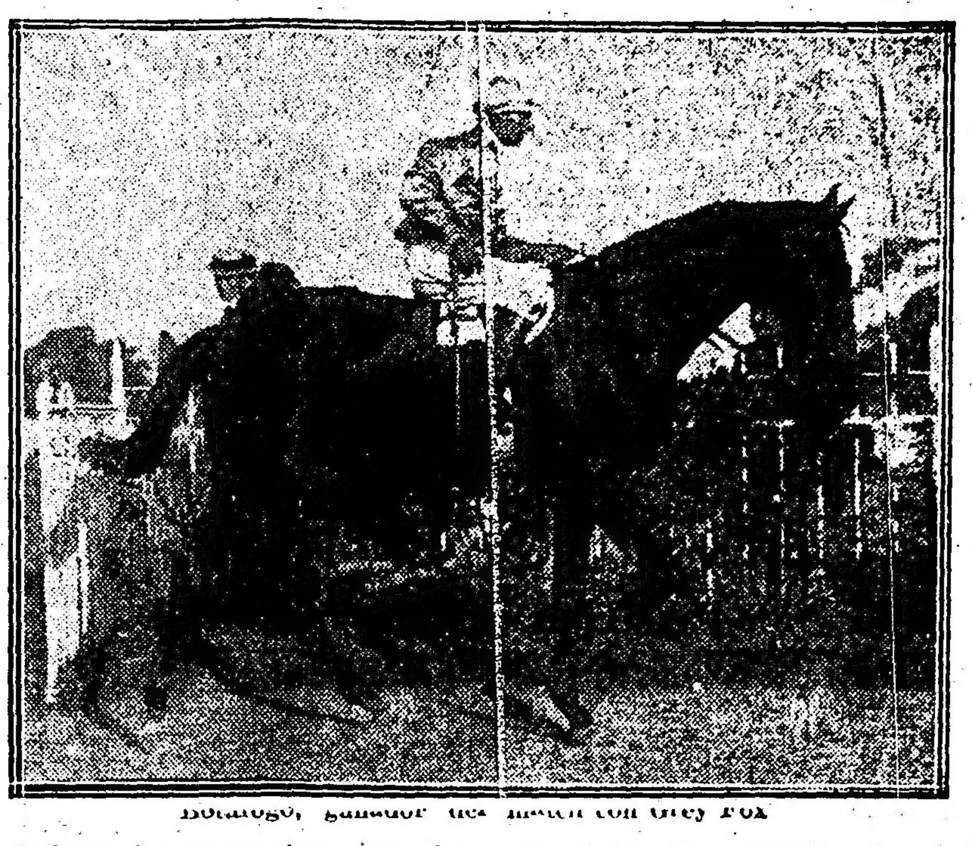
Con el descanso que ha tenido el hijo de Elmstead ha recuperado su estado en tal forma que no nos extrañaría que hiciese la rentrée ganando en el premio Florilegio de la reunión próxima, donde con 49 kilos ha de figurar en los puestos de preferencia.

Campeador II lleva como principales antagonistas a Florette, Falerna y Ramalero, especialmente a la hija de Chili II que pasa por un momento excepcional.

GINEBRA Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

Gran triunfo de LA EPOCA

El único que ha defendido el elevage nacional — Fracaso inexplicable de la prensa — Se ofrece por Botafogo 150.000 pesos oro por un sindicato uruguayo.



Botafogo, ganador del match con Grey Fox

Relatar las proporciones que ha tenido hoy este acontecimiento y la gran concurrencia que ha llevado al hipódromo resulta en este momento todo pálido al lado de la rehabilitación de Botafogo.

¿Qué podemos decir en este instante?

Hemos salido corriendo del hipódromo, para hacer unas líneas porque mañana ya tendremos mayor tiempo y entre tanto repitamos lo más interesante que vemos a simple ojeada:

Al señor Alvear emocionadísimo.

Al caballo rodeado de una multitud que lo quería abrazar.

A Vizcay estrujado por sus amigos y aplaudido por los aficionados.

A los socios del Jockey Club, sportmens, satisfechos y a otros haciendo buches...

A los profesionales en su mayoría contentos.

Al jockey Arcuri convertido en un héroe.

A algunos exaltados, dando notas ridículas y a otros dirigiendo arengas al público.

A los hermanos "bachichín" fuera de forma.

A Tomás Caselia tirado en un box...

Al doctor Beazley dando conferencias sobre los preparativos del match.

Al peón de Botafogo llorando igual que el día en que el invicto había sido derrotado.

Y por último al público de completa huelga... como si festejara la paz mundial.

Después de la sonada victoria y de la rehabilitación completa del crack, el público, ya fuera de sí, no acató órdenes, invadiendo la pista e introduciéndose al hipódromo los que la balconeaban desde afuera, tanto fué el entusiasmo que todo se admitió.

El público festejando del triunfo, se presentó en la pista con una bandera nacional y un lienzo con los colores del stud Alvear, la cabeza de Botafogo y una inscripción que decía: "Botafogo for ever".

Era tanto el entusiasmo de los verdaderos sportsmen, que al entrar Botafogo al recinto de la balanza, tuvo que hacerlo con mucha dificultad, y mientras se aclamaba a todos los

Francisco Arcuri, que condujo al crack Botafogo a la victoria.

vencedores, vale decir, propietario, entraineur y jockey, a este último se le sacaba la chaquetilla, las botas, etc. Era tanto el regocijo, que por poco no se le deja pesar.

El jockey Francisco Arcuri, que en seguida tenía un compromiso con Malagueño, salió a la pista, pero el público que aún festejaba el ruidoso triunfo, impidió que el hijo de Mehari fuese dirigido por este profesional.

Se le decía que después de la rehabilitación del crack no podía disputar una simple carrera, emocionado como estaba, pues no era para menos, después de haber salvado al elevage nacional.

APRONTES GENERALES DE AYER

Sacurutú — Anda una enormidad el hijo de Polar Star que recorrió con el "Jockey de Guillermín" 1000 metros, en 1'2". Su segunda victoria está próxima.

Borbotón. — Sigue hermosísimo. Con el peón pasó 700 metros sin ser exigido.

Brisk Up. — Con Fenucci hizo la partida en 43" suave.

Capri. — R. Rodríguez lo trabajó en igual distancia sin exigirle esfuerzo alguno.

Tirsis. — No tardará en hacer la rentrée, pues está en condiciones para ello. Con el "jockey de Guillermín" hizo un moderado ejercicio en 44" 3|5 la partida.

Butter Man. — Con Gabriel Ardouin y a la par de un compañero de stud pasó en 44" 2|5 los 700 metros.

Microbio. — Cubrió en 45" los 700 metros con la monta del peón.

Wilde-Pringles — Los dos hijos de Saint Marceaux fueron cotejados en 1000 metros que pasaron en 1'3" 2|5 con lindo acción. A Pringles lo dirigía R. A. Carabajal.

Rossie Cheeks — Siempre veloz en sus trabajos, pasó 600 metros en 36"...

Pollito — Con el peón cubrió la partida en 43".

Liebling-Acertijo —Con R. A. Carabajal y el peón se cotejaron en una partida sin ser exigidos en ningún momento.

Vidalita-Merry Bachelor — En 43" 1|5 recorrieron 700 metros con Gabriel Ardouin y Serapio U. Morales, respectivamente. Están muy lindos de aspecto.

Hilera — Con R. A. Carabajal cubrió en 37" los 600 metros la regular hija de Saint Wolf.

Ramalero. — Dirigido por Francisco Arcuri recorrió en 55" los 900 metros demostrando su inmejorable estado.

Valsador — Con Ardouin lo vimos pasar 700 metros sin ser exigido en ningún momento.

Bullita — Con Ardouin y apareada a Toca Fierro pasó en 44" 3|5 la misma distancia.

Tours-Marette — Hicieron un trabajo en 35" los 600 metros con las montas del peón y el aprendiz Acevedo respectivamente.

Falerna — Está muy linda la diminuta hija de Diamond Jubilée que recorrió en 42" 1|5 los 700 metros con la monta de David Englander.

Sin Rumbo. — Con Torterolo pasó 1000 metros en 1'1" 1|2 con hermosa acción el hijo de Val d'Or que ha seguido bien después de la derrota que le ocasionó Marline.

¡Iup! — 43" marcó en la partida suave el hijo de Le Samaritain que fué dirigido por el peón.

Glotón. — Un buen trabajo hizo en 800 metros el hijo de Chili II que marcó 47" 4|5 con la monta de Cichetti.

Cracker. — Con el peón fué ejercitado en 800 metros. Sigue sin novedad.

Highlandman — En 44" recorrió los 700 dirigido por Guido Benvenutti.

Tarasca II — Con Cichetti pasó en 41" 4|5 la misma distancia que el anterior.

Muy Linda. — En el buen tiempo de 47" 1|5 recorrió 800 metros con Juan Fernández la veloz hija de Méhari.

Amnesia — Con el aprendiz Serapio U. Morales cubrió en 1'1' una partida de 1000 metros.

Simplex — Dispuesto a vengar su derrota en cuanto sea presentado, cubrió en 49" los 800 metros. Con Torterolo.

Alcoy. — El pensionista de Montiel está hermosísimo. Con Acosta cubrió en 49" 1|5 los 800 metros.

Nebli. — Después de su victoria ha seguido bien. Carmelo Fernández lo ejercitó en 800 marcando 49".

Júbilo II-Espartal — Con el jockey de Guillermín" y Benvenutti, respectivamente, pasaron en 1' 4|5 un ejercicio de 1000 metros.

Loco Lindo. — Fué ejercitado en la partida con el mismo jockey que trabajó a Júbilo II.

HIPODROMO SAN MARTIN

Inscripciones para la reunión del 24 del corriente:

Premio Santos Lugares, 1400 metros — Ceferino, Pelufín, Monóculo, Retórica, Mardita Sea, Frez, Marabú, Maneco, Ofidia, Ivan Way, Masinisa, Mauca, Príncipe de Gales, Chusca.

Premio Belgrano, 1100 metros — Wanderer, Junior, Maneco, Mi Viejo, Máscara, Ivan Way, Princess Vega, Pull, Mandinga II, Gracian.

Premio Primavera, 1100 metros — Lechuzón, Josette, Jazmín, Farsistan, Piedra de Escándalo, Jerga, Jansen.

Premio Villa Klein, 1400 metros — Josette, Narváez, Claro de Luna, Junior, Ofidia, Máscara, Masinisa, Princess Vega, Belgique, Ppe. de Gales, Chusca.

Premio Villa Hué, 1600 metros — Desdichado ex Nácar, Hidrato, Nervio, Pelufín, Sonaja, Monóculo, Frez, Marabú, Perlino, Grito de Guerra, Máscara, Masinisa, Pull, Belgique, Gracian.

Programa de entradas para las carreras que se efectuarán el domingo 1o. de diciembre, por la mañana:

PREMIO DICIEMBRE

Para caballos de 4 años y más edad que no hayan ganado en este hipódromo o hipódromo Argentino. En esta carrera podrán anotarse los caballos ganadores en otros hipódromos. Peso: 56 kilos. Distancia 1200 metros. Premio $ 1000 al 1o. y 45 al 2o. Entrada $ 15.

PREMIO LA PRENSA

Handicap para todo caballo. Distancia 1400 metros. Premio $ 1200 al 1o. y 45 al 2o. Entrada $ 20.

PREMIO CRIADORES

Para potrillos y potrancas de 3 años que no hayan ganado en este hipódromo o hipódromo Argentino. En esta carrera podrán tomar parte los potrillos y potrancas que no hayan ganado más de una carrera en otros hipódromos. Peso: 55 kilos. Distancia 1200 metros. Premio pesos 1400 al 1o. y 60 al 2o. Entrada $ 20.

PREMIO REMATE

Para todo caballo de 4 años y más edad, base $ 3000. Peso: 57 kilos. Descargo de 3 kilos por cada $ 500 menos de la base, al venderse, el excedente de la base la mitad al 2o. y mitad al fondo de Jockeys y Cuidadores. Distancia 1600 metros. Premio $ 1100 al 1o. Entrada $ 20.

PREMIO LAS DAMAS

Handicap para todo caballo. Distancia 2000 metros. Premios $ 1300 al 1o. y 60 al 2o. Entrada $ 20.

INSCRIPCIONES

Para la reunión que se efectuará en Palermo el domingo próximo se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Charming, distancia 1800 metros — Highlandman, Puntapié, Zenatello, Microbio, Betso, Yole, Tonny, Wilda, Irishboy, Herryal y Aviador II.

Premio Flores, distancia 1500 metros — Percanta, Puraparada, Rabanera, Viruelita, Snob y The Lass.

Premio Jacket, distancia 1700 metros — Loco Lindo, Oberdan, Carloman, Delicado, Valsador, El Temerario, y Alsaciano.

Premio Aventurero, distancia 1100 metros — Shell, Taberniera, Pasionaria, Traviesa, Hilera, Romany, Cigale, Diamond Queen y Farolera.

Premio Capullo, distancia 1700 metros — Tamagno, Conjurado Vogt, Alcornoque, Lidiador, Sandolín, Toto XII, Turpin, Borbotón, Simplex, Vives y Pope.

Premio Gran Señor, distancia 1600 metros — Dominguero, Iup, Abea, Radieux, Fortunata, Briand, Muy Linda, Ramalero, La Glorieuse, Bala Rasa, Dalmacia, General French, Sin Rumbo, Hurgón, Jafet, y Clamor.

Premio Takecare, distancia 2200 metros — Don Raúl, Floripar, Datilero, Brisk Up, Espartal, Retamo, Lady Ada, Charm, Cavador, Irish Bell, Emigré, Crocus, Pringles, Isleño, Borbotón, Marline, General French, Sin Rumbo, All Eyes, Cracker y Alcoy.

PROGRAMA

Damos a continuación el programa de la reunión que se efectuará en Palermo el jueves próximo:

PREMIO CHE
Distancia 1600 metros

Wilda 56 k.	Salesman 49
R. Mago 55	Wilre 49
Irishboy 54	Microbio 49
Tanguero 54	Calibro 48
Aviador II 54	P. Fuerte 45
Caburel 52	G. Kingdoom 45
Domenjoz 52	T. pour Toi 4°
L. Seca 51	

PREMIO INOCENCIA
Distancia 1500 metros

Percanta 56 k.	Versailles 56
Snob 56	Puraparada 56
Jumana 56	Viruelita 56
Humber 56	A. Boreal 56

PREMIO CHAROL
Distancia 1100 metros

Dniester 56 k.	Jáez 56
Barrilucio 56	Maldicho 56
Scratcho 56	Lastpool 56
Invierno 56	Letrado II 56
Pollito 56	Encantador 56
H. Place 56	Paterfo 56
Fresquete 56	

PREMIO REMATE
Distancia 1600 metros

Pocha 52 k.	Lucania 49
Andanada 52	Diaspa 47
Sigma 51	V. y Media 46
Fourire 50	

PREMIO SECANTE
Distancia 1500 metros

S. Girl 56 k.	Sidra 56
P. Fair 56	Madrugadora 56
Snob 56	Querendona 56
P. Girl 56	Marette 56

PREMIO PISAFUERTE
Distancia 1600 metros

De Luca 56 k.	Paso 56
J. Roll 56	Bayoco 56
Sacurutú 56	Nebli 56

PREMIO FLORILEGIO
Distancia, 1600 metros

Ramalero 55 k.	Campeador II 49
Florette 50	M. Linda 48
Falerna 50	La Glorieuse 47
F. Uno 50	Radieux 45

PREMIO LOS GORROS
Distancia 2500 metros

Crocus 57 k.	Wildrake 52
Júbilo II 56	Irmao 48
Charol 55	I. Bell 40
Cavador 52	L. Ada 40
Humbertito 52	

Por tres motivos se debe fumar

43

- PORQUE ES EL MEJOR CIGARRILLO
- PORQUE ES UNA MARCA GENUINAMENTE ARGENTINA;
- PORQUE NO PERTENECE A NINGUNO DE LOS TRUSTS.

Pida Vd.

Pineral

El mejor Aperitivo
A BASE DE NARANJA

UNICOS FABRICANTES
PINI HERMANOS & CIA.
BUENOS AIRES

RESTAURANT CONTE
ANTES AMERICANO
CANGALLO 960
Comida a la carta — Menús exquisitos
ORQUESTA DE PRIMER ORDEN
Los mejores salones y servicios para Banquetes
RESERVADOS PARA FAMILIAS
El hotel predilecto de los viajeros por su
Comodidad y Confort

Armenonville Restaurant
Avenida Alvear y Tagle (Palermo)
DINER CONCERT
Todos los días

Cochería Tacuarí
NO CONFUNDIR
TACUARÍ 344

CASA IRIBARNE DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERIA — 416 - Callao - 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELEFONOS: Unión Telefónica 620, Libertad y 604, Libertad. — Cooperativa Telefónica 51, Central.
LA CASA NO TIENE SUCURSAL

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

Partidos para el domingo próximo

COMPETENCIA

Final de tercera división. — Boca Juniors o Nueva Chicago v. Est. Porteño (field neutral).

CAMPEONATO

Final zona norte, segunda división — San Fernando o Alvear v. Tigre (field neutral).

Semifinal zona oeste, segunda división. — Nueva Chicago v. España (field neutral).

Preliminares semifinales, tercera división zona norte — Comercio B v. San Martín (field neutral).

Semifinal campeonato, quinta división. — Racing v. Arg. Juniors, (field neutral).

División intermedia (reserva). — River Plate v. F. C. Oeste, Sp. Barracas v. Boca Juniors.

Sección A. — Victoria v. Barracas Central.

Sección B. — Quilmes v. Almagro, Piñeyro v. Germinal, Sp. del Norte v. U. Excursionistas, G. y Esgrima v. Burzaco.

Segunda división (reserva sección A. — Lanús v, V. Sársfield, Victoria v. Progresista.

Reserva, sección B. — Gral. Belgrano v. San Telmo, Sp. del Norte v. U. Excursionistas, G. y Esgrima v. Burzaco.

ZONA NORTE

Tercera division (sección D). — Def. Belgrano A v. Iraola B.

Sceción E. — Def. Belgrano B v. Sp. Coghlan B.

ZONA SUD

Segunda división (sección A). — Boca Juniors v. Quilmes 20 minutos solamente, Independiente v. River Plate, 45 minutos.

Cuarta división (sección B). — River Plate B v. Racing B.

ZONA OESTE

Segunda división (sección A) — Huracán A v. F. C. Oeste.

Tercera división (sección A). — Honor y Patria A v. Del Plata A, V. Sársfield B v. Est. Porteño B.

Sección B. — Arg. Juniors A v. Gral. Mitre C.

Sección C. — Huracán A v. Est. Wáshington B, Eureka v. Atlanta.

Sección D. — San Lorenzo A v. Sp. Barracas.

Sección E. — Arg. Juniors B v. Nueva Chicago B, Barracas Central A. v. Honor y Patria B, Est. Porteño C v. Est. Wáshington A.

VETERANOS

Estudiantes A v. Boca Juniors B, River Plate v. Sp. Barracas.

EL ASUNTO DEL DIA

El caso Olivieri

Dimos a conocer ayer la acertada medida que el consejo superior tomó sobre el asunto Columbian. Por falta de espacio no publicamos los considerandos de la resolución, pero lo hacemos hoy.

He aquí el fallo del consejo superior:

En atención a la nota presentada por el Club Columbian, solicita una aclaración respecto al pase del jugador Héctor Olivieri, el consejo superior, considerando:

Que hasta el día 17 de diciembre del año 1916, fecha en que se sancionaron las bases de la Confederación Sudamericana de Football, no existía una reglamentación de pases internacionales entre las diversas asociaciones en la actualidad confederadas, circunstancia que permitía la actuación de los jugadores de una asociación en otra, sin llenar requisito alguno.

Que al sancionarse esas bases se estableció bajo el título "Pases Internacionales" los requisitos necesarios para que un jugador que hubiera militado en una institución adherida a la Confederación Sudamericana de Football pudiera actuar en otra, estableciéndose en el art. 16 el pase previo de conformidad de la institución que abandona y de la que lo recibe.

Que el día 2 de octubre del año próximo pasado el consejo superior de la Confederación reunido en Montevideo, en oportunidad de realizarse en esa ciudad el Campeonato Sudamericano, modificando la reglamentación de pases existentes que dejaba a las asociaciones confederadas el derecho a fijar dentro de un plazo mínimo de un mes la residencia de los jugadores que gestionaron pases internacionales (art. 18), resolvió que a los efectos del pase la residencia mínima que todas las asociaciones afiliadas deberán establecer en sus reglamentaciones será de dos meses, siendo facultativo en cada caso, para las instituciones, el alargamiento de este plazo.

Que si el pedido de afiliación de un club supone el conocimiento y aceptación de los estatutos y del reglamento general, que son las bases dentro de las cuales existe y se desenvuelve la Asociación Argentina de Football, en cambio las convenciones internacionales o los acuerdos de interligas sólo pueden presumirse conocidos desde el momento que medie una comunicación directa y oficial.

Que el convenio sobre pases internacionales, sancionado por la Confederación Sudamericana de Football, no ha sido notificado especialmente a los clubs afiliados, no pudiendo, en consecuencia, dársele por conocido.

Que por lo demás la redacción de diversas cláusulas de ese convenio produce dudas y vacilaciones que han influído durante el año en curso en el criterio del consejo superior, sugiriéndole resoluciones que posteriormente ha debido rever.

Que después de haber sido reglamentados los pases internacionales, el primero presentado fué el del jugador uruguayo Jorge Pacheco, para actuar en el club Estudiantes, de esta capital. Que en esa oportunidad, comunicada que fué por la Asociación Uruguaya la concesión del pase, la comunicación fué archivada, tomándose nota de ella por la comisión de pases, dándosele entrada en la secretaría de la asociación a la ficha de práctica, sin que el consejo superior se hubiera pronunciado al respecto. Que sin otro requisito, el jugador Jorge Pacheco ha actuado al principio de la temporada por el primer equipo del club Estudiantes, sin que a ninguna institución se le ocurriera protestar de su inclusión en tiempo oportuno, hecho que demuestra en forma concluyente la ignorancia, por parte de los clubs afiliados, de la reglamentación existente. Que después de diversas resoluciones tomadas por el consejo superior en los casos de los jugadores Manfredi y Dacal, que se vió en la necesidad de rever, contestando una consulta del consejo divisional, el C. S. interpretó definitivamente el alcance y de la convención sobre pases internacionales, lo que demuestra que ella por sí no es suficientemente clara y precisa. Que estas circunstancias obligan a apreciar todo caso relacionado con la aplicación de ese convenio con un criterio ecuánime, teniendo en cuenta: a) La falta de conocimiento oficial del mismo, por los clubs; b) Las dudas que puede sugerir su interpretación; y c) Las diversas resoluciones dictadas por el consejo superior. Que en materia deportiva la justicia no es separable de la moral y lo que debe buscarse siempre es la realidad de los hechos para inferir las intenciones, ya que el error de buena fe debe ser siempre excusable. Que con fecha 28 de junio del corriente año la Asociación Uruguaya comunicó por nota haber concedido pase al jugador del club Nacional, Héctor Olivieri, para actuar por el club Columbian, habiendo sido presentada con anterioridad, el día 13 del mismo mes y año, la ficha correspondiente. Que dicha nota fué archivada, siendo comunicado a un miembro de la comisión directiva del club Columbian, por el gerente de la asociación argentina, que el jugador nombrado podía actuar sin otro requisito.

Que dentro del criterio aplicado en el caso del jugador Pacheco, quedaba habilitado para actuar sin más requisito, y así debió interpretarlo el Club Columbian.

Que, por otra parte, al comunicar a la institución nombrada que los jugadores Dacal y Manfredi, que habían actuado con pase provisorio, no podrían actuar en lo sucesivo hasta tener la residencia establecida por la reglamentación internacional, no se hizo referencia alguna al jugador Olivieri, debiendo haber visto en esa nota el Club Calumbian una confirmación de la habilidad de dicho jugador, que ya en esa época tenía más de dos meses de residencia posterior al pase.

Que la respuesta dada al Consejo Divisional en su consulta, que no se refiere a caso determinado, importa una interpretación reglamentaria que no debe tener efecto retroactivo.

Que el Club Columbian ha podido y debió creer en la habilidad del jugador Olivieri y de no ser así hubiera seguramente procedido en la misma forma en que procedió respecto a los jugadores Manfredi y Dacal.

Que sería injustificable dar efecto retroactivo a esa reglamentación aclaratoria y admitir que la actuación de ese jugador, que el C. S. ha considerado hábil, le haga perder partidos ganados o empatados.

Que cuando media una incorrección o una inmoralidad, no es justo que se beneficie un club, con el resultado de su inconducta, pero con mayor razón debe considerarse como antideportivo y contrario a la nobleza y elevación, que debe ser norma de criterio, que la consecuencia de un hecho que puede ser un error reglamentario, pero que no ha podido ni debido considerarse como tal, modifique el resultado real de partidos jugados por un equipo, dentro de la más perfecta buena fe.

Que siendo así y con relación al caso especial del jugador Olivieri, no pudiendo imputarse culpa o negligencia al Club Columbian, no procede decidir que aquél se encontraba inhabilitado.

Por tanto, se resuelve:

Hacer saber al consejo divisional que el jugador Olivieri ha podido actuar válidamente por el primer equipo del Club Columbian."

Como se ve, el jugador Olivieri, punto inicial del conflicto, podía actuar por el Club Columbian, debiendo otorgarse a este club los puntos que el divisional le restara.

BOX

El asalto de anoche

LENEVE VENCEDOR

Se realizó anoche en el local del Hue-Gen Club, Florida 543, el asalto de box entre el campeón sudamericano Gustavo Levene y el pugilista vasco Luis Campis.

Muy grande era el interés que el match había despertado, pues eran contendientes dos conocidos profesionales, de lucida actuación en los rings.

Y es así que una numerosísima y selecta concurrencia llenó totalmente la sala donde tuvo lugar la interesante pelea.

En general, los aficionados proclamaron a Levene su favorito, sin desconocer, empero, las condiciones del adversario, puestas en evidencia en varias ocasiones, especialmente en el match con Gould, a quien derrotó a voluntad.

La expectativa era grande, y mucho antes de la hora señalada para la iniciación del asalto era imposible encontrar ubicación, no obstante la capacidad del lugar.

Después de las 10, se inició la reunión, con un asalto a cuatro rounds, de dos minutos cada uno, entre dos jóvenes empleados de la legación inglesa, dirigiendo el señor César Peña, presidente del Hue-Gen Club.

Fué un match movidísimo, en el que ambos contendores pusieron de manifiesto buena escuela y suma agilidad.

Al terminar, el público aplaudió por igual a los dos aficionados.

En seguida se anunció que el boxeador chileno Rafael Elizalde, desafiaba al vencedor de la pelea, que debían sostener Campis y Levene. El interés que despertara el encuentro, objeto de la fiesta, aumentó cuando hizo su aparición en el ring el boxeador Campis, 66 kilos, a quien se aplaudió, aconteciendo lo propio cuando entró Leneve, 66 kilos.

Actuaban en calidad de "segundos" del primero, los señores Marcos Greitzer, José Martínez, José Pargas y Paddy Mac Carthy. De Leneve, eran los señores Ernesto Meliante, Rodolfo Tambou, Luciano David y Julio Pérez. Time-keeper: Millington Drake.

El señor Ramos Oromí, que actuaba de referée, presentó a los boxeadores, iniciándose de inmediato los preparativos del caso, previo — se entiende — el sorteo de práctica que ganó Leneve, eligiendo guantes.

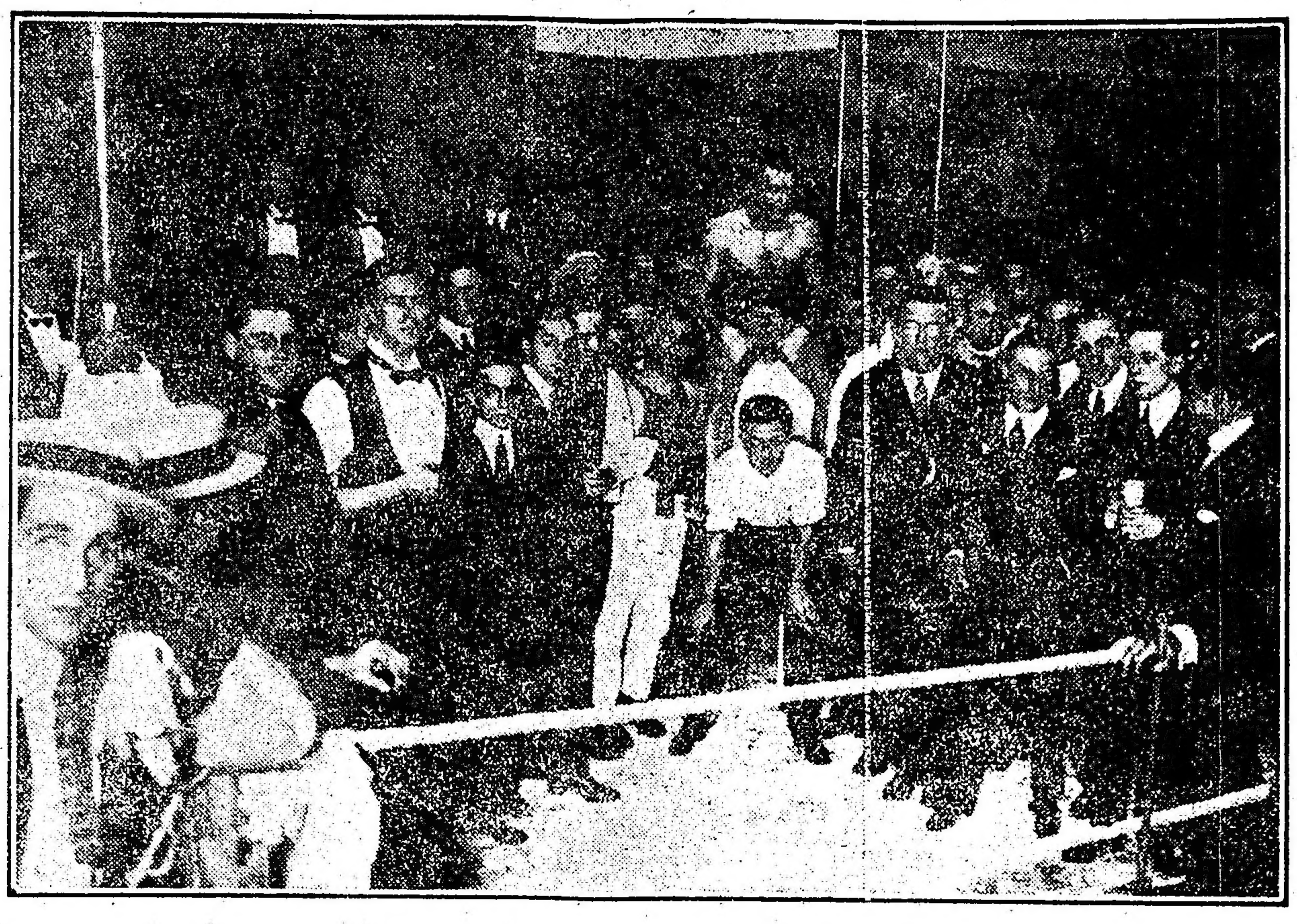
A las 10.45 p. m. se inicia la pelea, estipulada a 20 "rounds" de 3 minutos cada uno.

Primer round. — Desde el primer instante el asalto se torna reñidísimo. Campis dirige un buen izquierdo que Leneve no puede esquivar. Este se concreta a detener los golpes del adversario y estudia su escuela. Campis antes de terminar este "round" aplica una fuerte izquierda, que tiene la virtud de demostrar la resistencia de Leneve. Round parejo.

Segundo round — Campis inicia el segundo "round" con bríos, pero Leneve para una izquierda que su contrario le dirige y coloca, a su vez, una buena derecha en un directo. Antes de sonar el gong Leneve aplica un fuerte cross que hace tambalear a Campis. Round de Leneve.

Tercer round — Campis arroja sangre por la nariz. Se muestra un tanto fatigado, debido sin duda a un excesivo derroche de energía. No consigue colocar un buen cross, pero de inmediato con la derecha pega en el mentón de su rival, al que contesta Leneve con un directo. Campis resbala y cae, incorporándose de inmediato, para volver a caer en el preciso instante en que suena el gong. Este round fué muy movido, acusando una leve ventaja de Leneve.

Cuarto round. — Leneve persiste en el ataque, luciendo una alta escuela y perfecto entrenamiento. Es así que logra esquivar un terrible directo que le dirige Campis, quien con su táctica continúa desgastando fuerzas. Se puede ver ya, que el match se va a decidir en favor de Leneve, pues Campis parece estar mareado.



Leneve, vencedor del match, levantado en andas

Sin embargo, no se suponía que la lucha terminara en este round. Faltaba un minuto para que sonara el gong, cuando Leneve aplica un terrible cross de derecha y en seguida otro, más fuerte aún, de izquierda. Campis tambalea y cae pesadamente sobre el ring. El referée cuenta los 10 segundos de práctica y como Campis continúa sin conocimiento, proclama vencedor a Leneve, que mantiene así el título de campeón sudamericano.

El público levanta en andas y aclama al vencedor.

El triunfo que obtuvo Leneve fué merecidísimo, pues desde el segundo round puso en evidencia su superioridad sobre su temible adversario. Se pudo observar la escuela excelente del vencedor y su resistencia física.

Campis se mostró el pugilista bravo de siempre, pero se precipitaba demasiado, derrochando, además, muchas fuerzas, ventaja que aprovechó debidamente su contendor.

Fué, en síntesis, un match bonito que interesó al numeroso y correcto público que lo presenció. Obtuvo además un buen éxito el simpático Hue-Gen Club, institución que va en camino de franco progreso, y de ello debemos felicitarnos, pues entidades como ésta son las que necesita el deporte, para su evolución eficaz.

PELOTA

SOCIEDAD LAURAK BAT

El resultado de los partidos jugados el viernes último por el concurso interno que se disputa entre los asociados de esta sociedad, terminaron con el resultado siguiente:

Primera categoría: J. Amundarain y L. Apeita vencieron a V. Artadi y M. Ibarrola.

Segunda categoría: F. Elizalde y S. Garralda vencieron a B. Pinedo y P. Balda, adjudicándose el triunfo.

Tercera categoría: R. Aróstegui y J. Lizaso vencieron a J. Amestoy y J. Chopitea.

VARIAS

NUEVA COMISION

En la última asamblea general ordinaria efectuada por los socios del Club Atlético Empleados de "Caras y Caretas" ha sido electa la siguiente comisión directiva:

Presidente, Ricardo Rubial; vicepresidente, Francisco Traba; secretario, Arturo Berro; prosecretario, Juan J. Beade; tesorero, Ramón Chás; protesorero, José De Diego; vocales: Otto Shor, Martín Yuncá, Francisco Martí, Oscar Bogo, A. Seifert; revisores de cuentas: Arturo Vecchiarelli y Esteban Yuncá.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Ha sido puesto en circulación el número 69 de la revista "Motociclismo" que edita esta institución, trayendo el siguiente material informativo:

El premio Primaveral de 1918, con numerosos grabados: excursiones; Club Motociclista Nacional, a San Isidro y Magdalena; el 6o. año de la institución; banderas de carreras; campeonato de carretera de 1918, cuarta disputa del Trofeo de Turismo; la casa del Club; premio Asociación; en el hipódromo de Belgrano, festival deportivo; colaboración femenina: "El auto fantasma", folletín policial-deportivo; el motociclismo en la guerra: carreras de automóviles en el Azul; Moto Club La Plata, Moto Club Rosario, Moto Club Uruguayo, Club Motociclista Marplatense, información oficial: David Cobas del Río, su fallecimiento; la dirección, Jimmy Colliver, su viaje a Europa: reglamentación de las carreras (continuación); carrera Rosario Buenos Aires, etc.

La carátula representa, al señor Jorge Bosch, ganador de la reciente carrera por el premio Primaveral.

LAWN TENNIS

TENNIS CLUB ARGENTINO

El resultado de los partidos jugados ayer en las canchas de este club es el siguiente:

Srta. M. A. Iribarne Lacau ganó a la señorita M. Arias por 6-4, 6-2; Srtas. C. Martínez Seeber y H. Campos Urquiza a señoritas L. C. Viera y J. Zamboni w. o.; señorita M. L. Chapar y M. A. Benedit a señorita A. Woodgate y E. Durañona 6-0, 6-4; A. J. Villegas y D. J. Urquiza a C. P. Seré y M. I. Martín (campeonato) 6-3, 7-5, 6 a; Srta. S. Gutiérrez y L. E. Curutchet a Srta. M. L. Carrillo y E. Paz 6-3, 6-3; Srta. S. Benedit y T. Benedit 6-2, 6-4; Srta. C. Woodgate y H. M. Calvo a Srta. S. Rey y L. Durán 6-0, 6-4; R. E. Goya y Louton a J. J. Seré y A. E. Pasman 6-1, 7-5; A. Hortal a C. Castro Madero (campeonato) 6-3, 6-2, 5-7, 6-0; P. Rey y C. Castro Madero a E. Louton y R. E. Goya (final dobles de caballeros, torneo con ventaja) 7-5, 2-6, 7-5; J. Castro Bustos a H. M. Calvo 7-5, 6-4.

BIBLIOGRAFIA

BOLETIN DEL CENTRO NAVAL

Esta selecta publicación presenta en su número 413, recientemente aparecido, el interesante material de que informa el sumario que insertamos a continuación:

Capitán Z.: Base para un proyecto de caja nacional de retiros y pensiones navales.

Manuel Beninson: Los efectos de la electricidad industrial sobre el organismo humano.

Pedro S. Casal: Influencia del dominio marítimo.

Dr. C. Risso Domínguez: ¿Están obligados los militares a someterse, pasiva e incondicionalmente a las prescripciones de los médicos militares?

Francisco Bengolea: Salvamento del "Pontón-faro núm. 4".

Julio Ayala Torales: Temas hidrográficos.

Osvaldo Repetto: Contribución al estudio de nuestra política naval sobre submarinos.

N. N.: Correspondencia del almirante Horacio Nelson.

Crónica nacional. — Memoria del ministerio de marina. Ejercicio 1917-1918.—El homenaje a la memoria del brigadier general don Bernardo O'Higgins.—Telegramas al Centro Naval.—Proyecto de adquisiciones navales.—Expropiación de buques.—Comisión para el estudio de nuestras bases navales.—Modificaciones de los uniformes del personal superior de la armada.—Demostración al adicto naval de Chile.—Homenaje póstumo.—Actos de arrojo.—Cambio de nombre.

Crónica extranjera.—Notas profesionales: artillería y cañones.—Aviación. — Ingeniería. — Navegación. —Construcción de cruceros minadores.—El valor protector del convoy. —Flotilla de submarinos chilenos.— La hora oficial en Chile.—Radiotelegrafía. — Sanidad. — Marina mercante.

UNIVERSITARIAS

"REVISTA DEL CENTRO ESTUDIANTES DE INGENIERIA"

El número 196 de esta interesante publicación, acaba de aparecer con el siguiente sumario:

Temas generales—Los nuevos estatutos de la universidad: "La Nación" y la reforma universitaria.

Sección técnico científica — Julio Rey-Pastor: Resumen de la teoría de las funciones analíticas: Alberto Schneidewind: Teoría de las tarifas: F. Marseillán-A. G. Galmarini: El problema económico de los diques de embalse: H.-M. Levylier: El arte de la iluminación; Antonio Escudero: Cálculo de sistemas elásticos: Angel Pérez: Ideas matemáticas del profesor L. Navarro Izquierdo, con algunas ampliaciones de su discípulo Angel Pérez.

Notas y actualidades — Enrique Chaudet: El próximo eclipse anular del sol; Diofredo Negrotti: Sobre fórmulas para el cálculo de las transmisiones trifásicas.

Bibliografía: Revistas recibidas; Libros nuevos.

Universitarias — El transformismo: conferencia del doctor Cristóbal M. Hicken: La asamblea constituyente y la transmisión del mando; José L. Delpini: Elegía: General de división Luis J. Dellepiane: El torneo de tiro: Alberto Klein: Diversos sellos usados por la Facultad.

Necrología — Gregorio Naidich; Alfredo S. Orbea.

Sección oficial — Actas de secretaría: Balance de caja, meses de mayo, junio y julio.

LICITACIONES

Policía de la Capital

Se llama a licitación pública en los días y horas que se indican a continuación, para los siguientes servicios a hacerse durante el año 1919.

9 de Diciembre a las 2 p. m. Racionamiento de la tropa de Bomberos.

9 de Diciembre a las 4 p. m. Racionamiento de detenidos.

11 de Diciembre a las 2 p. m. Desagote de letrinas y sumideros.

11 de Diciembre a las 4 p. m. Limpieza, desobstrucción y conservación de instalaciones sanitarias.

16 de Diciembre a las 2 p. m. Provisión de forrajes secos y pasto para cama, durante el primer trimestre.

Pliegos de condiciones e informes en la División Administrativa de la Policía (Moreno 1550).

9 125 v. Diciembre 16.

Intendencia Municipal Pergamino

De acuerdo con el decreto de la fecha, del Sr. Intendente Municipal, llámase a licitación pública por el término de quince días a contar desde la fecha para la construcción de la cubierta de afirmado de madera, de tipo superior, en las calles San Nicolás desde Avenida de Mayo hasta 11 de Setiembre y de las calles 11 de Setiembre, Merced y Florida circundando la plaza de la Merced, de esta ciudad, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la secretaría de esta intendencia, todos los días hábiles de 8 a 12 m.

Las propuestas, en el sello correspondiente, deberán ser presentadas por escrito en sobre cerrado y lacrado, las que serán abiertas en el despacho del señor intendente el día 7 de Diciembre próximo a las 10 y 30 a. m., en presencia de los licitantes que concurran.

Pergamino, Noviembre 16 de 1918.

E. C. Sanes.
Secretario.

9124 v. Dic. 1.

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA ANGLO ARGENTINA DE ELECTRICIDAD. — Sociedad Anónima. — Convocatoria. — Por disposición del directorio y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas, a la duodécima asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el 30 de noviembre del corriente año, a las 11 a. m., en el local de la compañía, Esmeralda 188, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la memoria, balance general y cuenta de "Ganancias y Pérdidas", correspondientes al duodécimo ejercicio terminado el 31 de julio de 1918, con informe del síndico.

2.o Elección de cuatro directores titulares por dos años.

3.o Elección de dos directores suplentes por dos años.

4.o Elección de un síndico y un síndico suplente.

5.o Designación de dos accionistas para que en representación de los demás, aprueben y firmen el acta de esta asamblea.

Se previene a los señores accionistas, que según el artículo 30 de los estatutos, para obtener el boleto de entrada a la asamblea, es necesario depositar las acciones o los certificados que acrediten la propiedad de las mismas, hasta tres días antes de la fecha fijada para la asamblea, en las oficinas de la compañía, calle Esmeralda 188.

Buenos Aires, noviembre de 1918. — El Directorio.

9156 v. nov. 24.

"LA PROPIEDAD", SOCIEDAD ANONIMA de Edificación y Ahorro. — Rivadavia 329. —Convocatoria — De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 33 de los Estatutos Sociales, el Directorio convoca a los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria, que deberá celebrarse el sábado 30 del corriente mes de noviembre a las 5 p. m., en el local de la Sociedad, Rivadavia 329, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o Consideración de la Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondientes al décimo tercer ejercicio.

2.o Distribución de utilidades.

3.o Elección por tres años de dos Directores Titulares y un Director Suplente en reemplazo de los señores Juan V. Sangiacomo, doctor Francisco Beiró y César Raggio, que han terminado su mandato.

4.o Elección de Síndico Titular y Síndico Suplente.

5.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

NOTA:—Se recuerda a los Señores accionistas que para asistir a la Asamblea deberán depositar en las oficinas de la sociedad, con dos días de anticipación al fijado para la reunión, sus acciones o un certificado de tenerlas depositadas en algún Banco u oficina pública.

Buenos Aires, 13 de noviembre de 1918. —Salvador Inchauspe, presidente; Leopoldo Sjoberg, gerente.

9193 v. Nv. 27.

VACCARO
30 AÑOS DE CREDITO EN:
CAMBIO
TITULOS
AVISOS
AV. DE MAYO 638

CHRISTIAN BUGGE
AGENTE DE VAPORES
CORREDOR MARITIMO
Cangallo 315. - II piso
BUENOS AIRES

NAVEGACION

DODERO Hnos. Lda.
Corredores marítimos
Montevideo, Rosario, Bahía Blanca
25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION (Nicolás Mihanovich) Limitada. — Casa matriz: 41 Threanedle Street. London, E. C.—Nuevo horario a regir desde el 1.o de mayo de 1918:
Línea Buenos Aires-Montevideo: Salidas de la dársena sur todas las noches, a las 10 p. m.
Línea Salto y escalas: Salidas martes, jueves y domingos, a las 11 a. m.
Línea Colonia, Carmelo y escalas: Salidas, miércoles y domingo a las 8 a. m.
Línea directa a Gualeguaychú: Salidas miércoles y sábados a las 5 p. m.
Línea Paraná, Alto Paraná (hasta Posadas). Paraguay, Alto Paraguay (hasta Corumbá): Salidas, jueves y domingos, a las 10 a. m.
Para informes y pasajes, dirigirse a la administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo. Buenos Aires.

BANCOS

The National City Bank of New York
Capital y reservas $ 74.000.000 oro
SE OCUPA DE TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS
Sucursal en Buenos Aires
84 - SAN MARTIN - 84

BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD
Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires
Casa matriz: AMSTERDAM
Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21
SANTOS, Rua 15 de Noviembre 157
Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.
Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado	25.000.000
Idem emitido y realizado	14.000.000
Fondos de reserva	9.100.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

Banco Francés del Río de La Plata
RECONQUISTA 157
Administración de propiedades
Esta oficina se ocupa muy especialmente de la administración de propiedades, cobra los alquileres o arriendos, alquila las casas y paga los impuestos por cuenta de los propietarios. Cobra las pensiones y las rentas, enviando su importe a los interesados.
Se ocupa también de la colocación de dinero en HIPOTECAS por cuenta de sus clientes, y de la cobranza de los intereses hipotecarios.

PROFESIONALES
ABOGADOS
Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

MEDICOS
ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T. 316, Libertad DOCTORES NELSON

Dr. Carlos F. Roldán Verges
Garganta, nariz y oídos
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 3 a 6. Serrano 2318.

JUAN CARRANZA
Martillero público
Compra venta de casas y campos. Préstamos hipotecarios
Escritorio, Florida 877. U. T. 880 Av.

AVISOS VARIOS

Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Buenos Aires
MES DE NOVIEMBRE

Día	20	"	366	" "	50.000
"	27	"	367	" "	20.000

MES DE DICIEMBRE

Día	6,	Emis.	368	de $	20.000
"	13	"	369	" "	20.000
"	20	"	370	" "	20.000
"	28	"	371	" "	200.000

LA GERENCIA.

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 836
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

AUTOMOVIL FORD
POR UN PESO
Gran rifa a beneficio de la Escuela n.o 9
Un peso el número
Pedidos: AGENCIA VACCARO
Avenida de Mayo 638—B. Aires

SE AVISA A LAS PERSONAS QUE POSEAN números de la rifa del reloj que se retira en la calle Tellier 1683, que queda postergada para la última jugada de noviembre de 1918.

Ferrocarriles del Estado
RED DE TROCHA ANGOSTA
Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).
Servicio internacional con Bolivia, vía La Quiaca.
La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia, es la más a propósito de la Sierra (boliviana).
Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación a las superintendencias de tráfico en Santa Fe, Cruz del Eje, Tucumán a la Administración general (Oficna de Informes) Perú 672, Buenos Aires.
LA ADMINISTRACION

LUZ BARATA PARA TODOS
Pruebe la lámpara a Alcohol Carburado sin compromiso de compra
Pida catálogo provisorio 1918 E.
Cía. Argentina de Alumbrado Alcohol
DEFENSA 429 - Buenos Aires

TOSCANOS
AVANTI

REMATES

A. Inchausti

JUDICIAL — CASA CALLE FRANKLIN 1156, entre Pujol y Espinosa, edificada en terreno de 8.66 metros de frente por 36.54 metros al oeste y 36.38 al este, o sean una superficie de 315.74 metros cuadrados. Su edificación consta de sala, comedor, cuatro dormitorios, baño, cocina, w. c., una habitación alta, galería, patio de mosaico, frente imitación piedra, pisos tea, cielos rasos de yeso, puerta de cedro con banderola, etc. Base, pesos 18.000 moneda nacional. El remate se efectuará

El domingo 24 de noviembre, a las 4 de la tarde, sobre la misma. El comprador tomará a su cargo una hipoteca al Banco Hogar Argentino de pesos 14.000, reducida hoy a pesos 10.916.42 moneda nacional, en las condiciones establecidas por el mismo y que están a disposición de los interesados, y el saldo al contado. Esta venta se efectúa de orden del señor juez de lo civil de la capital, doctor Juan Carlos Lagos, secretaría a cargo del autorizante, en el juicio sucesorio de don Francisco Guarnieri. El comprador abonará en el acto del remate y a cuenta de precio el 8 o|o y el 2 o|o de mi comisión. Más datos en la secretaría o en mi escritorio Gaona 478.—A. Inchausti.

9|76 v. nov. 23

Santiago Villar Sáenz Peña

De la firma H. Martel

JUDICIAL. — PROPIEDAD CAlle Independencia 3217, entre 24 de Noviembre y Loria. Mide 8m66 de frente al sud sobre Independencia; 42m06 en el costado O. y 42m04 en el E. Superficie total 368 metros 48 cm. cuadrados.

Consta de zaguán estucado y pintado al óleo, con puerta de calle y cancel de cedro, vestíbulo, sala con dos balcones, antesala, cuatro dormitorios, comedor, sótano con paredes impermeables y estantería de pino, cuarto de baño con azulejos, cocina con económica, lavadero y w. c. de servicio. Dos grandes patios con piso mosaico, galería de vidrio, jardín, etcétera.

Edificación: Es en cal, tirantería de madera e hierro, techo de zinc y baldosas, carpintería de cedro y pino, cielo-rasos de yeso, algunos decorados. Instalación de luz eléctrica y servicios sanitarios.

Tasación: $ 48.160.96 m|n. Base, las 2|3 partes, o sean $ 32.107.30 moneda nacional.

El domingo 24 de noviembre, a las 4 p. m., sobre la misma propiedad.

Nota: Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Mario González Heredia, San Martín 56.

Venta por orden del señor juez en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, secretaría del Dr. Rocha. En el juicio sucesorio de don Vicente Moglia. A propuesta de partes. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Osvaldo Rocha, secretario.

JUDICIAL—TERRENO EN BELgrano, calle Báez, entre Leones y Estados. Designado con el No. 23 de la manzana 5 del plano especial. A una cuadra de la Av. Luis M. Campos y a 4 de Cabildo. Mide 8m60 de frente al N. E., por 25m66 de fondo al S. E. Superficie, 222 m. 21 cm. cuadrados.

Linda al frente con la calle Báez, al fondo con el lote 28; al S. E. con el 22 y al N. O. con el 24 y 27. Tasación $ 14 el m. c., $ 3.110.94 moneda nacional. Base las 2|3 partes o sean $ 2.073.96 m|n.

El domingo 24 de noviembre a las 2 p. m. sobre el mismo terreno.

Nota: Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Mario González Heredia, San Martín 56.

Venta por orden del señor juez en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, secretaría del Dr. Rocha. En el juicio sucesorio de don Vicente Moglia. A propuesta de partes. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — Osvaldo Rocha, secretario.

JUDICIAL. — TERRENO EN VILLA Devoto, compuesto de tres lotes, ubicados en la parroquia de San Bernardo, calle Atalaya entre Marcos Sastre y Baigorria. Designado con los números 14, 15 y 16 de la manzana F. del plano especial. Miden en conjunto 25m98 al S. O. sobre la calle Atalaya, con el mismo contrafrente al N. E.; 45m66 al costado N. O. y 44m80 al S. E. Superficie 1175m07 cm. cuadrados. Linda al N. E. con los lotes 34, 35 y 36 de la misma manzana; por el N. O. con los lotes 13 y 5, y por el S. E. con el 17 y 24. Tasación a $ 5 el M. C., $ 5875.25 m|n. Base las 2|3 partes o sean $ 3916.83 m|n.

El domingo 24 de noviembre, a las 2 p. m., sobre el mismo terreno.

Nota: Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Mario González Heredia, San Martín 56.

Venta por orden del señor juez en lo civil, doctor Fernando Colombres, secretaría doctor Rocha, en el juicio testamentario de don Vicente Moglia. A propuesta de partes. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. —Osvaldo Rocha, secretario.

JUDICIAL. — TERRENO EN AVEllaneda. Tres lotes ubicados en el cuartel 4, manzana 11 y designados con los números 4, 5 y 6 del plano especial. Calle San Martín entre San Luis y San Juan. Miden en conjunto 25m98 de frente al N. O. por 37m16 de fondo. Superficie 965m41 cm. cuadrado. Lindan al frente N. O. con la calle San Martín al N. E. con el lote 7, al S. O. con el 3 y fondos del 11, y al fondo con el lote 13 y parte del 14. Tasación pesos 2 el M. C., $ 1930.82 m|n. Base las 2|3 partes $ 1287.21 m|n.

El lunes 25 de noviembre, a las 3 y 30 p. m., en mi hall, Reconquista 331.

Nota: Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Mario González Heredia, San Martín 56.

Venta por orden del señor juez en lo civil doctor Fernando Colombres, secretaría doctor Rocha, en el juicio testamentario de don Vicente Moglia. A propuesta de partes. Seña 8 por ciento. Comisión 2 o|o.—Osvaldo Rocha, secretario.

9|88 v.24 nov.

Alchourron Hnos.

JUDICIAL — 1000 VACUNOS, UNA marca, 1000 lanares una señal. — Liquidación de las haciendas existentes en el campo "Carrizales" a una legua de la estación Ibáñez (F. C. S.)

El lunes 25 de noviembre de 1918, a las 12.30 p. m., remataremos las citadas haciendas, de acuerdo con el siguiente edicto judicial:

EDICTO JUDICIAL

Por mandato del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de esta capital, doctor Juan Carlos Lagos, se hace saber por quince días que los martilleros señores Alchourron hermanos, procederán a la venta en público remate, el día lunes 25 del corriente mes de noviembre, de las haciendas siguientes, más los aumentos que hubiera hasta el día de la venta, propiedad de las sucesiones de Olaechea don José Joaquín y Gascus de Olaechea doña Juana Micaela, existentes en el campo "Carrizales" a una legua de la Estación Ibáñez (F. C. Sud): ochocientos cincuenta y cuatro (854) vacunos al corte, 1 marca, tasados en setenta (70) pesos m|n cada uno; diez (10) terneros mamones, orejanos, tasados en veinticinco (25) pesos m|n cada uno; cinco (5) toros, tasados en doscientos (200) pesos m|n cada uno; setecientos cuarenta (740) lanares al corte, tasados en doce (12) pesos m|n cada uno; cuatro (4) carneros tasados en cincuenta (50) pesos m|n cada uno; 1 boleto marca, tasado en cien (100) pesos m|n y 1 boleto señal, tasado en veinte (20) pesos m|n. Ventas al contado, las que se realizarán con la base de las dos terceras partes de las tasaciones, facultándose a los martilleros para que perciban de los compradores su comisión del 4 o|o en haciendas generales y del 6 o|o en los reproductores. Los autos se tramitan por ante la secretaría del que suscribe. Buenos Aires, noviembre 5 de 1918.—Manuel Beretervide.

Comisión 4 o|o en haciendas generales y 6 o|o en reproductores, a cargo de los compradores. Más datos, en la secretaría indicada, Tribunales, 6o. piso, o en nuestra casa Sarmiento 442-448, Buenos Aires. — Alchourron Hnos.

9|71 v. nov. 24.

V. S. Lobato & Cía.

JUDICIAL. 2 CASAS EN FLOresta, Laguna 177 y 183 entre Ramón L. Falcón y Rafaela, a una cuadra y media de Rivadavia. Orden del Sr. Juez Dr. Colombres, Secretario Dr. Olmos, en la sucesión de Dn. Carlos Degáspari o Degásperi y otros. Las escrituras se otorgarán ante la Escribanía de los Srs. Durao y Soriva.

El domingo 24 de Noviembre a las 4, en las mismas, venderemos:

1o. Propiedad Laguna 177, que mide 8m66 por 65m82. Edificio de 1 habitación, comedor, cocina, galería de madera, pozo, cerco de pared, etc. Base $ 4.040.28.

2o. Propiedad Laguna 183, tiene las mismas medidas que la anterior y su edificio consta de 3 habitaciones, 1 más pequeña y w. c. Techos de zinc, pisos interiores de madera, puertas de pino, pozo, etc. Base $ 5.840.28.

Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Otros informes, Rivadavia 639.—V. S. Lobato y Cía.

9|84 v. Nov. 24

Honorio Martel

JUDICIAL. — DOS LOTES DE TERRENO unidos en el partido de Avellaneda (Provincia de Buenos Aires), N. 1 y manzana 1. Lindan al frente S. O. calle 18 en medio con la manzana G.; al S. E. con la calle Ministro Enrique Moreno en medio manzana J.; al N. O. con el lote 3; y al N. E. con parte del lote 28. Miden 17 m. 03 de frente S. O.; 29 m. 53 al S. E. al N. O. 29.90 y al N. E. 17 m. 60.

El sábado 30 de noviembre a las 4 y 30 p. m., en mi hall, Reconquista 331.

Orden del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Alberto Estrada, en el juicio Jesús María del Campo contra Gabriel Carriol y Azelie Ducay de Carriol. Base de venta, $ 466.66 m|n. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. — Alberto F. Jordán.

9|99 v. nov. 27.

La Equitativa

Banco de Préstamos, Cerrito 358

EL MARTILLERO Sr. BERNARDO Buttafoco rematará por orden del establecimiento y cuenta de sus dueños.

El día viernes 22 de noviembre, a las 8.30 de la noche y en las noches subsiguientes, en caso de no terminar la venta, los empeños vencidos, consistentes en un rico surtido de alhajas, brillantes, perlas, armas, objetos de arte, etc., cuya exposición quedará abierta al público en su local Cerrito 358, los días 21 y 22 de noviembre, de 9 a. m. a 3 p. m.

9|113 v. nov. 22

Méndez y Bollini

160 - BOLIVAR - 160

JUDICIAL—ARMAZONES, VIDRIEras, mostradores, tabiques, etc., se rematarán

El miércoles 20 de noviembre, a las 2 de la tarde, en nuestra casa, Bolívar 160, y de acuerdo al siguiente edicto judicial:

Por disposición del señor juez de paz de la sección 6a., señor don Carlos Keen Lamas, se hace saber por cinco días, que en el juicio seguido por El Banco Popular Argentino contra Augrisano Don Tomás, han sido nombrados los martilleros señores Méndez y Bollini, para que el día y hora que al efecto designen, vendan en pública subasta los armazones e instalaciones embargados en este juicio.—Buenos Aires, noviembre 13 de 1918.—Carlos Keen Lamas.

9|116 v. nov. 20

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez federal de la capital de la República, doctor don Manuel B. de Anchorena, se cita y emplaza por el término de tres días, a contar desde la primera publicación del presente edicto, a doña CATALINA A. FERRANDO de SANDRO, para que comparezca ante V. S. a estar a derecho y constituir domicilio legal, en el juicio que por cobro ejecutivo de pesos le sigue el Banco de la Nación Argentina, bajo apercibimiento de darle la correspondiente intervención al señor defensor de ausentes en turno.

Buenos Aires, noviembre 12 de 1918.—Rodolfo Amaya, secretario.

9|122 v. nov. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANGEL o ANGEL ANTONIO REVERDITO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 7 de 1918. — Fermín M. Alsina, secretario.

9|62 v. dic. 7.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña EMILIA FONTANA de DALLA FONTANA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 4 de 1918. — José F. Oderigo, secretario.

9|61 v. dic. 7.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE RODOLFO SEMPRUN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 17 de 1918. — Carlos Güiraldes (hijo), secretario.

8|935 v. nov. 21.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA LUISA o LUISA ALLIEVI y FRANCISCO MARTIN ALLIEVI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 18 de 1918. — Arturo Pallejá, secretario.

8|930 v. nov. 20.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña VICTORIA PERI DE PINASCO y don EDUARDO PINASCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 16 de 1918.— Manuel A. Marini, secretario.

8|913 v. nov. 19.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DIEGO KEARNS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 24 de 1918. — Enrique A. Peña, secretario.

8|970 v. nov. 25.

Eduardo M. Naón, juez de comercio de la capital federal, emplaza al señor ARTURO FERNANDEZ MARIN, para que dentro del término de quince días, comparezca a estar a derecho en el juicio que por cobro ejecutivo de pesos le sigue Sicard y Cía., bajo apercibimiento de nombrarle defensor al de ausentes.

Buenos Aires, noviembre 2 de 1918. — Raúl Luis Herrera, secretario.

9|44 v. nov. 21.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSA CUNEO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 12 de 1918.— Alfredo Persiani, secretario.

9|52 v. dic. 6.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Bálerino ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de 30 días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JOSEFA SOMMARIVA DE SOMMARIVA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires noviembre 8 de 1918. Horacio H. Dobranich, secretario.

9|104 v. diciembre 12.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don AARON PAVLOV SKY Y MARIA LUISA MOLINA DE PAVLOVSKY, ya sean como herederos o acreedores, para dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, noviembre 7 de 1918.

Arturo Pallejá, secretario.

9|103 v. diciembre 12.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a lo bienes dejados por don OSCAR ANGEL ALBA ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, noviembre 2 de 1918.

Enrique A. Peña, secretario.

9.101 v. diciembre 12.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de cinco días, a contar desde la primera publicación del presente, que, según escritura extendida ante el señor escribano don Federico A. Rojo, con fecha cuatro de noviembre de mil novecientos diez y ocho, se ha disuelto la sociedad comercial que giraba en esta plaza bajo el rubro de FRANCISCO COY Y Cía., habiéndose hecho cargo del activo y pasivo de la extinguida firma, la nueva razón social LLANSO Y Cía. — Buenos Aires, noviembre 12 de 1918. — Alejandro García Calvo, secretario.

9|102 v.Nv.17.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal, doctor Alberto Estrada, se cita, llama y emplaza, por el término de quince días a don EGIDIO CANALE para que dentro de dicho término comparezca a estar a derecho y tomar la intervención que le corresponde en el juicio que por cobro de pesos le sigue el Banco de Italia y Río de la Plata, bajo apercibimiento de nombrarle defensor que lo represente en caso de que no compareciera, y al mismo tiempo se le hace saber que con fecha 16 de noviembre de 1916 en Buenos Aires y 2 de noviembre de 1916, en La Plata, se han anotado las inhibiciones en sus bienes. — Buenos Aires, 9 de octubre de 1918.—Publíquense edictos por 15 días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, para que comparezca el demandado a estar a derecho en este juicio. — Estrada. — Ante mí— R. S. Curutchet, secretario.

9|73 v.Nv.23.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal, doctor E. M. Naón, se cita, llama y emplaza a doña TERESA T. DE FERRARESI para que dentro del término de quince días, contados desde la primera publicación del presente, comparezca dentro de dicho término a estar a derecho en el juicio que le ha promovido el Banco de Italia y Río de la Plata, sobre cobro de pesos, y tome la intervención que le corresponda en dicho juicio, bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de ausentes que la represente. — Buenos Aires, octubre 28 de 1918. — Raúl Luis Herrera, secretario.

9|37 v.Nv.20.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber el auto de quiebra siguiente: Buenos Aires, octubre nueve de mil novecientos diez y ocho. Autos y Vistos: Por presentado y constituído el domicilio indicado. Atento a lo solicitado, declárase en estado de quiebra a SAFI Hnos. Nómbrase contador a don Federico Giraldo, a quien le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos, el día 29 de septiembre de 1918, que se menciona; líbrese oficio al señor director de Correos, para que retenga y remita al contador nombrado, la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que correspondan; se prohibe hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio, y a la oficina de Embargos e Inhibiciones para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al señor agente fiscal; publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado el día cuatro de noviembre a las tres p. m. Se señalan para notificaciones en secretaría, los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de éstos fuere feriado. — Rep. la foja. Tristán M. Avellaneda — Ante mí: F. A. García.

Buenos Aires, octubre 22 de 1918. — Francisco Alberto García, secretario.

Nota: No habiendo tenido lugar el día designado, la junta de verificación de créditos de SAFI Hnos., se ha señalado, para el mismo objeto, la audiencia del 21 del corriente a igual hora.

Buenos Aires, noviembre 7 de 1918. — F. A. García, secretario. 9|114 v. nov. 21

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los acreedores del concurso formado a doña CONCEPCION BLANCO MALLO DE CARBAJAL, que tramita por el juzgado a su cargo y secretaría del que suscribe, haciéndoseles saber al mismo tiempo, que deben presentar al síndico nombrado en dichos autos, doctor Isidoro Ruiz Moreno, domiciliado Charcas 769, los títulos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 13 de 1918.— Alfredo Persiani, secretario.

9|115 v. nov. 30.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.o—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.o—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

REMATES A EFECTUARSE

CAPITAL

El domingo 17 de noviembre, en la misma, a las 3 p. m. Casa Quesada 3220, mide 10m74 x 10m40. Base $ 3600. Hipoteca $ 2700. Deuda. $2.288.

Casa Esteco 2371, a las 3.30, mide de 8m66 x 26m28. Base $ 13.200. Hipoteca $ 9000. Deuda 8093.

Casa Mar Chiquita 4977|81, a las 4 p. m., mide 20 m. x 28 m. Base $ 10.700. Hipoteca 8.500. Deuda pesos 7897.

Casa Cabezón 3964, a las 4.30, mide 25m98 x 28m14. Base $ 6.500 Hipoteca 6.500 Deuda 6.084.

El viernes 22 de noviembre, en su local, a las 3 p. m., casa Rivadavia núm. 4131, 10.39 por 60.62 m. Base $ 34.300. Hip. $ 25.000. Dueda $ 23.226.

El viernes 22 de noviembre, en su local, a las 3 p. m., casa Trelles 1861, $ por 37 m. Base $ 2.700. Hipoteca $ 2.000. Deuda $ 1.830.

El 24 de noviembre, en la misma, a las 4 p. m. Casa Monte 3178, terreno de 8.66 x 25.3 m. Base pesos 2.600. Hipoteca $ 2000. Deuda 1873.

El 24 de noviembre, en la misma, a las 4.30 p. m., casa Avelino Díaz 2133|37, terreno 8.66 x 34.64 m. Base $ 6100. Hipoteca $ 5.500. Deuda 4.946.

SUCURSAL LA PLATA

El 18 de noviembre, en la sucursal, a las 2 p. m., terreno en Quilmes con 2 h. 99 a. 98 c., 24 dc. Base $ 9.000. Hip. $ 9.000. Deuda $ 8.298.

El 22 de noviembre, en su local.

El 24 de noviembre, en el Banco de la Nación, en Lincoln: Campo en ese partido, 107 hectáreas. Base pesos 7.200. Hipoteca $ 5000. Deuda pesos 4.191.

El 25 de noviembre, en la sucursal, a las 2 p. m. Tres casas en la ciudad de La Plata, calle 59 No. 570, terreno 231 m.; Diagonal 78 número 537, terreno de 283 m. y Diagonal 78 No. 537, torreno de 238 m. Base $ 37.200. Hipoteca $ 25.000. Deuda pesos 22.07.

El 26 de noviembre en su sucursal, a las 2 p. m. Casa en la ciudad de La Plata, calle 10 No. 1429, terreno de 650 m. Base $ 6.600. Hipoteca $ 3.500. Deuda $ 2.870.

a las 3 p. m., terreno en Vicente López, estación Bartolomé Mitre F. C. C. A. 28.19 por 41.03 m. Base $ 2.600. Hip. 1.600. Deuda $ 1.341.

El 22 de noviembre, a las 3 p. m., en su local, casa en el cuartel 3o. del partido Matanza, pueblo Tablada, edificada en tres lotes de terreno. Base $ 1.300. Hip. 3.000. Deuda $ 2.788.

El 22 de noviembre, en su local, a las 3 p. m. Campo en el partido de La Plata, antes Ensenada. Sup. 14 h. 24 a. 69 c. 77 dm. Base $ 3.000. Hip. $ 1.700. Deuda $ 1.592.

El 22 de noviembre, en su local, a las 3 p. m., casa-quinta "La Concepción", cuartel 8o. del partido de Lomas de Zamora, 6 h. 68 a. 71 c. Base $ 32.600. Hip. $ 25.000 Deuda $ 22.865.

SUCURSAL MENDOZA

El 25 de noviembre a las 10 a. m., en su sucursal, casa en el pueblo Gral. Reynolds, terreno de 908 m. Base $ 1.500. Hipoteca $ 1.500. Deuda $ 111.

SUCURSAL SAN LUIS

El 21 de noviembre, en su sucursal, a las 10 a. m. Casa en Mercedes, calle Necochea. Mide 21m65 por 86m60. Base, $ 6500. Hipoteca $ 5000. Deuda. $ 4497.

SUCURSAL ROSARIO

El 24 de noviembre en el Banco de la Nación en Villa Constitución, a las 2 p. m., casa y terreno en dicha localidad. 1.303 m. superficie cubierta 401 m. Base $ 6.200. Hipoteca $ 6.200. Deuda 5.803.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compra-venta de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

LICITACIONES

Consejo Nacional de Educación

LICITACIÓN

Llámase a licitación pública para el día 19 de noviembre próximo, a las 2 p. m., para la reconstrucción del edificio escolar "General Güemes", sito en la calle Carlos Calvo número 1144, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formulado por la Dirección General de Arquitectura que podrán consultar los interesados en dicha oficina (R. Peña 935, segundo piso), todos los días hábiles, de 12 a 6 p. m., con excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12 m. La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, de acuerdo en un todo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día y hora indicado. — El secretario general.

8|917-v. nov. 19.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para las obras de reparación general y ampliación de servicios sanitarios en el edificio escolar fiscal sito en la calle General Urquiza 227, ocupado por la escuela número 3 del Consejo Escolar 8.o, de acuerdo con los planos, bases y pliegos de condiciones preparados por la dirección de arquitectura, que podrán consultar los interesados todos los días hábiles de 12 a 6 p. m., con excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12 m.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día 3 de diciembre próximo, a las 3 p. m.

9|285-v. dic. 3.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para las obras de construcción del edificio escolar para la escuela "Quintino Bocayuva" en la calle San Julián 3050, jurisdicción del consejo escolar 13o., de acuerdo con los planos, bases y pliegos de condiciones preparados por la Dirección de Arquitectura que podrán consultar los interesados todos los días hábiles, de 12 a 6 de la tarde, con excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12 m.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día 5 de diciembre próximo, a las 3 de la tarde.

El secretario general.

9|38 v. dic. 5

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de quince días, dada la urgencia del caso, para la refacción de los seis mil seiscientos cinco bancos de un asiento y doce mil seiscientos setenta y tres de dos asientos a que se refiere el decreto de 6 del actual, de acuerdo con las bases y condiciones propuestas por la Dirección Administrativa en fojas 3 a 8 de este expediente.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse en la forma especificada en el pliego de condiciones citado, tendrá lugar el día 26 del corriente mes, a las 3 p. m.

El Secretario General.

9|87 v. nov. 25

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días, para la ejecución de las obras proyectadas en el edificio escolar fiscal calle Triunvirato Nro. 4557 (escuela número 2 del C. E. 16.o), de acuerdo con los planos, bases y pliegos de condiciones preparados por la Dirección de Arquitectura, que podrán consultar los interesados todos los días hábiles de 12 a 6 p. m., con excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12 m.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo que al respecto establecen las Leyes de Sellos y Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar el día 16 de diciembre próximo, a las 3 de la tarde.

EL SECRETARIO GENERAL.

9|123 v.Dc.16.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Comisión Administradora del Fondo de Caminos. Ley 5315

Llámase a licitación pública para el día 5 de diciembre próximo, a las 2 de la tarde para la ejecución de obras de enripiado en la calle Aberastain, de acceso a la estación Pocito, zona del ferrocarril Pacífico, provincia de San Juan, de acuerdo con las especificaciones y pliego de condiciones y demás datos relativos a esta obra, que podrán ser consultados por los interesados en el juzgado federal de la ciudad de San Juan o en esta capital, Suipacha número 1008, de 12 a 6 p. m.

Las propuestas deberán ser presentadas en el juzgado federal o en el local de la comisión, el día y hora indicados y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de Sellos y de Obras Públicas.

El secretario.

9|39 v. dic. 5

DIRECCION GENERAL DE IRRIGACION

LICITACION PUBLICA

Llámase a licitación para la provisión de aceros, bronce, explosivos, lubrificantes, hierros, herramientas, accesorios "Decauville" y artículos diversos de ferretería.

Las propuestas se abrirán el día 28 de noviembre de 1918, a las tres y media de la tarde.

Pliegos de condiciones y demás informes, en la Oficina de Compras, calle Belgrano 124 (primer piso).

EL DIRECTOR GENERAL.

8|978 v.Nv.28.

Ministerio del Interior

Buenos Aires, octubre 16 de 1918. — El ministro del interior resuelve:

1.o Llámase a licitación pública por el término de ley para la provisión de los siguientes artículos y enseres electorales:

Mil planchas	1.000
Mil planchuelas	1.000
Cinco mil frascos tinta de escribir	5.000
Cinco mil frascos tinta sello	5.000
Cuatro mil tarros tinta para impresiones digitales	4.000
Cuatro mil lapiceras	4.000
Quinientos sellos para lacre	500
Cinco mil barras lacre	5.000
Cinco mil corchos grandes	5.000
Cinco mil corchos chicos	5.000
Diez mil recibos de útiles	10.000
Diez mil recibos de urnas	10.000
Cinco mil tapas bocas de urnas grandes de tela	5.000
Diez mil tapas bocas de urnas chicas de tela	10.000
Un millón de sobres para votantes	1.000.000
Diez mil sobre para actas de tela	10.000
Diez mil manuales electorales	10.000
Diez mil hojas explicativas manejo de urnas	10.000
Doscientas cajas de plumas	200
Quinientos sellos de goma	500
Mil almohadillas	1.000
Diez mil fianzas personales	10.000
Diez mil fianzas en efectivo	10.000

2.o Apruébase el pliego de condiciones formulado por la oficina del Padrón electoral que servirá de base para la referida licitación.

3.o Comuníquese, publíquese en el Boletín Oficial y los diarios por el término de 20 días a partir del 20 del corriente mes. — R. Gómez. — Es copia: Máximo Reyna, oficial mayor interino.

yor interino. 9|33 v. d.c 2

MINISTERIO DE MARINA

Dirección General Administrativa, Paseo Colón y Brasil. Llámase a presentación de propuestas hasta las 2 h. p.m., del día 10 de diciembre del año en curso, para la provisión de carne fresca en las zonas de esta capital, Río Santiago y Puerto Militar; pan, en las de esta capital Río Santiago y Zárate, y galleta a entregar en la División Suministros de esta Dirección, durante el primer semestre del año 1919. Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras. 9|83 v. nov. 24.

Ministerio de guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Licitación por carne, pan, leña y víveres

Llámase a licitación para el día 13 de diciembre a las 3 p. m. por la provisión de carne, pan, leña y víveres secos que necesitará el ejército durante el año 1919.

Por datos y pliegos de condiciones, dirigirse a la 4a. división de esta dirección general de administración, Paseo Colón 1407, cualquier día hábil de 9 a 6 p. m.—Claudio Rosales, coronel secretario interino.

9|107 v. dic. 13

Caja Nacional de Ahorro Postal

Llámase a licitación pública para la impresión de setenta mil libretas de Ahorro Postal, 500.000 boletines, de ahorro, 1000 carpetas, libros en blanco, formularios diversos y la provisión de útiles de escritorio y artículos de papelería.

Las condiciones y modelos se encuentran a disposición de los interesados, en la Oficina de Archivo y Depósito, Bartolomé Mitre Nro. 1817, todos los días hábiles de 10 a. m. a 4 p. m., sábados, de 9 a. m. a 12 m.

Las diversas propuestas serán abiertas el día (16) diez y seis de diciembre próximo, en la secretaría de la Caja, en presencia del escribano mayor de gobierno y de los interesados, a las siguientes horas:

Libretas de Ahorro Postal, a las 3 p. m.

Artículos de escritorio, a las 3 y 15 p. m.

Artículos de papelería, a las 3 y 30 p. m.

Boletines de ahorro, a las 3 y 45 p. m.

Carpetas, a las 4 p. m.

Formularios diversos, a las 4 y 15 p. m.

Libros en blanco, a las 4 y 30 p. m.

Cada propuesta debe venir en sobre aparte, indicando la licitación a que corresponde.

Buenos Aires, noviembre 15 de 1918.

EL SECRETARIO.

9|118 v.Dc.15.

Angel Vélaz & Cía.

Los mejores campos del Paraguay para ganadería.

El conocido establecimiento "Lomas", formado por los campos Ibirá-Capá, Felicia-Cué, Uruguaitá y Capiipobo, lindando con el pueblo Villa del Rosario, 30 leguas al norte de Asunción por tierra y a 6 horas de chata por río para conducción de haciendas a plaza. Por cuenta y orden de la S. A. La Rural Argentino-Paraguaya.

Son 45.813 hectáreas que remataremos divididas en 5 lotes, todos con frente al río Paraguay, sobre el que tienen en conjunto un frente de 10 leguas, con 5 puertos dentro del campo. Dedicado actualmente a ganadería, tiene valiosas mejoras y en gran parte es apto para agricultura; hay agua dulce a 2 1|2 y 3 metros, varios arroyos, 2 tajamares en los fondos, aguas permanentes de esteros; no sufre de sequía ni de crecientes como pudo comprobarse en la mayor creciente conocida hasta la fecha, la de 1904-1905, que no causó ningún perjuicio en este campo, siendo de los muy pocos de la costa donde no sufrieron nada sus haciendas y sirvió para salvar las de los vecinos; tiene dos desagües del fondo hacia el río, que en caso de sequía sirven como aguadas. Las islas del río que corresponden al campo son ricas en maderas y especialmente en laurel, madera que se usa para la construcción de embarcaciones. Todos los valiosos alambrados existentes, de alambre San Martín, se encuentran en perfecto estado. Hay infinidad de riachos que facilitan cualquier explotación. La subdivisión se ha hecho en la siguiente forma:

Lote 1. — Superficie 10.244 hectáreas, con 2 leguas de frente al río Paraguay y con el puerto Oculto para embarque de maderas; montes abundantes de lapacho y curupay para leña y postes, existiendo también quebracho y otras ricas maderas, siendo en los fondos un espléndido campo de pastoreo; hay población y comodidades, plantaciones de naranjos y una de bananas con más de 5000 plantas; tierra inmejorable para agricultura. Este lote está lindando con Villa del Rosario y se encuentra alambrado en todo su perímetro.

Lote 2. — Superficie 9287 hectáreas, con 2 1|2 leguas de frente al río y con el puerto Lomas. Dividido en 4 potreros, cada uno de ellos con corral y brete; este lote es abundante en maderas de todas clases para leña y muy rico en postes de espinillo y quebracho; para pastoreo es de lo mejor con rica tierra para agricultura; hay población, un tajamar y grandes islas en su frente con pastos espléndidos para engorde. Tiene un desagüe del río al fondo, que pasa al campo lindero.

Lote 3. — Superficie 5778 hectáreas con 1 1|2 leguas de frente al río y los puertos Lomas y San Juan, el primero para servicio de pasajeros y cargas y el último para embarque de leña; casi todo su frente es puerto. En este lote se encuentra el casco del establecimiento; hay correo y telégrafo nacional con comunicación gratis a Asunción, en todo lo que se relaciona con el establecimiento. Está dividido en 3 potreros con sus corrales, bretes y comodidades; existe quebracho y otras maderas ricas para leña y postes; hay poblaciones y desagües de 4 kilómetros, continuando el Ipitamí. Campo inmejorable de pastoreo.

Lote 4. — Superficie 4633 hectáreas, con 1 1|2 leguas de frente al río y con el puerto Uruguaitá. Rico campo de pastoreo para invernada; tiene corral y brete.

Lote 5. — Superficie 15.771 hectáreas con 2 1|2 leguas de frente al río y con el puerto Mantero; dividido en 3 potreros, con corrales, bretes y comodidades; montes ricos en leña y espléndido campo de pastoreo para invernada.

El establecimiento linda en conjunto por el norte con Villa del Rosario, Puerto Mi de Vicente Norguez y Colonia Trinacria; por el sur con viuda de Infran e hijos, hoy Sociedad Puerto Olimpo; por el este, con P. Laturrete, campo Isla Saca de Brun y Cía. y con Uriarte, y por el oeste con el río Paraguay.

Base, $ 12 la hectárea, pudiendo abonarse la mitad al contado y la mitad a un año de plazo con 7 o|o de interés y garantía del mismo campo, debiendo escriturarse ante el escribano señor Lisandro Billinghurst.

El miércoles 11 de diciembre, a las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 329, donde pueden revisarse los títulos y solicitarse folletos con planos y fotografías. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.

Para revisar el campo tomar en la Asunción uno de los varios vapores que hacen la carrera al norte; se sale a las 6 p. m. y se llega al establecimiento en la madrugada; allí se facilitará hospedaje y los elementos necesarios para que los interesados puedan hacer una inspección completa. En Asunción, por cualquier informe antes de salir a revisar el campo, dirigirse a la Rural Argentino-Paraguaya, calle Benjamín Constant 427. — Angel Vélaz y Cía.

8|898 v. Dic. 11.

En el puerto. Terreno ideal

para casas mayoristas, para depósitos o para edificio de gran renta. Calle Azopardo entre Estados Unidos y Carlos Calvo, al lado del número 984, inmediato a la aduana y a los depósitos del puerto. Mide 31.90 varas de frente por 34.90 de fondo en el costado sur, teniendo un martillo en contra de 1.30 por 20 varas, con lo que el fondo en el costado norte queda reducido a 30.60 varas, todo lo que arroja una superficie de 991.34 varas cuadradas. Existe pared de cerco al frente, vereda recién construída y adoquinado pago. Base, $ 44 la vara cuadrada.

El miércoles 27 de noviembre a las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 329, donde pueden revisarse los títulos, pedirse informes y solicitar facilidades para el pago, los que las deseen. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. — Angel Vélaz y Cía.

9|79 v.Nv.27.

Colonia La Esperanza, en

Baradero, 7300 hectáreas divididas en 103 chacras, con superficies desde 40 hasta 200 hectáreas. La mitad de las chacras con muy buenas poblaciones y galpones y la mayoría con alambrados en perfecto estado. Rica tierra para agricultura y ganadería, con aguas inmejorables. Próximamente detalles y fecha del remate, el que se efectuará con grandes facilidades de pago. Solicítense desde ya, informes en nuestra casa, San Martín 329. — Angel Vélaz y Cía.

9|81 v. nov. 30.

Provincia de Tucumán

CONSEJO GENERAL DE EDUCACION

LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde la fecha para la provisión de muebles y útiles escolares que se necesitan en las escuelas de la **provincia en** el año 1919.

Las propuestas serán **presentadas** a la Secretaría del Consejo, en **papel sellado provincial de cinco pesos la primera hoja y de un peso moneda nacional cada una de las** siguientes, y en sobre cerrado y **lacrado**. La apertura de las **propuestas** tendrá lugar en la secretaría del **consejo general de educación el día 9 de** diciembre próximo, a las 9 a. m., **en** presencia de las personas **que concurran al acto**. El pliego de **condiciones**, la nómina de los artículos **y modelos de los mismos se encuentra a** disposición de los interesados **en la** secretaría del consejo, de 8 **a 12 a. m.**, todos los días hábiles.

Tucumán, noviembre 8 de 1918.— D. Villarrubia Norri, secretario.

9|77 v. dic. 8

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio de Flores

Habiendo vencido el **término de arrendamiento de las sepulturas ubicadas** en el tablón 17 (**traza provisoria**) sección 12 y los nichos **2, grupo A; 3 y 10, grupo B; 2, grupo D; 152,** sección 1a., serie 2a.; **151, sección 2a.,** serie 2a.; **212, 313 y 326** alto nivel del cementerio **de Flores, se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados, que si en el plazo de treinta días, a contar desde la fecha de la presente publicación, no se presentaran a practicar su renovación, se procederá a exhumar los cadáveres y colocarlos en el** osario general.

Buenos Aires, octubre de 1918.

El Secretario.

8|946 v. nov. 22

CINEMATOGRAFOS

SELECT (Suipacha 482). — **Hoy, tarde** y noche: Una intriga en palacio; El kaiser.

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Aventuras de John Bull; Gran Premio Carlos Pellegrini; Los prohombres aliados; Otello moderno. La chica del bar; Pathé Journal número 458; América en la guerra número 45; En defensa de la ley; El homenaje a los países aliados.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú). — Variado programa con estrenos.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848). — La egoísta; La amenaza; La intriga; Bodas trágicas.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27). — Variado programa con estrenos.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). Hoy, tarde y noche: Los Tenorios; La lobezna; El destino del lobo; El 14 de julio de 1918 en París; Pathé Journal 445.

ETOILE PALACE (Corrientes 2759-61). — Mi deuda que no se pague; La señorita propietaria; Politiquerías; Los novios de Marmolina.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165). — Otello moderno; Nina la florista; La prensa y la política; América en la guerra número 44.

IMPERIAL BIOGRAFO (Canning 771). — La pobre rica; Carlitos campeón de box; Nobleza obliga; La mujer de la máscara. — Mañana: El infierno en Nueva York.

SMART PALACE (Corrientes 1270-83). — El camino del Jordán. Las mujeres francesas durante la guerra; A través de las sombras; De tal palo tal astilla. — Mañana: Bodas trágicas.

REAL CINE (Esmeralda 429). — Hoy Variado programa con estrenos.

FLORIDA (Galería General Güemes). — Biógrafo y variedades. — De 10 a 12 a. m. de 2.30 a 7.30 y de 8 a 12 p. m.: Éxito de Mercedes Alfonso, La Satanela, Alegría Enhart y Ameta.

SELECT BUEN ORDEN (B. de Irigoyen 1251). — Variado programa todos los días con vistas de actualidad.

BIOGRAFO MARCONI. —Corrientes 4344 Todos los días, estrenos.

DE FLORES

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — (Rivadavia 6871). — Función todos los días, secciones Flirt, Ronda y Noche. Notables estrenos con excelente orquesta.

CINE COLON DE FLORES. — (S. América 66). — Hoy, tarde y noche: Variado programa con estrenos.

El Comité Unión Argentina

ha resuelto dirigirse a tódos los que comparten sus ideas y sentimientos invitándoles a subscribirse al

EMPRESTITO DE LA VICTORIA

que en estos momentos emite el **GOBIERNO DE FRANCIA.**

La adquisición de esos títulos constituye, sin duda, una buena inversión de dinero. Pero no se trata de eso, ni es nuestro propósito propiciar una negociación lucrativa. Nos nueve sólo el interés patriótico de que nuestro país concurra, por los medios a su alcance, a la realización del último esfuerzo necesario para asegurar la paz y el bienestar del mundo con

EL TRIUNFO DE LA JUSTICIA Y DE LA LIBERTAD

La terrible amenaza que oscurecía el porvenir de los pueblos libres se ha desvanecido. El militarismo agonizante de los imperios centrales no tiene otra esperanza que la conmiseración del tribunal que ha de juzgar sus crímenes. Pero la jornada ha sido larga y los esfuerzos inmensos.

Francia ocupó un puesto prominente en el conflicto

Verdún y el Marne vivirán en la historia mientras exista el mundo. Pero la gloria de aquel pueblo resplandece a través de su inmenso sacrificio. Su territorio fué violado, sus ciudades des ruídas, sus riquezas saqueadas, sus poblaciones maltratadas. Sólo el alma heroica de la república, la fuerza incontrastable de la democracia, pudo contener el avance brutal de las hordas invasoras.

AHORA BRILLA EL SOL DE LA VICTORIA, y sus resplandores llegan hasta los últimos confines de la tierra. Renace la confianza en la justicia, en la fuerza del derecho, en el imperio de la libertad, ***pero falta todavía el último esfuerzo y para realizarlo, Francia, que puso su sangre, sus tesoros y su genio al servicio de la causa del mundo, bien merece el concurso de los que van a recibir los beneficios de su heroico sacrificio.***

He ahí por qué el COMITE UNION ARGENTINA invita a los que comparten sus ideas a suscribir el ***empréstito francés de la victoria.***

La forma de pago es:

25 por ciento al suscribirse y

75 por ciento dentro del plazo de un año a opción del suscriptor siempre que no prefiera abonar la totalidad al contado.

Las suscriciones se reciben y se darán informes detallados en el

Banco Francés del R. de la Plata
Calle RECONQUISTA 157 Buenos Aires

Banco Francés e Italiano
para la América del Sud
Calle CANGALLO 299 Buenos Aires

Banco Supervielle
Calle SAN MARTIN 150 Buenos Aires

EL COMITE UNION ARGENTINA

Presidente Dr. NORBERTO PIÑERO
Vocales Dr. ANTONIO F. PIÑERO
Dr. FRANCISCO BARROETAVEÑA
Dr. FRANCISCO J. BEAZLEY
Dr. ADOLFO MUJICA
Sr. LEOPOLDO LUGONES

Vocales Dr. RODOLFO RIVAROLA
Dr. CARLOS DIMET
Dr. ENRIQUE LARRETA
Dr. JULIO A. ROCA

Secretarios Dr. JUAN M. REBORA
Dr. NORBERTO LAINEZ
Dr. ADOLFO BIOY